DIRECTORY OF SERVICES OFFERED TO DISABLED PERSONS IN NEW BRUNSWICK

(3rd Edition, Summer 1986)

Produced by:

PREMIER'S COUNCIL
ON THE
STATUS OF
DISABLED PERSONS

TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION i

MEMBERS OF THE PREMIER'S COUNCIL ON THE STATUS OF DISABLED PERSONS ii

APPOINTMENTS TO THE COUNCIL iii

IMPORTANT GENERAL INFORMATION iv

ALPHABETICAL INDEX OF LISTINGS v

SUBJECT INDEX OF LISTINGS xi

- Children's Services xi
- Counselling Services xi
- Employment and Vocational Services xi
- Financial Assistance xii
- Legal Aid Services xii
- Services to Persons with Mental Handicaps xiii
- Services to Persons with Mental Health Problems xiii
- Services to Persons with Physical Disabilities or Ailments xiv
- Recreation and Sports xv
- Rehabilitation Services xvi
- Residential Services xvi
- Services to Persons with Sensory Handicaps xvii
- Other Support Services xvii
- Transportation xviii

LISTING OF SERVICES 1

NB PROGRESSIVE CONSERVATIVE M.L.A.'S 80

NB LIBERAL M.L.A.'S 83

NB NDP M.L.A. 84

NB FEDERAL MEMBERS OF PARLIAMENT 85

INTRODUCTION

This third edition of the Directory of Services Offered to Disabled Persons in New Brunswick was greatly required due to the numerous changes that have taken place in programs and services in the course of the past year. Although we try to include as many services as possible, there are always new services being developed after each edition of the directory is printed. Therefore, all services are not necessarily listed. If you cannot find a particular service, or if there are any omissions or errors, please feel free to notify our office.

Our intentions are to provide a descriptive list of services and programs offered by non-profit organizations or government to the people of the province with handicaps or disabilities. It is not our goal to evaluate the services listed in the directory or to judge their degree of professionalism. We are not responsible for these services. However, if you experience problems in accessing a service, or if a service does not correspond to the description given in the directory, we would like to be made aware of it.

In addition to the previously included alphabetical index of services by titles, we have developed a subject index for this edition of the directory. Grouping several services under one particular subject heading should make it easier to identify all of the services that would help meet a specific need.

The earlier editions of our directory have proven to be useful in the past. We are hopeful that this new version will be of assistance to you.

For further information, please contact our office at the following address:

Premier's Council on the Status of Disabled Persons
105 Prospect Street
Fredericton, N. B.
E3B 2T7

Telephone: 452-1112 (local) or
1-800-442-4412 (toll-free for long distance calls)

Reserved parking and the wheelchair-accessible main entrance to the Council office are located at the rear of the building.

PREMIER'S COUNCIL ON THE STATUS OF DISABLED PERSONS

PROVINCIAL ASSOCIATION REPRESENTATIVES

Bev Hallam (Chairperson)
17 Fairview Drive
Fredericton, NB E3B 5M7

Telephone: 452-3759 (W)
455-4240 (H)

Roger Richard (Treasurer)
P. O. Box 134
Rogersville, NB E0A 2T0

Telephone: 775-2353 (W)
775-2583 (H)

Dr. Paul Bourque (Member of Executive)
511 L'Avant Garde
Dieppe, NB E1A 5E6

Telephone: 858-4186 (W)
855-1590 (H)

PUBLIC AT LARGE REPRESENTATIVES

Bernadette Thériault
180 Notre-Dame Street
Bathurst, NB E2A 3C9

Telephone: 548-3313 (W)
546-5643 (H)

Paul Gautreau
210 Jones Street
Moncton, NB E1C 6K3

Telephone: 854-4160 (H)

Guy LeBlanc (Past Chairperson)
P. O. Box 89
St-Antoine, NB E0A 2X0

Telephone: 743-2413 (W)
525-2981 (H)

REGIONAL REPRESENTATIVES

Edmundston:

Patricia Plourde (Member of Executive)
P. O. Box 267
St-Jacques, NB E0L 1K0

Telephone: 735-5033 (W)
739-8495 (H)

Saint John:

Dr. Ron Craig
6 Valecrest Drive
Saint John, NB E2M 4B7

Telephone: 642-1800 (W)

Fredericton:

Doris Norman (Secretary)
490 Glengarry Place
Fredericton, NB E3B 5Z9

Telephone: 454-3855 (H)

Campbellton:

Rose Heinstein
422 Goderich Street
Dalhousie, NB E0K 1B0

Telephone: 684-2783 (H)

Moncton:

Robert Geldart, Jr.
74 Burlington Avenue
Moncton, NB E1E 1Z3

Telephone: 389-9601 (W)
854-4083 (H)

Bathurst:

Marie Noël-St-Germain
R. R. #1, Site 3, Box 1
Burnsville, NB E0B 2B0

Telephone: 727-6095 (W)
764-5592 (H)

Miramichi:

Art Jardine
266 Frances Street
Newcastle, NB E1V 3M7

Telephone: 773-9460 (W)
622-4231 (H)

APPOINTMENTS TO THE COUNCIL

Anyone wishing to submit the name of a person to be nominated as a member of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons should submit the name directly to the Premier of the Province at the following address by July 15th of each year:

Office of the Premier
Centennial Building
P. O. Box 6000
Fredericton, N. B.
E3B 5H1

Please note that the appointments are made by the Premier, based on the recommendations made to his office by individuals, organizations and members of the general public.

Council members are appointed for two-year terms, with half of the members coming up for renewal or replacement each year.

IMPORTANT GENERAL INFORMATION

==========

Premier's Council on the
Status of Disabled Persons: 452-1112 or 1-800-442-4412 (voice or TDD)

Information New Brunswick: 453-2525 or 1-800-442-4400
(Provides names, addresses and phone numbers
for all provincial government departments)

==========

Revenue Canada (Income Tax): 1-800-222-9622

==========

The office of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons has information on scholarships, bursaries and financial assistance for students with disabilities or students who are studying in the rehabilitation field.

==========

The Council's office has an information library covering a wide range of subjects related to persons with disabilities. We also have access to other systems and we continuously receive information on new topics.

==========

ALPHABETICAL INDEX OF SERVICES

A-

Ability Transit (Moncton) 1
Alcoholism and Drug Dependency Commission 1
Alzheimer's Society of Canada - N. B. Branches 3
Amyotrophic Lateral Sclerosis Society of Canada - N. B. Chapter 3
Arthritis Society - N. B. Division 3
Association des désavantagés physiques du Madawaska (Edmundston) 4
Association des handicapés physiques de la péninsule acadienne 4
Association des handicapés physiques de la région de Tracadie 4
Association des sourds du nord-est (Bathurst) 4
Association for Children with Learning Disabilities (Hampton) 5
Association for Physically Disabled Children (Saint John) 5
Association régionale des personnes handicapées physiquement de Grand-Sault . 5

B-

Big Brothers-Big Sisters Associations 6
Board of Management of New Brunswick - Staffing Services Branch 7
Boy Scouts of Canada (anglophone) 7

C-

Camp Ectus, Inc. (Petit-Rocher) 7
Camp Glenburn (Saint John) 8
Camp Rotary (Grand Lake) 8
Canada Employment and Immigration Commission 8
Canada Pension Plan - Disability Benefits 9
Canadian Cancer Society - N. B. Division 10
Canadian Council for the Blind - Maritime Division 10
Canadian Council on Rehabilitation and Work 11
Canadian Deaf-Blind and Rubella Association - N. B. Chapter 11
Canadian Diabetes Association - N. B. Division 11
Canadian Foundation for Ileitis and Colitis - N. B. Chapters 12
Canadian Friends of Schizophrenics 12
Canadian Hemophilia Society 13
Canadian Human Rights Commission - Atlantic Regional Office 13
Canadian Mental Health Association - N. B. Division 13
Canadian National Institute for the Blind - N. B. Division 14

Canadian Paraplegic Association - N. B. Division 15
Canadian Red Cross Society - N. B. Division 16
Canadian Rehabilitation Council for the Disabled - N. B. Branch 17
Carleton Hospice (Woodstock) 17
Central New Brunswick Association for the Hearing Impaired (Fredericton) . . 17
Central New Brunswick Head Injury Support Club (Fredericton) 17
Centres Offering Independent Lifestyles, Inc. (Saint John) 18
Cerebral Motor Disability Clinic 18
Cerebral Palsy Association (Fredericton) 18
Cerebral Palsy Foundation, Inc. (Saint John) 18
Chaleur Handicap Sport & Recreation Club (Bathurst) 19
COIL (Housing) Inc. (Saint John) 19
College of Psychologists of New Brunswick 19
Comité des parents et amis des handicapés de Kent-sud (Bouctouche) 19
Community Industries Employment Vocational Association (Woodstock) 20
Community Living Board - Fundy Region Inc. (Saint John) 20
Community Residential Living Board (Woodstock) 20
Conqueror's Club (Lakeville) 20
Council of Cerebral Palsy and Mentally Retarded Children, Inc. (Moncton) . . 21
Court Challenge Program - Equality Rights 21
Cystic Fibrosis Society 21
D-
Day Care Centres and Kindergartens 22
Dial-A-Bus (Fredericton) 27
Dolphin Aquatics (Saint John) 27
Dystonia Medical Research Foundation 27
E-
Early Childhood Intervention (Moncton) 24
Early Family Intervention Inc. (Moncton) 25
Early Intervention Program (Fredericton) 25
Early Intervention Program (Saint John) 25
East End Boys' and Girls' Club (Moncton) 28
East Restigouche Community Health Care Centre (Dalhousie) 28
Education (Department of) 28
Elks (Benevolant Order of) 30
(Les) Entreprises égalité, inc. (Bouctouche) 30
Epilepsy New Brunswick 31

F-
Family and Friends (Moncton) 31
Family Enrichment and Counselling Services, Inc. 31
Family Services - Moncton 32
Family Services Saint John Inc. 32
Father J. Angus MacDonald Centre 32
Fédération des guides du Nouveau-Brunswick 32
Fédération des scouts de l'Atlantique 33
Forest Hill Rehabilitation Centre 33
Fredericton Association for Physically Disabled Children 33
Fredericton Association for the Deaf 34
Fredericton Recreation Council for the Disabled 34
Fredericton Training Centre 34
Fredericton YMCA-YWCA 35
Fundy Regional Council on Recreation for Persons with Disabilities 35
G-
Genetic Clinic 35
Girl Guides of Canada 35
Greater Moncton Association of Parents of Children with Special Needs 36
Greater Moncton YMCA 36
H-
Handi-Aid (Fredericton) 36
Health and Community Services (Department of) 37
Hospice of Saint John, Inc. 43
Huntington Society of New Brunswick 43
I-
Income Assistance (Department of) 44
Info-Line (Saint John) 45
J-
K-
Kidney Foundation of Canada - N. B. Division 45
Kindergartens and Day Care Services 22
L-
Labour (Department of) 46
Learning Center (UNB) 46
Learning Centre (Fredericton) 46

Learning Disabilities Association of New Brunswick 47
Learning Disability Association (Fredericton) 47
Legal Aid 47
M-
Meals on Wheels 48
Members of Parliament 85
Members of the Legislative Assembly 80
Ministry to the Deaf (Moncton) 49
Miramichi Accessible Transit (Chatham) 49
Miramichi Physically Disabled and Handicapped Association, Inc. 50
Moncton Association for the Deaf 50
Moncton Community Residences Inc. 50
Moncton Council for Integrated Recreation 50
Moncton Hard-of-Hearing Association 51
Multiple Sclerosis Society of Canada - Atlantic Division 51
Muscular Dystrophy Association of Canada - Atlantic Division 52
N-
Neil Squire Foundation 52
New Brunswick Amputee Association 52
New Brunswick Association for Community Living 53
New Brunswick Association of Independent Living (NBAIL) 53
New Brunswick Association of Occupational Therapists 53
New Brunswick Association of Physiotherapists 54
N. B. Association of Speech and Language Pathologists and Audiologists . . . 54
New Brunswick Autism Society 54
New Brunswick Camping Association 54
New Brunswick Coordinating Council on Deafness 55
New Brunswick Extra-Mural Hospital 55
New Brunswick Heart Foundation 57
New Brunswick Housing Corporation 57
New Brunswick Human Rights Commission 58
New Brunswick Lung Association 59
New Brunswick Senior Citizens' Federation Inc. 59
New Brunswick Special Olympics Society Inc. 59
New Brunswick Spina Bifida Association (Redbank) 60
New Brunswick Therapeutic Riding Association (Fredericton) 60

New Brunswick Wheelchair Sports Association 60
New Directions, Inc. (Saint John) 61
Northumberland Association for Disabled Persons 61
Norton Recreation Integration Association Inc. 61
O-
Office of the Ombudsman 62
Opal III Respite Services (Fredericton) 62
Outreach Projects and Counsellors 62
P-
Parents-soutiens (Caraquet) 64
Parkinson Foundation - Saint John Chapter 64
(Le) Phare des services communautaires (Bouctouche) 64
Planned Parenthood New Brunswick 65
People Care Inc. (Fredericton) 65
Premier's Council on the Status of Disabled Persons 65
Public Service Commission of Canada 66
Q-
R-
Recreaplex Inc. (Dalhousie) 66
Recreation Departments and Parks 66
Restigouche Association for Injured Workers 67
Rotary Clubs 67
S-
Saint John Association of the Deaf 67
Saint John Canada Games Aquatic Centre 67
Saint John Chest & Pulmonary Rehabilitation Clinic 68
Saint John Hearing Society 68
Saint John YMCA 68
Scarred for Life Association Inc. (Moncton) 68
Self-Help Stroke Clubs 69
Seniors' Health Benefits Program 69
Seniors' Outreach Centre (Saint John) 69
Service Clubs 70
Services communautaires de l'Arc inc. (Rogersville area) 70
Shriners (Luxor Temple) 70
Special Placements Volunteer (Moncton) 71
Spina Bifida & Hydrocephalus Association of Moncton 71

T-
Thyroid Foundation of Canada - Saint John Chapter 71
Tourism, Recreation and Heritage (Department of) 72
Transit II (Saint John) 72
U-
United Ostomy Association 73
V-
Victorian Order of Nurses 73
Victoria-Tobique Association for Children with Learning Disabilities 74
Vocational Rehabilitation Centres 74
Volunteer Centres 77
W-
War Amputations of Canada - N. B. Branch 78
Woodstock Recreation Advisory Council for Disabled Persons 78
Workers' Compensation Board of New Brunswick 79
X-
Y-
Z-

INDEX OF SERVICES BY SUBJECT

The following index provides an outline of the main areas of service. Please note, however, that some organizations offer more than one major type of service.

Children's Services

Day Care Services 22
Early Childhood Intervention (Moncton) 24
Early Family Intervention, Inc. (Moncton) 25
Early Intervention Program (Fredericton) 25
Early Intervention Program (Saint John) 25
Education (Department of) 28
Health and Community Services (Department of) 37
Kindergarten Services 22
Opal III Respite Services (Fredericton) 62
People Care, Inc. (Fredericton) 65
Pre-school Programs 22

Counselling Services

College of Psychologists of New Brunswick 19
Community Mental Health Clinics 38
East Restigouche Community Health Care Centre (Dalhousie) 28
Employment Counselling - Outreach Projects and Counsellors 62
Family Enrichment and Counselling Services, Inc. 31
Family Services (Moncton) 32
Family Services Saint John Inc. 32
Hospital Services 38
Planned Parenthood New Brunswick 65

Employment and Vocational Services

Board of Management of New Brunswick - Staff Services Branch 7
Canada Employment and Immigration Commission 8
Canadian Council on Rehabilitation and Work 11
Community Industries Employment Vocational Association (Woodstock) 20

Council of Cerebral Palsy and Mentally Retarded Children, Inc. (Moncton) . . 21
(Les) Entreprises égalité, inc. (Bouctouche) 30
Fredericton Training Centre 34
Labour (Department of) 46
Outreach Projects and Counsellors 62
Public Service Commission of Canada 66
Special Placements Volunteer (Moncton) 71
Vocational Rehabilitation Centres 74
Vocational Rehabilitation Program for Disabled Persons 40

Financial Assistance

Canada Pension Plan - Disability Benefits 9
Court Challenge Program - Equality Rights 21
Health and Community Services (Department of) 37
Income Assistance (Department of) 44
New Brunswick Housing Corporation 57
Seniors' Health Benefits Program 69
War Amputations of Canada - N. B. Section 78
Workers' Compensation Board 79

Services to Persons with Learning Disabilities

Association for Children with Learning Disabilities (Hampton) 5
Learning Center - UNB Fredericton 46
Learning Centre (Fredericton) 46
Learning Disabilities Association of New Brunswick 47
Learning Disability Association (Fredericton) 47
Victoria-Tobique Association for Children with Learning Disabilities 74

Legal Aid Services

Canadian Human Rights Commission - Atlantic Regional Office 13
Court Challenge Program - Equality Rights 21
Legal Aid Offices 47
New Brunswick Human Rights Commission 58
Office of the Ombudsman 62

Services to Persons with Mental Handicaps

Comité des parents et amis des handicapés de Kent-sud (Bouctouche) 19
Community Industries Employment Vocational Association (Woodstock) 20
Community Living Board - Fundy Region Inc. (Saint John) 20
Community Residential Living Board (Woostock) 20
Council for Cerebral Palsy and Mentally Regarded Children, Inc. (Moncton) . . 21
(Les) Entreprises égalité inc. (Bouctouche) 30
Greater Moncton Association of Parents with Special Needs 36
Miramichi Physically Disabled and Handicapped Association Inc. 50
Moncton Community Residences, Inc. 50
New Brunswick Association for Community Living 53
New Brunswick Special Olympics Society 59
Outreach Projects for Persons with Mental Handicaps 62
Parents-soutiens (Caraquet) 64
(Le) Phare des services communautaires (Bouctouche) 64
Services communautaires de l'ARC (Rogersville area) 70
Spina Bifida and Hydrocephalus Association of Moncton 71
Vocational Rehabilitation Centres 74
(see also "Support Services") xvii

Services to Persons with Mental Health Problems

Alzheimer's Society of Canada - N. B. Branch 3
Canadian Friends of Schizophrenics 12
Canadian Mental Health Association - N. B. Division 13
College of Psychologists of New Brunswick 19
Community Mental Health Clinics 38
Family and Friends (Moncton) 31
Huntington Society of Canada 43
New Brunswick Autism Society 54
Outreach Projects for Persons with Mental Health Problems 62
Vocational Rehabilitation Centres 74
(see also "Support Services") xvii

Services to Persons with Various Types of Physical Disabilities or Ailments

Amyotrophic Lateral Sclerosis Society of Canada - N. B. Chapter 3
Arthritis Society - N. B. Division 3
Association des désavantagés physiques du Madawaska (Edmundston) 4
Association des handicapés physiques de la péninsule acadienne 4
Association des handicapés physiques de la région de Tracadie 4
Association for Physically Disabled Children (Saint John) 5
Association régionale des personnes handicapées physiquement de Grand-Sault . 5
Canadian Cancer Society - N. B. Division 10
Canadian Diabetes Association - N. B. Division 11
Canadian Foundation for Ileitis and Colitis - N. B. Chapters 12
Canadian Hemophilia Society 13
Canadian Paraplegic Association - N. B. Division 15
Canadian Rehabilitation Council for the Disabled - N. B. Branch 17
Carleton Hospice (Woodstock) 17
Central New Brunswick Head Injury Support Club 17
Centres Offering Independent Lifestyles, Inc. (Saint John) 18
Cerebral Palsy Association (Fredericton) 18
Cerebral Palsy Foundation, Inc. (Saint John) 18
Conqueror's Club (Lakeville) 20
Council for Cerebral Palsy and Mentally Retarded Children, Inc. (Moncton) . . 21
Cystic Fibrosis Society - N. B. Chapters 21
Dystonia Medical Research Foundation 27
Epilepsy New Brunswick 31
Fredericton Association for Physically Disabled Children 33
Greater Moncton Association of Parents of Children with Special Needs 36
Handi-Aid (Fredericton) 36
Hospice of Saint John, Inc. 43
Huntington Society of New Brunswick 43
Kidney Foundation of Canada - N. B. Division 45
Miramichi Physically Disabled and Handicapped Association, Inc. 50
Multiple Sclerosis Society of Canada - Atlantic Division 51
Muscular Dystrophy Association of Canada - Atlantic Division 52
Neil Squire Foundation 52
New Brunswick Amputee Association 52

New Brunswick Association of Independent Living (NBAIL) 53
New Brunswick Heart Foundation 57
New Brunswick Lung Association 59
New Brunswick Spina Bifida Association (Redbank) 60
Northumberland Association for Disabled Persons 61
Outreach Projects for Physically Disabled Persons 62
Parents-soutiens (Caraquet) 64
Parkinson Foundation - Saint John Chapter 64
Restigouche Association for Injured Workers 67
Scarred for Life Association Inc. (Moncton) 68
Self-Help Stroke Clubs 69
Services communautaires de l'ARC (Rogersville area) 70
Spina Bifida and Hydrocephalus Association of Moncton 71
Thyroid Foundation of Canada - Saint John Chapter 71
United Ostomy Associations 73
War Amputations of Canada - N. B. Branch 78
(see also "Support Services") xvii

Recreation and Sports

Big Brothers-Big Sisters Associations 6
Boy Scouts of Canada 7
Camp Ectus, Inc. 7
Camp Glenburn 8
Camp Rotary 8
Chaleur Handicap Sport and Recreation Club (Bathurst) 19
Dolphin Aquatics, Inc. (Saint John) 27
East End Boys' and Girls' Club (Moncton) 28
Fédération des guides du N.-B. 32
Fédération des scouts de l'Atlantique 33
Fredericton Recreation Council for the Disabled 34
Fredericton YMCA-YWCA 35
Fundy Regional Council on Recreation for Persons with Disabilities 35
Girl Guides of Canada 35
Greater Moncton YMCA 36
Moncton Council for Integrated Recreation 50

New Brunswick Camping Association 54
New Brunswick Special Olympics Society 54
New Brunswick Therapeutic Riding Association (Fredericton) 60
New Brunswick Wheelchair Sports Association 60
Norton Recreation Integration Association Inc. 61
Recreaplex Inc. (Dalhousie) 66
Recreation Departments and Parks 66
Saint John Canada Games Aquatic Centre 67
Saint John YMCA 68
Seniors' Outreach Centre (Saint John) 69
Tourism, Recreation and Heritage (Department of) 72
Woodstock Recreation Advisory Council for Disabled Persons 78

Rehabilitation Services

Alcoholism and Drug Dependency Commission 1
Canadian Red Cross Society - N. B. Division 16
Cerebral Motor Disability Clinic 18
East Restigouche Community Health Care Centre (Dalhousie) 28
Extra-Mural Hospital 55
Forest Hill Rehabilitation Centre 33
Hospitals 38
New Brunswick Association of Occupational Therapists 53
New Brunswick Association of Physiotherapists 54
N. B. Association of Speech and Language Pathologists and Audiologists . . . 54
Saint John Chest and Pulmonary Rehabilitation Clinic 68
Victorian Order of Nurses 73

Residential Services

COIL (Housing) Inc. (Saint John) 19
Community Residential Living Board (Woodstock) 20
Father J. Angus MacDonald Centre 32
Moncton Community Residences, Inc. 50
New Brunswick Housing Corporation 57
New Directions, Inc. (Saint John) 61

(Le) Phare des services communautaires (Bouctouche) 64
Rental Assistance Program 44
Residential Rehabilitation Assistance Program (RRAP) 57

Services to Persons with Sensory Handicaps (Visual or Hearing)

Association des sourds du nord-est (Bathurst) 4
Canadian Council for the Blind - Maritime Division 10
Canadian Deaf-Blind and Rubella Association - N. B. Chapter 11
Canadian National Institute for the Blind - N. B. Division 14
Central New Brunswick Association for the Hearing Impaired 17
Elks (Benevolant Order of) 30
Fredericton Association for the Deaf 34
Ministry to the Deaf (Moncton) 49
Moncton Association for the Deaf 50
Moncton Hard-of-Hearing Association 51
New Brunswick Coordinating Council on Deafness 55
Outreach Projects for Blind and Visually Impaired Persons 62
Outreach Projects for Hearing Impaired and Deaf Persons 62
Saint John Association of the Deaf 67
Saint John Hearing Society. 68

Other Support Services to Persons with Various Types of Disabilities and Handicaps

Info-Line (Saint John) 46
Meals-on-Wheels 48
New Brunswick Senior Citizens' Federation Inc. 59
Opal III Respite Services (Fredericton) 62
People Care Inc. (Fredericton) 65
Planned Parenthood New Brunswick 65
Premier's Council on the Status of Disabled Persons 65
Rotary Clubs 67
Service Clubs 70
Shriners (Luxor Temple) 70
Volunteer Centres 77

Transportation

Ability Transit (Moncton) 1
Dial-a-Bus (Fredericton) 27
Miramichi Accessible Transit (Chatham) 49
Transit II (Saint John) 72

ABILITY TRANSIT

2nd Floor
777 Main Street
Moncton, N. B.
E1C 1E9

Telephone: 853-3055

This transportation service is accessible and available to severely physically disabled persons who reside in the city of Moncton. The service operates from Monday to Saturday. It is preferable to make reservations in advance. The bus can also be rented to groups.

THE ALCOHOLISM AND DRUG DEPENDENCY COMMISSION OF NEW BRUNSWICK

Head Office:

65 Brunswick Street
P. O. Box 6000
Fredericton, N. B.
E3B 5H1

Telephone: 453-2136

The Commission offers two distinct divisions of programming to residents of the province. The first is under the Community Services Division, while the other relates to the Treatment and Rehabilitation Services Division.

Community Services is responsible for all programs of an educational or preventative nature. This includes programs in the schools, employee assistance programs in the workplace, judiciary system programs and special group programs.

Counsellors are available from the division to intervene in problematic situations involving drugs at any level in the community, and services will be tailored to meet the needs of any specific group.

Programs such as the Short, High Impact Program (SHIP) for first-time convicted impaired drivers, Employee Assistance Programs (EAP) and referral agent course, Safe Graduation, Student Assistance Program, Videotox, and Peer Counselling are all available through the Commission.

Treatment and Rehabilitation Services are provided both through residential in-patient programs and through out-patient counselling. Detoxification services are provided to any resident through the Commission's treatment centres in seven locations in New Brunswick. Rehabilitation services are provided through 28-day in-patient programs in Campbellton or Saint John. There is also an extended care centre, Lonewater Farm, for men.

Out-patient counselling, consultations and assessments are available to clients who are unable to attend an in-patient program or for whom an in-patient program is deemed unnecessary. Various other educational programs for clients' families or significant others, or tailor-made programs for individuals, are also available from the Commission.

Additional information on The Alcoholism and Drug Dependency Commission of New Brunswick can be obtained from the head office or the following sources:

Victoria Treatment Centre
15 Woodstock Road
P. O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel. 453-3838

Ridgewood Treatment and
Rehabilitation Centre
P. O. Box 3566, Stn. "B"
Saint John, NB E2M 4Y1

Tel. 635-2020

Campbellton Treatment and
Rehabilitation Centre
P. O. Box 1030
Campbellton, NB E3N 3H4

Tel. 753-7715

Alcoholism & Drug Dependency
Commission of New Brunswick
375 St. Andrew Street
Bathurst, NB E2A 1C6

Tel. 548-4405

Alcoholism & Drug Dependency
Commission of New Brunswick
175 Mapleton Road
Moncton, NB E1C 9G6

Tel. 384-5002

Alcoholism Treatment Centre
675 King George Highway
Newcastle, NB E1V 1N9

Tel. 622-3823

Alcoholism Treatment Centre
P. O. Box 700
Tracadie, NB E0C 2B0

Tel. 395-2206

Lonewater Farm
R. R. #2
Westfield, NB E0G 2J0

Tel. 757-2754

Out-patient counsellors:

Provincial Building
41 King Street
St. Stephen, NB E3L 2C1

Tel. 466-5655

Feldman Building
599 Main Street
P. O. Box 5001
Woodstock, NB E0J 2B0

Tel. 328-9966

Sussex Health Care Centre
Sussex, NB E0E 1P0

Tel. 433-3100, Ext. 289
(Wednesdays or by appointment)

Northern Carleton Hospital
Bath, NB E0J 1E0

Tel. 278-5200
(Alt. Thursdays)

Hotel Dieu Hospital
Outpatient Department
Perth-Andover, NB E0J 1V0

Tel. 273-2201
(Alt. Fridays)

NOTE: If counsellors are not present in Woodstock, Bath or Perth-Andover, telephone the Victoria Treatment Centre in Fredericton (453-3838) for an appointment. For Sussex residents, contact can be made with Ridgewood Treatment and Rehabilitation Centre in Saint John (635-2020).

ALZHEIMER SOCIETY OF CANADA

National Office
Suite 501
491 Lawrence Avenue West
Toronto, Ontario
M5M 1C7

The chapters of the Alzheimer Society offer support to persons with Alzheimer's disease and their family members. They educate the public about Alzheimer's disease, promote fundraising for research and hold meetings at which practical information is given by invited speakers on various aspects of this condition.

There are three chapters of the Alzheimer's Society in New Brunswick:

Alzheimer Society of Southeast N. B. Telephone: 386-8785
16 Lawson Avenue
Riverview, NB E1V 3R2

Alzheimer Society of Saint John Telephone: 642-5055
130 University Avenue
Saint John, NB E2K 4K3

Alzheimer Society of Fredericton Telephone: 454-1756
Box 44, Site 4, R. R. #3
Fredericton, NB E3B 4X4

AMYTROPHIC LATERAL SCLEROSIS SOCIETY OF CANADA - N. B. CHAPTER

P. O. Box 295 Telephone: 855-1239
Moncton, N. B.
E1C 8K9

The N. B. Chapter of the A.L.S. Society offers support services to persons with A.L.S. and their families. It enhances public awareness of the condition and raises funds for research into the cause and cure of A.L.S.

THE ARTHRITIS SOCIETY - N. B. DIVISION

Victoria Health Centre Telephone: 454-6114
65 Brunswick Street
Fredericton, N. B.
E3B 1G5

Seeks to find the cause and cure for arthritis through medical research. Provides information and education services to the public, to patients, and to health professionals. Funds are raised to support these two programs. In New Brunswick, there are branches in the following regions: Edmundston, Campbellton, Bathurst, Caraquet, Newcastle, Sussex and Carleton County. The Society is a member agency of United Ways in Fredericton, Moncton, Oromocto and Saint John.

L'ASSOCIATION DES DESAVANTAGES PHYSIQUES DU MADAWASKA

R. R. #1
Edmundston, N. B.
E3V 3K3

Telephone: 735-7784 or
739-9749

The goal of this association is to assist physically disabled persons of the region to develop the abilities to live independently and improve their quality of life. The association is presently working on developing a service to assist disabled persons to acquire experience and abilities which will help them to obtain employment.

L'ASSOCIATION DES HANDICAPES PHYSIQUES DE LA PENINSULE ACADIENNE, INC.

643 Boulevard St-Pierre West
Caraquet, N. B.
E0B 1K0

Telephone: 727-6095 or
764-5592

This association offers support, counselling and information services to physically disabled persons of the area. It also acts as a pressure group, lobbying with various government departments, to obtain services for disabled persons.

L'ASSOCIATION DES HANDICAPES PHYSIQUES DE LA REGION DE TRACADIE

P. O. Box 335
Tracadie, N. B.
E0C 2B0

Telephone: 395-5728 or
395-6689 or
358-2226

The goal of this association is to make their community a better place to live for physically disabled persons. The group is attempting to effect changes in the areas of transportation, accessibility to public buildings and to facilities such as washrooms and parking lots, rehabilitation, physical education, information, prevention, and support services.

L'ASSOCIATION DES SOURDS DU NORD-EST

c/o Normand Beauchesne
R. R. #2, Box 5, Site 18
Beresford, N. B.
E0B 1H0

Telephone: 783-7416 (TTY)

This association is composed of a group of deaf, mute and/or hearing adults. Social activities are occasionally organized for members, and information sessions are given to keep persons with hearing disabilities informed on the most recent developments in that field. Contacts are maintained with the N. B. Coordinating Council on Deafness. The association also attempts to refer parents of deaf children to appropriate services.

ASSOCIATION FOR CHILDREN WITH LEARNING DISABILITIES

Site 6, Comp. 18, R. R. #2
Hampton, N. B.
E0G 1Z0

Telephone: 832-4631

This association offers support and advice to children and parents on diagnostic facilities and on financial assistance for children with learning disabilities. Group meetings are organized for parents and interested others.

ASSOCIATION FOR PHYSICALLY DISABLED CHILDREN

c/o Paul and Judy London
966 Mollins Drive
Saint John, N. B.
E2M 5L8

Telephone: 672-7166

A family support group which meets monthly to raise funds to organize activities with the children. Activities include camping out, bowling, sleigh rides, etc. The group is also involved in a "parents to parents" program whereby parents of a newborn child with a disability can be matched with a parent from the group who has a child with the same disability and has gone through the same kind of experience. They can share their personal knowledge and understanding of the situation.

ASSOCIATION REGIONALE DES PERSONNES HANDICAPEES PHYSIQUEMENT DE GRAND-SAULT INC.

P. O. Box 2725
26, rue Madawaska
Grand Falls, N. B.
E0J 1M0

Telephone: 473-5531

The association's office is open to the public from 8:30 a.m. to 5:30 p.m. An information service is available at the office and also serves as the centre for the financial campaign for the construction of a recreational complex that would be accessible to disabled persons of the area.

The association will have its office in the complex which should open its doors in September 1986. The complex is geared to the general public and is completely accessible to physically disabled persons. Any donation, no matter how large or small, can be sent to the address of the association.

BIG BROTHERS - BIG SISTERS ASSOCIATIONS

Aim to assist in the healthy development of children aged 6 to 16 years who are from single-parent families by providing a mature adult volunteer friend. Disabled children can participate in the program. The objective of the associations is to provide companionship and guidance to these children.

The regional associations are located at the following addresses:

Big Brothers/Big Sisters
of Campbellton-Dalhousie
76 Water Street
P. O. Box 253
Campbellton, NB E3N 3H5
Telephone: 759-9595

Big Brothers/Big Sisters
of Carleton County
P. O. Box 116
Florenceville, NB E0J 1K0
Telephone: 392-6226

Big Brothers/Big Sisters
of Chaleur Region
219 King Avenue
P. O. Box 152
Bathurst, NB E2N 3Z4
Telephone: 546-2618

Big Brothers/Big Sisters
of Fredericton & Oromocto Inc.
65 Brunswick Street
Fredericton, NB E3B 1G5
Telephone: 458-8941

Big Brothers/Big Sisters
of Madawaska
174 rue de l'Eglise
Edmundston, NB E3V 3S1
Telephone: 739-9079

Big Brothers/Big Sisters
of Miramichi
14 Howard Street
P. O. Box 277
Chatham, NB E1N 3A6
Telephone: 773-5207

Big Brothers/Big Sisters
of Moncton
18 Botsford Street
P. O. Box 494
Moncton, NB E1C 2C9
Telephone: 854-2047

Big Brothers/Big Sisters
of Saint John
61 Union Street
Saint John, NB E2L 1A2
Telephone: 642-3284

BOARD OF MANAGEMENT OF NEW BRUNSWICK (NEW BRUNSWICK CIVIL SERVICE)

Board of Management
Staffing Services Branch
P. O. Box 6000
Fredericton, N. B.
E3B 5H1

Telephone: 453-2264

The Staffing Services branch of the Board of Management maintains an inventory of disabled candidates who are interested in jobs with the Civil Service. Individuals can have their names placed in the inventory by contacting the Staffing Services branch. The applications placed in the inventory are reviewed whenever there is a job opening.

BOY SCOUTS OF CANADA

N. B. Provincial Council (Anglophone)
55 Rothesay Avenue
Saint John, N. B.
E2J 2B2

Telephone: 657-2290

Provides opportunities to help boys over 5 years of age to develop as resourceful and responsible members of the community. Services are offered to physically disabled children, children with mild or moderate mental or emotional disabilities, children with speech impediments or learning disabilities. Educational and recreational activities, leadership skills training, life skills training and group meetings are part of the program.

This organization has many local groups around the province.

LE CAMP ECTUS INC./FORMATION LOISIRS JEUNESSE

P. O. Box 38
Petit-Rocher, N. B.
E0B 2E0

Telephone: 783-2894 or
783-4489

Le Camp Ectus is a residential training and leisure camp for children of ages 8 to 12 years. Services can be offered to children with special needs such as mental and emotional disabilities or children with speech or learning disabilities.

CAMP GLENBURN

c/o YWCA
27 Wellington Row
Saint John, N. B.
E2L 3H4

Telephone: 657-6366

A residential camp for girls and boys of ages 7-14 years. Activities include swimming, canoeing, camp crafts, kayaking, archery, nature, arts and crafts, sports, and more. Camp Glenburn is open to children with all types of disabilities. However, because it is located on a steep terrain, some children with mobility problems may have to be refused. Children with disabilities are integrated into the regular programs.

CAMP ROTARY

c/o Canadian Rehabilitation Council
for the Disabled, NB Branch Inc.
65 Brunswick Street
Fredericton, N. B.
E3B 1G5

Telephone: 458-8739 or
1-800-442-4403

or

P. O. Box 2591
Grand Falls, N. B.
E0J 1M0

Telephone: 473-4865

Provides a camping and a therapeutic recreation program filled with a wide variety of activities promoting independence of all campers. The camp program is offered to children or adults with various physical disabilities, as well as to those with diabetes, moderate mental or emotional disabilities, and persons with speech or learning difficulties. Since 1985, the program has also been offered to able-bodied children to allow integration to take place in the camping movement.

CANADA EMPLOYMENT AND IMMIGRATION COMMISSION

P. O. Box 2600
Fredericton, N. B.
E3B 5V6

Telephone: 452-3779

Under the Canadian Job Strategy, the Employment and Immigration Commission has the following programs: Skill Investment, Job Entry, Job Development Skill Shortages, Community Futures, and The Innovations Program. There is an employment equity commitment in each of these programs. Persons with disabilities are a target group under this strategy. In order to assist the Employment and Immigration Commission to achieve its employment equity objective, it is most important that disabled persons self-identify to their Canada Employment Centre.

Some Employment Centres also have counsellors trained to deal with special-needs clients. There are branch offices in various communities. For further details, contact the following regional offices:

Nicholas Denys Building
Harbourview Blvd.
P. O. Box 4000
Bathurst, NB E2A 1R6
Telephone: 548-7941

3 Andrew Street
Bag No. 5002
Campbellton, NB E3N 3L3
Telephone: 753-3323

Federal Building
33 Emmerson Street
Edmundston, NB E3V 1R7
Telephone: 739-8314

440 King Street
P. O. Box 12000
Fredericton, NB E3B 5G4
Telephone: 452-3600

77 Vaughan Harvey Blvd.
P. O. Box 5003
Moncton, NB E1C 8R3
Telephone: 857-6686 or 857-6678

155 Pleasant Street
P. O. Box 1030
Newcastle, NB E1V 3V5
Telephone: 622-3421

93 Milltown Blvd.
P. O. Box 5004
St. Stephen, NB E3L 3B4
Telephone: 466-1460

Chesley Place
400 Main Street
P. O. Box 7000
Saint John, NB E2L 4V4
Telephone: 658-4545

Regent Street
P. O. Box 2001
Woodstock, NB E0J 2B0
Telephone: 328-2398

CANADA PENSION PLAN - DISABILITY BENEFITS

A person under 65 years of age who has been contributing during a minimum qualifying period (never less than 5 of the last 10 years) to the Canada Pension Plan and who has a mental or physical disability that is severe and prolonged may be eligible for Disability Benefits.

A severe disability means that the person is regularly incapable of engaging in any substantially gainful occupation. Such a disability is prolonged if it is expected to be of indefinite duration or likely to continue as long as the person lives.

The person must be determined to be disabled within the meaning of Canada Pension Plan legislation.

The addresses for the Income Security Programs district offices in the province are the following:

161 Main Street
Bathurst, NB E2A 1A6
Telephone: 548-4526

173 Duke Street
Chatham, NB E1N 3A6
Telephone: 773-9491

121 Church Street
Edmundston, NB E3V 1J9
Telephone: 735-8431

633 Queen Street
Fredericton, NB E3B 1C3
Telephone: 452-3300

1222 Main Street
Moncton, NB E1C 1H6
Telephone: 857-7000

44 Prince William Street
Saint John, NB E2L 2A9
Telephone: 648-4527

CANADIAN CANCER SOCIETY

Provincial Office - N. B. Division
P. O. Box 2089
Saint John, N. B.
E2L 3T5
Telephone: 652-7600

The Canadian Cancer Society offers educational preventive programs, patient services such as a rehabilitation program for persons who have had a mastectomy, and a "Cancope" support service. This association is concerned with research into the causes, treatment, and cure of cancer. It also offers assistance to cancer victims who need help to get medical services, transportation, prosthesis, and medical supplies.

There are 32 units of the Canadian Cancer Society in New Brunswick.

CANADIAN COUNCIL FOR THE BLIND - MARITIME DIVISION

429 King Avenue
Bathurst, N. B.
E2A 1P6
Telephone: 548-2621

The main purpose of the CCB is to serve as a means of rehabilitation of blind persons through recreational and social events. Membership in the CCB is confined to those who are registered blind persons, although family members of blind people can become associate members. There are 8 CCB clubs in New Brunswick located in Bathurst, Campbellton, Fredericton, Moncton, Newcastle, Saint John, Shippagan, and Tracadie.

CANADIAN COUNCIL ON REHABILITATION AND WORK

209 - 93 Lombard Avenue
Winnipeg, Manitoba
R3B 3B1

Telephone: (204) 942-4862

The CCRW's purpose is to promote, at a national and international level, employment, vocational rehabilitation and related services needed by persons with disabilities, and to support organizations having similar objectives.

CANADIAN DEAF-BLIND AND RUBELLA ASSOCIATION - N. B. CHAPTER

34 Island View Drive
Box 127, S. S. #1
Fredericton, N. B.
E3B 5M7

Telephone: 454-7657

CDBRA (N. B.) provides Intervention Services to deaf-blind and rubella handicapped children and adults throughout the province. An Intervenor is hired to provide a "one-on-one" interaction with the deaf-blind person and his/her community with regard to social and recreational activities. Family relief is also provided when needed.

CANADIAN DIABETES ASSOCIATION

New Brunswick Division
259 Brunswick Street
Fredericton, N. B.
E3B 1G8

Telephone: 454-7118

The goals of the Canadian Diabetes Association are to promote research into the causes, prevention, cure and management of diabetes and its effects on those affected by diabetes; to develop, promote and strengthen educational programs for health professionals; to promote, provide and strengthen services to people affected by diabetes; and to increase awareness, and influence and effect positive change in attitudes, policies and practices of government, business and the general public on behalf of people affected by diabetes.

New Brunswick branches of the Canadian Diabetes Association are:

Bathurst and District Branch
c/o Nick Kovats
1510 Keith Avenue
Bathurst, NB E2A 1M3

Black's Harbour and District Branch
Black's Harbour, NB E0G 1H0

Campbellton and District Branch
P. O. Box 191
Tide Head, NB E0K 1K0

Miramichi and District Branch
P. O. Box 242
Newcastle, NB E1V 3M3

Moncton and District Branch
P. O. Box 771
Moncton, NB E1C 8M9

Sackville and District Branch
P. O. Box 1981
Sackville, NB E0A 3C0

Charlotte County District Branch
c/o Susan Gilmore
94 Union Street
St. Stephen, NB E3L 2Y3

Fredericton and District Branch
P. O. Box 3302, Station "B"
Fredericton, NB E3A 5H1

Madawaska and District Branch
P. O. Box 125
Edmundston, NB E3V 3H8

Saint John and District Branch
P. O. Box 6193, Station "A"
Saint John, NB E2L 4R6

Sussex and District Branch
P. O. Box 1424
Sussex, NB E0E 1P0

Woodstock and District Branch
P. O. Box 1978
Woodstock, NB E0J 2B0

CANADIAN FOUNDATION FOR ILEITIS AND COLITIS

This Foundation is committed to raising money for research to find the cause and cure for Inflammatory Bowel Disease. The local chapter contributes to this effort, along with holding educational meetings and providing support services to sufferers of colitis and Chrohn's disease.

New Brunswick chapters include:

Fredericton Chapter
231 Willingdon Street
Fredericton, NB E3B 3A6

Telephone: 454-6500

Saint John Chapter
P. O. Box 6419, Station "A"
Saint John, NB E2L 4S3

Moncton Chapter
P. O. Box 7037, Sub. 12
Riverview, NB E1B 1V0

CANADIAN FRIENDS OF SCHIZOPHRENICS

Suite 309, 95 Barber Greene Road
Don Mills, Ontario
M3C 3E9

Telephone: (416) 445-8204

The objectives of Canadian Friends of Schizophrenics are to speak for the rights of schizophrenics; to assist in providing suitable accommodation on leaving hospital; to provide sheltered work when the patient is not well enough to hold a regular job; to provide social recreation when the patient is isolated; to assist in providing training where life skills are disordered; to bring families together in order to share their problems and mitigate loneliness; by education, to foster more insight into the nature of schizophrenia; to provide information on the services and facilities that can help; to collect and disseminate information on developments in the treatment of schizophrenia; to assist in education of the general public on the nature and extent of the problem in our society; to raise funds to assist in the carrying out of these objectives; to establish and raise funds for a Schizophrenia Research Foundation which will assign funds as determined by a medical advisory board.

CANADIAN HEMOPHILIA SOCIETY - N. B. CHAPTER

58 Canada Street
Edmundston, N. B.
E3V 1V3

Telephone: 735-5172

Distributes literature and coordinates home care self-infusion program in cooperation with a medical advisor. Ensures adequate supply of high quality blood products in cooperation with the Red Cross Society. Advises and communicates with hemophiliac persons promoting education of families with hemophiliac members.

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION - ATLANTIC REGIONAL OFFICE

Mailing address: P. O. Box 3545
Halifax South Postal Station
Halifax, N. S.
B3J 3J2

Office address: 300-5670 Spring Garden Road
Halifax, N. S.
B3J 1H1

Telephone: (902) 426-8380
Visual ear #: (902) 426-9345

The Canadian Human Rights Commission administers the Act which forbids discrimination based on any of the 10 following grounds: race, national or ethnic origin, colour, religion, age, sex, marital status, family status, conviction for which pardon was granted, disability. Discrimination based on pregnancy or child birth is sex discrimination. Disability means any previous or existing mental or physical disability and includes disfigurement and dependence on alcohol or drug.

The Canadian Human Rights Act forbids discrimination in the provision of goods and services or of facilities and accommodations, in employment, employment applications and advertisements, and in employment policies. The Act also forbids harassment, discriminatory notices and hate messages based on any of the 10 grounds mentionned above.

Everyone is protected by the Canadian Human Rights Act in dealings with federally-regulated companies like banks, railways, airlines, etc.

CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION - N. B. DIVISION

65 Brunswick Street
Fredericton, N. B.
E3B 1G5

Telephone: 455-5231

Promotes and supports community reintegration of persons with mental disabilities and advocates for major issues related to mental health. Offers patients civil rights information and works at coordination and development at the provincial level. Also works on research issues.

There are six local branches in the province: Fredericton, Campbellton, Moncton, Saint John, Grand Falls, and Shippagan-les-Isles. The services offered across the province include employment programs for ex-patients, self-help groups, day and rehabilitation programs for mentally ill persons, community centre program for ex-patients, sheltered workshops, friendship programs, and family support groups.

Regional Community Workers can be contacted at the following addresses:

REGION I - Marthe Léger
21 Braeside Drive
Moncton, NB E1A 3B7
Telephone: 382-3534 (w)
855-0082 (h)

REGION II - Kathy Crowell
3rd Floor
47 Charlotte Street
Saint John, NB E2L 2H8
Telephone: 642-5570 (w)
693-3091 (h)

REGION III - Grace Keating
Room 259
65 Brunswick Street
Fredericton, NB E3B 1G5
Telephone: 458-1803

REGION IV - Denise Martin
55 Emmerson Street
Edmundston, NB E3V 1R9
Telephone: 739-9489

REGION V - Denis Allard
P. O. Box 412
Campbellton, NB E3N 1B1
Telephone: 759-9777 (w)
753-2786 (h)

REGION VI - Lucie Robichaud
P. O. Box 326
Shippagan, NB E0B 2P0
Telephone: 336-4932

REGION VII - Anne Marie Hartford
337 Water Street
Chatham, NB E1N 1B2
Telephone: 773-7561

CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIND

CNIB - N. B. Division
390 King Street
Fredericton, N. B.
E3B 1E3
Telephone: 458-0060

The CNIB - N. B. Division is a division of the Canadian National Institute for the Blind, a charitable organization dedicated to assisting blind and visually impaired persons to attain self-sufficiency. The purpose of the CNIB is to improve the status of blind persons, to prevent blindness and to provide sight enhancement services.

To carry out these aims, they offer a complete adjustment bo blindness program for those who lose their vision and provide educational counselling to children, youths and adults. Employment services, tactile and low-vision aids, appliances, reduced costs for travel and entertainment, recreation and social programs are also available.

Administrating certain logistical aspects of the Eye Bank of Canada, in cooperation with the Canadian Opthomological Society, and collecting used glasses for distribution to Third World countries are also part of their mandate.

There are 5 CNIB offices in New Brunswick:

123 York Street
Fredericton, NB E3B 3N6
Telephone: 458-9220

254 Main Street
Bathurst, NB E2A 1A8
Telephone: 546-9922

118 Highfield Street
Moncton, NB E1C 5N7
Telephone: 857-4240

La Tour Terrace
4th Floor, 61 Union Street
Saint John, NB E2L 1A2
Telephone: 642-7948

P. O. Box 550
Edmundston, NB E3V 3L2
Telephone: 735-6739

CANADIAN PARAPLEGIC ASSOCIATION - N. B. DIVISION

65 Brunswick Street
Fredericton, N. B.
E3B 1G5
Telephone: 458-1189

Offers counselling and advocacy services to all persons who have a mobility impairment. Referral services and assessments are provided in Bathurst, Moncton, Saint John, Newcastle, and Fredericton.

CPA Counselling Staff include:

Lucien Blanchard
Employment Counsellor - PHD Employment
c/o Canada Employment & Immigration
P. O. Box 106
Robertville, NB E0B 2K0
Telephone: 548-7941
(Provision of educational and employment services)

Maureen Borland
Employment Coordinator - PHD Employment
65 Brunswick Street
Fredericton, NB E3B 1G5
Telephone: 458-1189
(Administrator of PHD Employment program; provision of educational and employment services)

Peter Cameron
Rehabilitation Counsellor
65 Brunswick Street
Fredericton, NB E3B 1G5

Telephone: 458-1189

(Provision of educational and employment services)

David Hayes
Employment Counsellor - PHD Employment
c/o Canada Employment & Immigration
P. O. Box 2123
Saint John, NB E2L 3T8

Telephone: 648-4858

(Provision of educational and employment services)

Raymond Martin
Employment Counsellor - PHD Employment
Suite 302, 272 St. George Street
P. O. Box 3065, Station "A"
Moncton, NB E1C 9C2

Telephone: 854-1502

(Provision of educational and employment services)

Rick Price
Supervisor of Rehab. Services
65 Brunswick Street
Fredericton, NB E3B 1G5

Telephone: 458-1189
(Administrator of rehab. program, provision of rehab. services to newly spinal cord injured)

Ann Sullivan
Regional Rehabilitation Counsellor
c/o Department of Social Services
P. O. Box 5001
Newcastle, NB E1V 2N2

Telephone: 622-2800

(Provision of services to mobility impaired and VRDP services to all disabled)

CANADIAN RED CROSS SOCIETY - N. B. DIVISION

Head Office: P. O. Box 39
405 University Avenue
Saint John, N. B.
E2L 3X3

Telephone: 648-5000

Provides blood services; health and community services such as homemakers, sickroom loan equipment, friendly visiting, emergency services, seniors' and veterans' services; and other services such as water and small-craft safety, and youth and international tracing and reunion.

There are 15 local branch offices around the province. If you have difficulty contacting your local office, please do not hesitate to contact headquarters.

CANADIAN REHABILITATION COUNCIL FOR THE DISABLED - N. B. BRANCH

65 Brunswick Street
Fredericton, N. B.
E3B 1G5

Telephone: 458-8739 or
1-800-442-4403

CRCD provides direct services or financial support to physically disabled persons to help meet their personal rehabilitation needs. Services include transportation allowances, board and lodging allowances, orthopedic shoes, many types of appliances, an information library, and the Camp Rotary program.

CARLETON HOSPICE

c/o Maynard Rector
R. R. #6
Woodstock, N. B.
E0J 2B0

Telephone: 328-3880

Carleton Hospice is a volunteer support group which aims at aiding in making terminally ill persons as comfortable as possible, mentally and spiritually.

CENTRAL NEW BRUNSWICK ASSOCIATION FOR THE HEARING IMPAIRED

P. O. Box 67, Station "A"
Fredericton, N. B.
E3B 1T3

Telephone: 457-2304

This association is composed of parents and teachers of hearing-impaired children and promotes public awareness of the hearing impaired and their educational needs.

Offers referral and sign language interpreter services. Recreational activities and group meetings are organized for children, patients and teachers of hearing-impaired children.

CENTRAL NEW BRUNSWICK HEAD INJURY SUPPORT CLUB

P. O. Box 4000
Fredericton, N. B.
E3B 5P7

Telephone: 455-5631

The objectives of this club are to provide a support environment for head injured individuals and their families and to direct support through shared experience and objectives; to develop among the public better understanding of the needs of persons who have a head injury; to promote the education, training, development and welfare of all those in the Central New Brunswick area who have a head injury in order to assist them towards becoming self-sufficient and self-supporting as far as possible; and to cooperate with the public, private agencies, various departments of government and other groups and organizations having similar goals.

CENTRES OFFERING INDEPENDENT LIFESTYLES, INC.

P. O. Box 2273
Saint John, N. B.
E2L 3V1

Telephone: 847-5461

This group has a mandate to effect changes within the community to improve services to disabled persons in the areas of housing, transportation, public education, accessibility and employment.

CEREBRAL MOTOR DISABILITY CLINIC

Dr. Georges L. Dumont Hospital
330 Archibald Street
Moncton, N. B.
E1C 2Z3

Telephone: 858-3232

A multi-disciplinary team offers assessment, monitoring and intervention services to children with motor problems or other difficulties as a result of brain damage. This team includes a doctor, an orthopedist, a physiotherapist, an occupational therapist, a psychologist, and a social worker.

CEREBRAL PALSY ASSOCIATION

c/o Harold Pollock
24 Bristol Street
Fredericton, N. B.
E3B 4W3

Telephone: 454-2804

A volunteer association composed of children, parents and adults with cerebral palsy and other disabilities. The goal of the association is mainly to further a better way of life for persons with cerebral palsy. The association distributes literature in places where persons with cerebral palsy or their family would likely go. It also handles information requests and holds an annual conference with respect to the disability.

CEREBRAL PALSY FOUNDATION, INC.

c/o Mrs. Dennis Boyle
275 Prince Street
Saint John West, N. B.
E2M 1P8

Telephone: 672-5233

The main focus of this foundation is the cerebral palsied person. At present. it provides assistance to a limited number of cerebral palsied children who need special equipment and transportation. Fund-raising activities are held throughout the year, and literature is sent to individuals on request. The Foundation is presently attempting to establish residences for young physically disabled adults in the Saint John area.

CHALEUR HANDICAP SPORT & RECREATION CLUB

c/o Clarence Bastarache
R. R. #3, Box 27, Site 17
Bathurst, N. B.
E2A 4G8

Telephone: 548-8644

This club offers a wide range of sport and recreational activities for physically disabled adults (16 years and over). These activities include swimming, wheelchair basketball, bowling, monthly card games, and socials. Members encourage one another to keep as active as possible.

Club meetings are held on the second Wednesday of each month at 7:30 p.m. in the club meeting room at 160 Saint George Street.

COIL (HOUSING) INC.

P. O. Box 2273
Saint John, N. B.
E2L 3V1

Telephone: 642-4287

This group home provides alternative housing for young adults with mobility impairments. It provides opportunities to learn new skills to subsequently be able to live independently.

COLLEGE OF PSYCHOLOGISTS OF NEW BRUNSWICK

P. O. Box 1194, Station "A"
Fredericton, N. B.
E3B 5C8

Telephone: 453-2132

This professional college for psychologists has a licensing power. It may provide names of licensed psychologists, handle complaints, and become involved with human-social issues in a consulting capacity.

COMITE DES PARENTS ET AMIS DES HANDICAPES DE KENT-SUD

R. R. #2, Box 96A
Bouctouche, N. B.
E0A 1G0

This group organizes recreational activities for persons with disabilities from the Bouctouche area. Activities are organized to celebrate various special events during the year. A dance is held once a month.

COMMUNITY INDUSTRIES EMPLOYMENT VOCATIONAL ASSOCIATION

P. O. Box 988
Woodstock, N. B.
E0J 2B0

Telephone: 328-6151 or
328-6321

This is a program serving adults who have various handicapping conditions. The goal of the program is to find and develop real work placements in the community. Work placements range from volunteer/part-time to full-time/full pay positions at work sites from Nackawic to Bath.

COMMUNITY LIVING BOARD - FUNDY REGION INC.

P. O. Box 875
Saint John, N. B.
E2L 4C3

Telephone: 696-5564

The role of this organization is to advocate, teach, train and lobby so that persons with handicaps have a chance to live a life of dignity in their community.

COMMUNITY RESIDENTIAL LIVING BOARD

P. O. Box 1539
Woodstock, N. B.
E0J 2B0

Provides residential services to mentally handicapped adults from the Carleton and Victoria counties. Associated with the N. B. Association for Community Living, this organization works with individuals and families to provide a variety of living options ranging from supervised group homes to independent apartment living.

CONQUEROR'S CLUB

c/o Christie Savage
P. O. Box 37
Lakeville, N. B.
E0J 1S0

Telephone: 276-4608

This social community group acts as a coordinating body to provide recreational facilities and activities to the general public with an emphasis on participation by disabled persons. For example, they annually sponsor children with disabilities to attend Camp Rotary for disabled persons.

The meetings of this group are held on the first Wednesday of each month. The first part of the meeting consists of a business meeting and is followed by a social gathering at their own hall in Lakeville.

THE COUNCIL OF CEREBRAL PALSY AND MENTALLY RETARDED CHILDREN, INC.

P. O. Box 2454, Station "A"
Moncton, N. B.
E1C 8J3
Telephone: 384-4183

This organization is comprised of parents and citizens promoting the education, training, development and welfare of all long-term, developmentally-delayed adults of Greater Moncton. It provides an Adult Services Workshop for people with various kinds of disabilities and promotes integration into the community.

COURT CHALLENGE PROGRAM - EQUALITY RIGHTS

c/o Canadian Council on Social Development
P. O. Box 3505, Station "C"
55 Parkdale
Ottawa, Ontario
K1Y 4G1
Telephone: (613) 728-1865

A program established by the federal government to fund court challenges based on the Section 15 of the Charter of Rights and Freedoms which pertains to equality rights. The Canadian Council on Social Development is responsible for the administration of the program and for the screening of applications that will potentially get funding.

CYSTIC FIBROSIS SOCIETY

This association primarily holds fund-raising activities to support research into cystic fibrosis. It also undertakes awareness programs and has support groups within the chapter. There are 3 chapters in New Brunswick:

c/o Phillip Briggs
121 King Richard Drive
Gondola Point
Rothesay, NB E0G 2W0
Telephone: 847-4302

c/o Bill Whitton
R. R. #7, Zack Road
Moncton, NB E1C 8Z4
Telephone: 384-7344

Miramichi Cystic Fibrosis Chapter
c/o Mrs. Danny King
R. R. #2, Box 8, Site 3, Nordin
Newcastle, NB E1V 3L9
Telephone: 622-0882

DAY CARE CENTRES AND KINDERGARTENS

The following day care centres and kindergartens can accommodate children with certain disabilities:

1. Au petit monde de Franco inc. Telephone: 458-9915
   715 Priestman Street
   Fredericton, NB E3B 5W7

   Program: day care, pre-kindergarten, kindergarten
   Ages: 2 to 12 years and 3 to 5 years

2. Centre préscolaire Champlain Telephone: 857-9606
   211 Mill Road
   Moncton, NB E1A 4A7

   Program: kindergarten

3. Garderie Bimbo Telephone: 548-8069
   644 University Drive
   Bathurst, NB E2A 2W6

   Program: day care
   Ages: 0 to 6 years

4. La Garderie communautaire des schtroumpfs
   P. O. Box 658
   Shippagan, NB E0B 2P0 Telephone: 336-4538

   Program: day care
   Ages: 19 months to 12 years

5. Garderie d'enfants Campbellton Telephone: 753-6778
   20 Val d'Amour Street
   Campbellton, NB E3N 2N4

   Program: day care
   Ages: 0 to 10 years

6. House of Children Ltd. Telephone: 458-8042
   30 Colter Court
   Fredericton, NB E3B 1X7

   Program: preschool
   Ages: 3 to 6 years

7. Jack and Jill Day Care and Kindergarten
   567 Millidge Avenue
   Saint John, NB E2K 2N2 Telephone: 652-1667

   Ages: 6 months to 12 years

8. Just Kids Day Care Centre Inc. Telephone: 622-3041
285 Campbell Street
Newcastle, NB E1V 1R4

Program: day care
Ages: 2 to 12 years

9. Kinderland Day Care Telephone: 472-0990
170 Canada Street
Fredericton, NB E3A 4Z7

Ages: 2 to 12 years

10. Lakeside Children's Centre Inc. Telephone: 386-4779
567 Coverdale Street
Riverview, NB E1B 3K7

Program: preschool and day care
Ages: 2 to 6 years

11. La Maternelle de la Vallée de Memramcook, Inc. Telephone: 758-2287
P. O. Box 97
Saint-Joseph, NB E0A 2Y0

Program: kindergarten
Ages: 5 and 6 years

12. Little Play School Day Care Telephone: 382-1263
422 Robinson Street
Moncton, NB E1C 5E6

Ages: 2 years and over

13. Maternelle Barachois Telephone: 532-2727
P. O. Box 704
Shediac, NB E0A 3G0

Program: kindergarten
Ages: 4 1/2 and 6 years

14. Maternelle du Portage Telephone: 473-4393
P. O. Box 2044
413 Portage Road
Grand Falls, NB E0J 1M0

Program: kindergarten
Ages: 4 and 5 years

15. Maternelle Richelieu Telephone: 532-5435
Ecole Centrale
Sackville Street
Shediac, NB E0A 3G0

Program: kindergarten
Ages: 5 and 6 years

16. Northend Child Development Centre — Telephone: 693-5733
200 Newman Street
Saint John, NB E2K 1M4

Program: kindergarten and preschool
Ages: 3 to 7 years

17. 'Oromocto Day Care and Kindergarten Centre — Telephone: 357-6238
38/40 Iroquois Avenue
Oromocto, NB E2V 2A1

Ages: 2 to 12 years

18. Regent Street Nursery School and Kindergarten — Telephone: 454-1416 or 454-1963
St. Matthew Lutheran Church
1039 Regent Street
Fredericton, NB E3B 3R9

Ages: 3 to 5 years

19. Sackville Community Preschool Association Inc. — Telephone: 536-3440
P. O. Box 926
Sackville, NB E0A 3C0

Program: kindergarten
Ages: 5 and 6 years

20. Wonderland Day Care Nursery — Telephone: 642-1995
549 Millidge Avenue
Saint John, NB E2K 2N5

Ages: 6 months to 4 years

(See also "The Greater Moncton YMCA" listing in this directory.)

The following childhood services (early intervention, kindergarten and day care programs) are intended specifically for children with handicaps, disabilities or other difficulties:

Early Childhood Intervention

885 Main Street — Telephone: 857-0824
Moncton, N. B.
E1C 1G5

Provides developmental assessment and individualized programs for children from 0 to 6 years of age who display a delay in their development. Assists parents in providing the appropriate stimulation for their children. "Early Learning at Home" is a home-based program of infant stimulation and preschool education. It is offered to children with physical disabilities, with visual and hearing impairment, with mental or emotional disabilities or handicaps and to those who have a speech or learning disability.

Early Family Intervention Inc.

1111 Mountain Road
Moncton, N. B.
E1C 2S9

Telephone: 384-9072

Early Family Intervention Inc. provides services to children who have emotional, social and educational difficulties. It offers a playschool program for children 2 and 3 years of age, a preschool program for 4 year old children and a kindergarten program for 5 year old children.

One day per month, one parent must spend a full day in class with his/her child and must also attend group sessions one half day a week for 32 weeks. The parents are also invited to spend a weekend of family retreat once a year.

Also offered is a summer program for which university students are hired to work with families of children attending the program.

Transportation services to get to class are offered to both the children and the parents.

Early Intervention Program

210 Wentworth Street
Saint John, N. B.
E2L 2T3

Telephone: 642-2380

Early Intervention is a program that provides a variety of services to families who have children (birth to school age) whose development is delayed due to any cause. All families receive an in-home service. A counsellor visits the home regularly and together with the parent develops, assesses and up-dates targets based on the child's development. Current relevent information, guidance and support are also provided.

Other services that may be provided to the family are an integrated developmental Nursery Centre, Child Support facilitating the integration of children into community programs, and a Parent Support Group providing parents with an opportunity to meet with other parents.

Early Intervention Program

65 Brunswick Street
Fredericton, N. B.
E3B 1G5

Telephone: 454-8698

Individualized infant stimulation program designed to aid children from 0 to 3 years of age who are experiencing a developmental delay. It also gives support to parents and families of these children and acts as a coordinator for the available resources in the community.

A home program, an early learning program and a community-based service program are the services provided.

Garderie Spécialisée l'Arc-en-ciel

R. R. #1, Site 9A, Boîte 20
Caraquet, N. B.
E0B 1K0

Telephone: 727-6463

The goal of this day care is to provide a program in which assessment, treatment and rehabilitation services are offered to preschool children who have social and/or emotional problems.

Headstart Program

63 Morley Crescent
Saint John, N. B.
E2J 2X7

Telephone: 696-2295

Preschool for children aged 3 to 6 years. Physically disabled children, children with speech or learning difficulties, with mild to moderate mental handicaps or emotional disturbances can take part in the program. Emphasis is on liaison with the parent and child at school. Annual meetings are held for parents. Referrals are made for children needing special help.

Maternelle le Bourgeon

P. O. Box 363
Edmundston, N. B.
E3V 3L1

Telephone: 735-4341 or
735-5033

A preschool program aiming at the integration of disabled children with non-disabled children. Services are offered to children 3 to 6 years of age with a physical disability, a visual or hearing impairment, a speech or learning disability and mild or moderate mental or emotional disabilities.

Preschool Centre Inc.

717 Windsor Street
Fredericton, N. B.
E3B 4G4

Telephone: 458-8982

Day care services for children from 2 to 12 years of age. Offers services to visually or hearing-impaired children, to children with mild to moderate mental disabilities, with speech/language disabilities or mild emotional disturbance, as well as physically handicapped children. All special-needs children are integrated into regular classroom programs and also receive appropriate one-to-one intervention from a qualified special-needs teacher who establishes an individualized educational plan for each child in consultation with parents, regular teachers and other professionals involved in the child's total education.

Preschool Program

Board of School Trustees
District #20
384 Lancaster Avenue
Saint John, N. B.
E2M 2L5

Telephone: 635-2500

District #20 preschool program under the Auxiliary Classes Act for children 3 to 6 years of age with physical and mental disabilities. The program offers speech therapy, physiotherapy and individual education programming services. Group meetings are held for parents.

- - - - - - - - - - -

DIAL-A-BUS

City of Fredericton Transit Dept.
470 St. Mary's Street
P. O. Box 130
Fredericton, N. B.
E3B 4Y7

Telephone: 458-9522

Transportation system for disabled persons and senior citizens who must be registered users. It operates 5 days a week - Mondays through Fridays. Anyone who needs its services must call and reserve 24 hours in advance.

DOLPHIN AQUATICS

99 Daniel Avenue
Saint John, N. B.
E2K 4P3

Telephone: 693-7706 or
657-6645

Provides recreational swimming for disabled children and young adults on a one-to-one basis.

DYSTONIA MEDICAL RESEARCH FOUNDATION

First City Building
Suite 1800
777 Hornby Street
Vancouver, B. C.
V6Z 1S4

Telephone: (604) 661-4886

This Foundation was established in 1976 and is concerned with public education, outreach and medical research in the field of movement disorders. Dystonia is a disorder of the brain function in which muscles undergo involuntary contractions that induce abnormal postures and, subsequently, loss of control over the muscles.

(LE CLUB) EAST END BOYS' AND GIRLS' CLUB

43 Fergus Street
Moncton, N. B.
E1C 2W3

Telephone: 855-1358

Offers recreational activities to children of 2-18 years of age. Children with a physical disability, with mild or moderate mental or emotional disabilities and children with speech or a learning disability are encouraged to participate.

EAST RESTIGOUCHE COMMUNITY HEALTH CARE CENTRE

P. O. Box 280
Dalhousie, N. B.
E0K 1B0

Telephone: 684-5531

This centre offers the following counselling services: family counselling, marital counselling, individual counselling, budget and financial planning assistance. Relaxation training, prenatal classes and parenting classes are also offered.

(DEPARTMENT OF) EDUCATION

P. O. Box 6000
Fredericton, N. B.
E3B 5H1

Instruction programs for children of this province are the responsibility of the Department of Education. While the Schools Act compels parents to send their children of 7 years and over to school, the Department of Education has the mandate to offer an appropriate education to each child.

I - GENERIC SERVICES

- Instruction, Grades 1-12
- Student services
- Pupil transportation services

II - SPECIALIZED SERVICES

- Identification and special education for handicaped learners in public schools
- Instruction program for students retained at home or at the hospital
- Portal-to-portal transportation for disabled children attending public schools
- Instructional program and special services for visually and hearing disabled students (description below)
- Instructional program and special services for mentally handicapped students.

STUDENT SERVICES BRANCH

Services to children with special needs are coordinated through the Student Services Branch, c/o Marion Cosman, Anglophone Director. Tel. 453-2816.

Instructional Program for Visually and Hearing-Impaired Students:

The Atlantic Provinces Special Education Authority is responsible for services to aurally and visually-impaired persons up to 21 years of age who are residents of Atlantic Canada. Services are provided through 2 resource centres, both administered by an Executive Committee which is responsible for the overall operations.

1. Atlantic Provinces Resource Centre for the Hearing Handicapped
   P. O. Box 308
   Amherst, NS B4H 3Z6
   Telephone: (902) 667-3808

   The Centre provides services within the facility and in the communities. Services offered at the Centre in Amherst consist of:

   - a program for multi-handicapped and hearing-impaired students.
   - a program for deaf-blind students
   - an academic program
   - a technology and vocational program
   - assessment services
   - consultation services
   - a teacher education program

   Services offered in the communities of New Brunswick are:

   - a training and development program for parents of hearing-impaired preschoolers
   - an integrated program for young hearing-impaired children who can function in regular classes with the support from itinerant teachers and tutors
   - special classes for hearing-impaired students

   These services are offered in Fredericton, Moncton, Petit-Rocher, Bathurst, Saint John, Dalhousie, Edmundston, Chatham, Shippagan, and Robichaud.

   For more information, write or call:

   Marilyn Young
   Supervisor
   Hearing Handicapped
   Department of Education
   P. O. Box 6000
   Fredericton, NB E3B 5H1

   Telephone: 453-2816

   or the Superintendent of your school district.

2. Sir Frederick Fraser School
5940 South Street
Halifax, NS B3H 1S6

Telephone: (902) 429-9400

This Centre provides services within the facility, as well as in the communities. Services offered at the Centre in Halifax are:

- a program for multi-handicapped and visually impaired students
- an academic program
- assessment services
- consultation services

Services offered in the communities of New Brunswick are:

- a preschool program
- consultation services
- an integrated program with support from itinerant teachers or tutors

For more information, write or call:

Dr. Jennifer Hill
Consultant Teacher, Visually Impaired
Department of Education
Special Education Services Branch
P. O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Telephone: 453-2816

or the Superintendent of your school district.

(BENEVOLANT PROTECTIVE ORDER OF) ELKS

P. O. Box 62
Fredericton, N. B.
E3B 4Y2

Telephone: 455-7986

This association is mainly involved with charitable works to help deaf children 0 to 19 years of age. Its main activity is to run a deaf detection development program. It also helps to further the education of a child who encounters special problems because of his/her handicap.

LES ENTREPRISES EGALITES INC.

P. O. Box 834
Bouctouche, N. B.
E0A 1G0

Telephone: 743-5474

Vocational services for adults perceived as having a mental retardation. The services consist of integrating these persons in the work force while offering them the appropriate supports.

EPILEPSY NEW BRUNSWICK

P. O. Box 6844
Station "A"
Saint John, N. B.
E2L 4S3

Telephone: 847-3897

A provincial association which provides information about epilepsy through newsletters, pamphlets and public meetings. It offers audio-visuals and has speakers available for meetings, school presentations, etc. It has a one-to-one support system, and services are offered in both official languages.

FAMILY AND FRIENDS

78 Weldon Street
Moncton, N. B.
E1C 8R9

Telephone: 382-9543

A self-help group for families and friends who have a relative or friend who has or has had a mental illness or emotional disorder. This group meets to become better informed about mental illness and emotional disorders, to lend mutual support to family members who have a mental illness or an emotional disorder, to learn about the services available in the Moncton area, to be "advocates" to sensitize others to the needs and resources the community should develop for these persons, to share experiences and opinions, and to realize that they are not alone in caring about persons who have mental illnesses and emotional disorders.

By sharing with each other, the group members learn to cope and to develop coping techniques to deal with related issues. By learning, they become action oriented - helping each other to identify problems and finding solutions.

FAMILY ENRICHMENT & COUNSELLING SERVICES, INC.

1. 618 Queen Street
   Fredericton, NB E3B 1C2
   Telephone: 454-4699

2. 29 Aqueduc Street
   Edmundston, NB E3V 1X7
   Telephone: 735-3325

3. P. O. Box 1147
   Bathurst, NB E2A 4H9
   Telephone: 546-3305

Offers counselling services and family life education programs to all individuals and families who need assistance in meeting personal, family or social problems.

FAMILY SERVICES - MONCTON

386 St. George Street
Moncton, N. B.
E1C 1X2

Telephone: 857-3258

Offers counselling services and family life education programs to all individuals and families who need assistance in meeting personal family or social problems. Fees vary with income and ability to pay.

FAMILY SERVICES SAINT JOHN INC.

369 Rockland Road
Saint John, N. B.
E2K 3W3

Telephone: 693-1295

Offers counselling services to children of all ages and their families. These services are provided to children with speech or learning disabilities, to children who are mildly to moderately mentally or emotionally handicapped and to all physically disabled children.

FATHER J. ANGUS MACDONALD CENTRE

36 High Street
Moncton, N. B.
E1C 9C3

Telephone: 857-4086

The Centre offers a unique opportunity to physically disabled persons in gaining practical experience in all areas of residential living before moving to independent living situations in the community. The tenants have access to the professional services of a home economist, a social worker, and an occupational therapist who provide guidance and assistance in the areas of nutrition, meal preparation, budget management, personal counselling, the selection of appropriate self-help devices/aids, and are available to respond to any other needs expressed by the tenants during their tenancy at the Centre.

FEDERATION DES GUIDES DU NOUVEAU-BRUNSWICK

173-C Victoria Street
Edmundston, N. B.
E3V 2H7

Telephone: 739-8807

This organization provides recreational activities which enhance the personal development of girls 8 to 17 years of age. Girls with physical, visual or hearing disabilities, speech or learning disabilities, or mild mental or emotional handicaps can be part of this movement.

FEDERATION DES SCOUTS DE L'ATLANTIQUE

Suite 203
700 Main Street
Moncton, N. B.
E1C 1E4

Telephone: 855-8404

This organization provides recreational activities which enhance the personal development of boys 7 to 20 years of age. Boys with physical, visual or hearing disabilities, speech or learning disabilities, or mild mental or emotional handicaps can participate in this movement.

FOREST HILL REHABILITATION CENTRE

180 Woodbridge Street
Fredericton, N. B.
E3B 4R3

Telephone: 458-8353

Offered is a fully accredited range of rehabilitation services under the overall direction of a physiatrist (specialist in rehabilitation medicine). Utilizing some of the latest in science and technology, the program is designed to enable the person with a physical disability to achieve the highest level of self-reliance within a short period of time.

Services include occupational therapy, physiotherapy, speech and language pathology, prosthetics, orthotics, special education, psychology, and social work. A driver education program is offered at the Centre.

Admission may be on an in-patient or out-patient basis. Referrals by physician only. For further information, please contact the Centre.

FREDERICTON ASSOCIATION FOR PHYSICALLY DISABLED CHILDREN

P. O. Box 1511
Fredericton, N. B.
E3B 5G2

Telephone: 455-3732 or
472-3701

Aims at helping all physically disabled children find a constructive place in the community. The group advocates for facilities and services on behalf of the children and work with other persons and agencies interested in furthering the same objective.

The Executive members of the Association meet once a month, while the parents meet every other month. On the alternate months, social events are organized.

FREDERICTON ASSOCIATION FOR THE DEAF

c/o Robert Reid
15 Haines Crescent
Fredericton, N. B.
E3A 4V9

Telephone: 472-0608 (landlord)

The Association is working towards becoming incorporated in order to have a stronger voice and carry out its goals to:

- promote the development of programs and research in the field of deafness
- promote recognition of American Sign Language (ASL)
- create a better understanding between hearing and deaf persons
- stimulate communication between deaf groups within Canada

The Association organizes fund-raising activities and has special events throughout the year. A meeting is held one Saturday evening per month at which the first part of the meeting consists of a business meeting, while the second part consists of a social gathering.

The Association plans to organize information sessions on various topics of interest to deaf persons.

FREDERICTON RECREATION COUNCIL FOR THE DISABLED

c/o Recreation Department
City of Fredericton
P. O. Box 130
15 Saunders Street
Fredericton, N. B.
E3B 4Y7

Telephone: 458-8530

The purpose of the Fredericton Recreation Council for the Disabled is to better serve the leisure and recreational needs of disabled persons.

FREDERICTON TRAINING CENTRE

P. O. Box 156
Fredericton, N. B.
E3B 4Y9

Telephone: 458-9380

While operating a vocational rehabilitation centre, the Fredericton Training Centre also works on developing and securing vocational opportunities in the community for persons with mental handicaps in the Fredericton region.

FREDERICTON YMCA - YWCA

28 Saunders Street
Fredericton, N. B.
E3B 1N1

Telephone: 458-1186

Provides recreational facilities and programs for physically disabled persons. The PHAB club (Physically Handicapped and Able-Bodied) is for youths 14 to 24 years of age and integrates physically disabled persons with able-bodied persons. They get together bi-weekly to share in a variety of social events. The "Y" Adult Physically Disabled Club meets Wednesday nights at the "Y" for swimming and a social hour.

FUNDY REGIONAL COUNCIL ON RECREATION FOR PERSONS WITH DISABILITIES

P. O. Box 3220
Station "B"
Saint John, N. B.
E2M 4H7

Telephone: 635-7550 local 7363

The role of this Council is to advocate and promote opportunities for persons in this region with disabilities to participate in a range of quality integrated recreational activities.

GENETIC CLINIC

Department of Obstetrics
Saint John Regional Hospital
P. O. Box 2100
Saint John, N. B.
E2L 4L2

Telephone: 648-6820

This department offers genetic counselling to people with a history of genetic problems. It also offers pre-natal genetic diagnosis to pregnant women over 35 years of age who have genetic disorders in their family. The person must be referred by a physician.

GIRL GUIDES OF CANADA

N. B. Council
Suite 215
70 Crown Street
Saint John, N. B.
E2L 2X6

Telephone: 693-3922

Provides opportunities designed to help girls from 6 to 17 years of age become responsible, resourceful and happy members of society. Services are offered to most disabled children according to local resources.

GREATER MONCTON ASSOCIATION OF PARENTS OF CHILDREN WITH SPECIAL NEEDS

27 Gaston Crescent
Moncton, N. B.
E1A 5A2

Telephone: 382-0007

Support group for parents of children with long-term disabilities requiring adjustments to family lifestyles. It is a parent-to-parent support, provided by pilot parents who have faced similar situations.

THE GREATER MONCTON YMCA

68 Highfield Street
Moncton, N. B.
E1C 5N3

Telephone: 854-7600

Day care, kindergarten and recreational activities are offered to children from the age of 6 months. This agency offers services to children with physical disabilities, mild mental or emotional handicaps, and speech or learning disabilities. Physical fitness and aquatics activities are offered to blind persons, mentally disabled persons, and physically disabled ambulatory persons; individually and in cooperation with respective organizations or associations. A day-relief program for senior citizens and handicapped persons is conducted Mondays to Fridays.

HANDI-AID

c/o Donald MacDonald
Apt. 3A
464 George Street
Fredericton, N. B.
E3B 1J9

Telephone: 455-7489

This group offers consultation and moral support to disabled persons who wish to live independently.

(DEPARTMENT OF) HEALTH AND COMMUNITY SERVICES

P. O. Box 6000
Fredericton, N. B.
E3B 5H1

Telephone: 453-2843

HEALTH SERVICES:

Services provided to disabled persons by the Department of Health and Community Services are:

Pediatric Active Service Programs - This program provides specialized pediatric, cardiology, neuromuscular, genetic neurology and cleft palate clinics for children with a congenital or acquired disability up to and including age 17. Maintains a central registry of chronically handicapped children.

Newborn Screening Program - This program tests all babies born in the province for 2 birth defects: phenylketonuria (PKU) and hypothyroidism.

Congenital Anomalies Surveillance - This surveillance is coordinated with the federal government and the family physician. Specialized services are offered to prevent further handicaps and to develop appropriate plans for care.

Audiology Program - Children up to age 17 with a hearing impairment are provided with hearing aids and covered for maintenance of aids, support services and referral to other services.

Orthopedic Program - Rehabilitation services are offered for the physically disabled child. Financial assistance is provided for prosthetic devices and their maintenance.

Cystic Fibrosis Program - Two major components of the cystic fibrosis program are provided through the paediatric clinic program. Drugs are provided free through the Prescription Drug Program and monitored closely by the paeditrician. Equipment is also made available to cystic fibrosis patients when needed. This service involves the ordering of equipment and maintenance.

Immunization Program - This program provides protection against many disabling-related diseases and conditions and is carried out by community health nurses and physicians. Immunization is compulsory for all children entering school.

School Health - Examinations, counselling and immunizations are offered by public health staff who visit all schools on a regular basis.

Preschool Clinics - Children are assessed for hearing and vision problems, and counselling is provided to parent and child prior to Grade One entry.

Pre-natal Courses - These courses are offered to pregnant women and their spouses.

Home Care Program - This program provides nursing care, health supervision and counselling in the home to prevent extended hospital stays and nursing home placements.

Renal Dialysis Program - This program provides home dialysis equipment, supplies and drugs and appropriate training in the use of equipment to people suffering from kidney failure.

Regional Physiotherapy - This program provides community physiotherapy through the home care program and provides consulting services in Regions I, II, III, IV, and VI.

Regional Nutrition Services - Nutritionists and public health nurses provide nutrition education through clinics, school, community and home visits.

Home Visits - Periodic home visits are made to people with long-term illnesses (diabetes, cystic fibrosis, etc.) to guide and assist family members in their care.

Dental Health - Preventative clinics are offered during the summer for children aged 5 to 12. Flouride mouthrince program is offered during the school year to children in Grades 1-6. Dental hygienists visit preschool clinics and day care centres. They also visit schools, counselling children in Grades 1-3.

Seniors' Rehabilitative Equipment Program - This program provides environment and mobility equipment for people aged 65 and over.

Community Mental Health - Outpatient consultation, assessment and treatment services are provided through clinics in each of the regions for both adults and children. In addition, staff travel to smaller locations on a regular basis. Support for the regional services is provided by the 2 psychiatric hospitals in Saint John and Campbellton. In-patient care is also available at the Saint John Regional Hospital, the Campbellton Regional Hospital, Hôtel Dieu Division, the Moncton City Hospital, the Dr. Everett Chalmers Hospital in Fredericton, the Dr. Georges L. Dumont Hospital in Moncton, and the Chaleur Regional Hospital in Bathurst.

Medicare - Medicare is a government-funded program covering the cost of medically required services provided by physicians, certain surgical-dental procedures performed by a dental surgeon in a hospital, and certain vision services provided by optometrists and ophthalmologists to residents 18 years of age and under.

Hospital Services - Hospital in-patient, out-patient diabnostic and treatment services. Rehabilitation Services are available in all 7 health regions through regional and district hospitals, as well as the Forest Hill Rehabilitation Centre.

Saint John Regional Hospital
P. O. Box 2100
Saint John, NB E2L 4L2

Moncton City Hospital
135 MacBeath Avenue
Moncton, NB E1C 6Z8

Chaleur Regional Hospital
P. O. Drawer "S"
Bathurst, NB E2A 4A4

Hôpital Regional d'Edmundston
54 - 21st Avenue
Edmundston, NB E3V 2C1

Dr. Everett Chalmers Hospital
P. O. Box 9000
Fredericton, NB E3B 5N5

Hôpital Dr. Georges L. Dumont
330 Archibald Street
Moncton, NB E1C 2Z3

Hôtel-Dieu St-Joseph
6 Arran Street
Campbellton, NB E3N 3G3

Forest Hill Rehabilitation Centre
180 Woodbridge Street
Fredericton, NB E3B 4R3

Extra-Mural Hospital - This is a program designed to provide hospital services at home. It provides assessment, rehabilitation, acute care at home, and support for chronically disabled, terminally ill, and children with neuro-developmental disorders. The Extra-Mural Hospital is available in Woodstock, Shediac, Moncton, Fredericton, Bathurst, Acadian Peninsula, Miramichi, and Saint John (palliative care).

Nursing Home Services - The province has 64 licensed nursing homes which provide nursing care, personal care, rehabilitation service, and assistance with the activities of daily living of over 4,300 residents. Most of the nursing homes have the necessary facilities to care for disabled persons. All individuals requesting admission to a nursing home are assessed by public health nurses to determine eligibility for admission.

Prescription Drug Program - This program is available to residents of the province aged 65 or older or those who reside in a licensed nursing home or have cystic fibrosis. Residents who receive organ transplants and require the drug Cyclosporin are also covered by this program for that drug only. The program is designed to pay for drugs which, by law, require a prescription. Drugs must be dispensed by a New Brunswick pharmacy (excepting in Lubec and Machias, Maine).

Health Services Program - This program covers the cost of prescription drugs for eligible income assistance recipients and child welfare cases.

Seniors' Health Benefits Program - This program provides a range of benefits to senior citizens with special needs. Benefits include injection supplies, diabetic testing supplies, ostomy supplies, eye care, hearing aids, foot care, orthotic devices, prosthetics, chiropractic care, and tracheotomy supplies. There are coverage limits on some of the above.

COMMUNITY SOCIAL SERVICES FOR CHILDREN WITH SPECIAL NEEDS:

The "Community-Based Services for Special-Needs Children" program is a provincial government initiative under the specific direction of the Ministers of Health and Community Services and of Education. The ultimate goal is to provide a comprehensive system for serving all eligible special-needs children in the nurturing athmosphere of their home and community.

A child with special needs is described as one whose specific disorder or disability has been or is likely to be long term. Furthermore, the child's family and existing community services are not able to adequately meet the health, social and educational needs of these children.

Specific Community Social Services which are available through the Community-Based Services program are as follows:

Interdisciplinary Assessment - The services offered to meet the needs of each child are based on the results of an assessment by an interdisciplinary team of professionals. An individual service plan is then developed for each child, based on the child's strengths and needs.

Service Coordination - A service coordinator is assigned to each child and family receiving services to ensure the continuity and coordination of services necessary to meet the child's special needs.

Respite Care - Respite and emergency relief care are provided to a child with special needs for the purpose of providing relief to the family from the daily responsibilities of caring for their child.

Family Support Services - Family Support Services are a comprehensive range of services offered to provide support to the child and his/her family.

Residential Resources - Residential resources are available to children whose needs are such that they cannot be met in their own families.

Financial Support - Families caring for a child with special needs at home may experience extraordinary child-care costs directly related to the special needs of the child. Families who are financial unable to meet the needs of their child may receive financial assistance to purchase necessary services and special items.

Other Community Social Services programs for children include prevention, protection, and support services such as:

Child Protection/Support
Adolescent Parent and Child Services
Children's Day Care
Child Care Services

More information on any of these programs can be obtained by contacting one of the Regional Offices of Community Social Services.

COMMUNITY SOCIAL SERVICES FOR DISABLED ADULTS:

The Community Social Services Division of the Department of Health and Community Services provides the following services to disabled adults:

Residential Services - The Department approves and funds quality residential facilities for persons whose physical and/or mental abilities are limited but who do not need nursing care. Assistance and care in the facilities include services that are developmental, rehabilitative, protective, supervisory or therapeutic in nature.

Vocational Rehabilitation of Disabled Persons (VRDP) - This program is designed to improve the employability of persons who have physical, sensory, and/or mental impairment. Services offered include assessment, vocational counselling, training, restorative and support services, as well as employment supplies and services.

Vocational Services - The Sheltered Training and Employment Program provides vocational training and support services for disabled persons through the utilization of a controlled work environment. Services are goal-oriented, designed to move the disabled participant toward regular employment with training dependent on the needs and abilities of the target population. (See Vocational Rehabilitation Centres.)

Community Social Services for Disabled Persons - Emergency or essential services are available on a case-by-case basis in all regions. Services offered include homemakers, Meals on Wheels, respite care, trainers and case management.

Regional Offices for the Department of Health and Community Services are:

BATHURST - P. O. Box 5001
254 St. Patricks Street
Bathurst, NB E2A 3Z9
Telephone: 546-9951

CAMPBELLTON - P. O. Box 5001
4th Floor
City Centre Mall
Water Street
Campbellton, NB E3N 3H5
Telephone: 753-7694

CARAQUET - P. O. Box 5001
443 Edifice Rona
Place St. Pierre
St. Pierre Boulevard
Caraquet, NB E0B 1K0
Telephone: 727-3447

CHATHAM - P. O. Box 5001
Williston House
276 Water Street
Chatham, NB E1N 1B1
Telephone: 773-5841

DORCHESTER - P. O. Box 5001
Woodlawn Avenue
Dorchester, NB E0A 1M0
Telephone: 379-2411

EDMUNDSTON - P. O. Box 5001
Carrefour Assomption
Church Street
Edmundston, NB E3V 3L3
Telephone: 735-4725

FREDERICTON - P. O. Box 5001
300 St. Mary's Street
Fredericton, NB E3B 5G4
Telephone: 453-3950

GRAND FALLS - P. O. Box 5001
166 Broadway
Grand Falls, NB E0J 1M0
Telephone: 473-1830

KEDGWICK - P. O. Box 5001
2nd Floor
Provincial Building
Notre Dame Street
Kedgwick, NB E0K 1C0
Telephone: 284-2927

MONCTON - P. O. Box 5001
Assomption Place
770 Main Street
Moncton, NB E1C 8R3
Telephone: 853-8555

NEGUAC - P. O. Box 5001
Main Street
Neguac, NB E0C 1S0
Telephone: 776-8323

NEWCASTLE -	P. O. Box 5001 65 Henry Street Newcastle, NB E1V 2N2	Telephone: 622-2800
PERTH-ANDOVER -	P. O. Box 5001 Main Street Perth-Andover, NB E0J 1V0	Telephone: 273-2059
RICHIBUCTO -	P. O. Box 5001 Cartier Mall Alder Street Richibucto, NB E0A 2M0	Telephone: 523-4471
SAINT JOHN -	P. O. Box 2900 8 Castle Street Saint John, NB E2L 5A3	Telephone: 658-2734
ST. STEPHEN -	P. O. Box 5001 2nd Floor Provincial Building 41 King Street St. Stephen, NB E3L 2X4	Telephone: 466-4260
SHEDIAC -	P. O. Box 1210 2nd Floor Centreville Mall Main Street Shediac, NB E0A 3G0	Telephone: 532-6606
SHIPPAGAN -	P. O. Box 5001 Bld. Dominique Gauthier Shippagan, NB E0B 2P0	Telephone: 336-8469
SUSSEX -	P. O. Box 5001 1st Floor Provincial Building Main Street Sussex, NB E0E 1P0	Telephone: 433-3053
TRACADIE -	P. O. Box 5001 Place Tracadie Rue Principale Tracadie, NB E0C 2B0	Telephone: 395-3391
WOODSTOCK -	P. O. Box 5001 Bicentennial Building 200 King Street Woodstock, NB E0J 2B0	Telephone: 328-9341

HOSPICE OF SAINT JOHN INC.

116 Coburg Street
Saint John, N. B.
E2K 3K1

Telephone: 634-8818

Hospice of Saint John Inc. is an organization of specially-trained volunteers who provide services aimed at maintaining quality of life to patients and families who are dealing with advanced, life-threatening illness by offering physical, emotional and spiritual support.

Hospice of Saint John Inc. works with the local branch of Extra-Mural Hospital to provide holistic, palliative care.

HUNTINGTON SOCIETY OF NEW BRUNSWICK

c/o Holly McKenna
P. O. Box 208
Saint John, N. B.
E0G 2W0

Telephone: 847-8738

Develops support and education programs to assist persons with Huntington's disease; assists their families to understand and cope; provides information to health professionals; and initiates research into early diagnosis, improved treatment techniques and ultimately a cure.

The national office is located at 13 Water Street North, Suite 3, Box 333, Cambridge, Ontario N1R 5T8. Telephone: (519) 622-1002. The following are area representatives of the Huntington Society of New Brunswick:

Moncton

Mrs. Florence Hargrove
42 Elmwood Drive
Moncton, NB E1A 3W9

Telephone: 389-9914

Fredericton

Mrs. Janet Aucoin
107 Assiniboine Avenue
Oromocto, NB E2V 1Y5

Telephone: 357-5159

Dalhousie

Mrs. Mary McLean
P. O. Box 723
Dalhousie, NB E0K 1B0

Telephone: 684-4420

Sussex

Mrs. Kathy Baskin
P. O. Box 954
Sussex, NB E0E 1P0

(DEPARTMENT OF) INCOME ASSISTANCE

P. O. Box 6000
Fredericton, N. B.
E3B 5H1

Telephone: 453-2460

The Department of Income Assistance offers a number of financial programs. Its responsibilities include all direct income assistance programs such as Social Assistance, Rental Assistance for Elderly and Disabled Persons, Student Aid and Specialized Bursaries, Disability Income programs, and financial assistance for day cares. The Department has offices in the following areas:

BATHURST -	P. O. Box 5001 Bathurst, NB E2A 3Z9	Telephone: 546-9951
CAMPBELLTON -	P. O. Box 5001 Campbellton, NB E3N 3H5	Telephone: 753-7694
CARAQUET -	P. O. Box 5001 Caraquet, NB E0B 1K0	Telephone: 727-3447
DORCHESTER -	P. O. Box 5001 Dorchester, NB E0A 1M0	Telephone: 379-2411
EDMUNDSTON -	P. O. Box 5001 Edmundston, NB E3V 3L3	Telephone: 735-4725
FREDERICTON -	P. O. Box 5001 Fredericton, NB E3B 5G6	Telephone: 453-3880
GRAND FALLS -	P. O. Box 5001 Grand Falls, NB E0J 1M0	Telephone: 473-1830
KEDGWICK -	P. O. Box 38 Kedgwick, NB E0K 1C0	Telephone: 284-2927
MINTO -	P. O. Box 5001 Minto, NB E0E 1J0	Telephone: 327-3374
MONCTON -	P. O. Box 5001 Moncton, NB E1C 8R3	Telephone: 853-8515
NEGUAC -	P. O. Box 5001 Neguac, NB E0C 1S0	Telephone: 776-8323
NEWCASTLE -	P. O. Box 5001 Newcastle, NB E1V 2N2	Telephone: 622-2800
PERTH-ANDOVER -	P. O. Box 5001 Perth-Andover, NB E0J 1V0	Telephone: 273-2059
RICHIBUCTO -	P. O. Box 5001 Richibucto, NB E0A 2M0	Telephone: 523-4471

SAINT JOHN -	P. O. Box 2900 Saint John, NB E2L 5A3	Telephone: 658-2450
ST. STEPHEN -	P. O. Box 5001 St. Stephen, NB E3L 2X4	Telephone: 466-4260
SHEDIAC -	P. O. Box 1210 Shediac, NB E0A 3G0	Telephone: 532-6606
SHIPPAGAN -	P. O. Box 5001 Shippagan, NB E0B 2P0	Telephone: 336-8469
SUSSEX -	P. O. Box 5001 Sussex, NB E0E 1P0	Telephone: 433-3053
TRACADIE -	P. O. Box 5001 Tracadie, NB E0C 2B0	Telephone: 395-3391
WOODSTOCK -	P. O. Box 5001 Woodstock, NB E0J 2B0	Telephone: 328-9341

INFO-LINE

Saint John Human Development Council Telephone: 652-4636
P. O. Box 6125, Station "A"
Saint John, N. B.
E2L 4R6

INFO-Line is a free, confidential, telephone information service on almost any program, organization or service available in the Greater Saint John area. As an INFORMATION and REFERRAL line, its role is to be a link between the caller with a problem or question and the service or program that is available to help with that problem.

KIDNEY FOUNDATION OF CANADA

Victoria Health Centre Telephone: 454-6690
65 Brunswick Street
Fredericton, N. B.
E3B 1G5

Its main objective is to raise funds for research, patient assistance, and public education. It offers services to persons afflicted with kidney disease. These include monetary assistance for patient travel, funding a drug bank, blood pressure clinics, moral support for patients and families, school screening programs and organ donor programs. There are 9 chapters across the province.

(DEPARTMENT OF) LABOUR

P. O. Box 6000
Fredericton, N. B.
E3B 5H1

Telephone: 453-2722

The Department of Labour will assist employment counsellors in developing their employment counselling skills. Staff of the Department will give training sessions in employment-counselling skills in the areas of assessment of a client's employability and goals. As well, the staff will conduct workshops in employment counselling-related information, services and programs available at the government level.

The Department has put together a handbook which is designed in modular fashion to give clients information in such areas as personal skills analysis, labour market analysis, job-search techniques, resumé writing, marketing oneself to employers, preparing for job interviews, and alternate forms of employment. Staff of the Department will make their manual and the procedure for using it available to staff persons providing employment-related counselling to client groups. The Department has also developed a 6-session assertiveness training course which can be made available to facilitators using it with their clientele.

The Employment Development Branch of the Department of Labour offers incentive programs to assist employers in the development of new employment opportunities. Programs offered by the Branch are normally targetted to various groups of the unemployed, including the employment disadvantaged. Various groups of employers may also be targetted. Inquiries on program criteria should be made to the Branch (telephone: 453-3818 or 1-800-442-9738).

LEARNING CENTER

Faculty of Education
Room 215, Marshall D'Avray Hall
University of New Brunswick Bag Service #45333
Fredericton, N. B.
E3B 6E3

Telephone: 453-3515

The Learning Center offers free diagnostic assessments of pre-school and school-age children who are experiencing learning difficulties. It works to develop individual educational programs for remediation of learning difficulties. The Learning Center offers ongoing consultation for classroom teachers with regard to program planning and teaching techniques for the child with special needs.

LEARNING CENTRE

732 Charlotte Street
Fredericton, N. B.
E3B 1M5

Telephone: 453-5403

The Learning Centre provides school-aged students of School District 26 an assessment service which gives a definite profile of the child's strengths and weaknesses and develops an appropriate instructional program based upon the learning profile. It also provides support services to classroom teachers and assistant teachers.

LEARNING DISABILITIES ASSOCIATION OF NEW BRUNSWICK

c/o Faculty of Education
Room 214, Marshall D'Avray Hall
University of New Brunswick
Bag Service #45333
Fredericton, N. B.
E3B 6E3

Telephone: 453-3515

This association provides a support service to parents of children and adults with learning disabilities. It supplies parents with information on understanding and coping with children who have learning disabilities.

Learning disabilities cover a wide range of problems such as hyperactivity, dyslexia, minimal brain dysfunction, perceptual handicaps, brain injury, and developmental aphasia.

LEARNING DISABILITY ASSOCIATION

110 Tilley Drive
Fredericton, N. B.
E3B 5L1

Telephone: 455-3076 or
453-4642

This association offers parents support and information on learning disabilities. It supports research through the Canadian Learning Disability Association and provides resources for teachers in the field of learning disabilities.

LEGAL AID

P. O. Box 666
Fredericton, N. B.
E3B 5B4

Telephone: 458-1911

All persons in New Brunswick are entitled to legal aid if they qualify on the basis of need. The Legal Aid branch handles both criminal and civil matters.

Legal Aid area offices in New Brunswick are:

BATHURST - Eugene G. B. McGinley
P. O. Box 1000
Bathurst, NB E2A 3Z1

Telephone: 546-5010

CAMPBELLTON - Peter J. D. Dykeman, Q.C.
P. O. Box 474
Campbellton, NB E3N 3G9

Telephone: 753-6453

EDMUNDSTON - Richard G. Shaw
Carrefour Assomption
Suite 234
Church Street
Edmundston, NB E3V 3L1

Telephone: 735-4213

FREDERICTON - Sherron J. L. Hughes
P. O. Box 663
Fredericton, NB E3B 5B4
Telephone: 454-6726

MONCTON - David McIntyre
1st Floor, Assumption Place
770 Main Street
Moncton, NB E1C 1E7
Telephone: 857-1835

NEWCASTLE - William J. Burchill
283 Pleasant Street
Newcastle, NB E1V 1Y7
Telephone: 622-1061

SAINT JOHN - Douglas Evans
Parktown Place
28-32 King Street
Saint John, NB E2L 1G3
Telephone: 633-6030

WOODSTOCK - Paul Maddox, Q.C.
P. O. Box 1570
Woodstock, NB E0J 2B0
Telephone: 328-8127

MEALS ON WHEELS

Meals on Wheels is a program which delivers full course meals to people who are not able to prepare their own meals. This service is offered in the following locations of the province:

ATHOLVILLE - Miss Ann Legere
101 St. Patrick Street
Atholville, NB E0K 1A0

BATHURST - Mona Roy-Friolet
Bathurst Volunteer Centre
1917 Vallée de Lourdes
R. R. #3, Box 3, Site 5
Bathurst, NB E2A 4G8

BOIESTOWN - Ruth O'Donnell
P. O. Box 149
Boiestown, NB E0H 1A0

CHATHAM - Phyllis Jardine
Mir. Senior Citizens Home
180 Upper Water Street
Chatham, NB E1N 1A4

EDMUNDSTON - Pierrette Levesque
Canadian Red Cross
35 Lynott Street
Edmundston, NB E3V 1S7

MONCTON - Louise Hanson
Canadian Red Cross
27 Hedgewood Drive
Moncton, NB E1E 2W4

MONCTON - Mrs. Bertha Jones
3 Cavendish Road
Moncton, NB E1E 2T5

NEWCASTLE - Tim Humes
Health & Commun. Services
65 Henry Street
Newcastle, NB E1V 2N4

OROMOCTO - Violet Pond
519 Gardiner Street
Oromocto, NB E2V 1G5

PLASTER ROCK - Nancy Gallop
Tobique Valley Manor
Plaster Rock, NB E0J 1W0

FREDERICTON - Joyce Wood
65 Brunswick Street
Fredericton, NB E3B 1G5

FREDERICTON JUNCTION - Shirley Wade
White Rapids Manor
Fredericton Jnct., NB
E0G 1T0

GAGETOWN - Laverne Corbett
P. O. Box 130
Gagetown, NB E0G 1V0

GRAND FALLS - Rose-Anne Gagnon
Canadian Red Cross
P. O. Box 112
Grand Falls, NB E0J 1M0

HARVEY STATION - Beverley Weeks
Harvey Community Hospital
Harvey Station, NB E0H 1H0

MCADAM - Dottie Tracy
MacLean Memorial Hospital
Saunders Road
McAdam, NB E0H 1K0

MINTO - Mrs. Sharon Elliott
14 Queen Street
P. O. Box 497
Minto, NB E0E 1J0

ST. ANDREWS - Mrs. Mary Moses
St. Andrews Health Clinic
St. Andrews, NB E0G 2X0

SAINT JOHN - Mrs. Susan Mott
P. O. Box 7091, Stn. "A"
Saint John, NB E2L 4S5

ST. STEPHEN - Esma Taylor
Health & Commun. Services
P. O. Box 5001
St. Stephen, NB E3L 2X4

SHIPPAGAN - Roger Lanteigne
C. P. 5001
Shippagan, NB E0B 2P0

STANLEY - Sharon Flynn
P. O. Box 194
Stanley, NB E0H 1P0

SUSSEX - Ann Hunter
Canadian Red Cross
38 Maple Street
Sussex, NB E0E 1P0

TRACADIE - Pierrette Frigault
P. O. Box 458
Tracadie, NB E0C 2B0

WOODSTOCK - Ruth Birch
P. O. Box 1388
Woodstock, NB E0J 2B0

MINISTRY TO THE DEAF

Weselyan Church
P. O. Box 1206
Moncton, N. B.
E1C 8P9

Telephone: 854-1320 or
384-7384

Sign language interpreter for deaf persons attending the Weselyan Church services in Moncton.

MIRAMICHI ACCESSIBLE TRANSIT (MAT)

2 Johnson Street
Chatham, N. B.
E1N 3B7

Telephone: 773-9439

Two accessible buses are available to physically and mentally handicapped persons in the Miramichi area to a 10-12 mile radius. They are also available to the Senior Citizens' Club one night a week to and from card parties. Also available is a company car for transporting physically handicapped persons to out-of-town medical appointments.

MIRAMICHI PHYSICALLY DISABLED & HANDICAPPED ASSOCIATION, INC.

2 Johnson Street
Chatham, N. B.
E1N 3B7

Telephone: 773-9437

This association is interested in all programs and services pertaining to disabled and handicapped persons such as transportation, accessibility, legislation, housing and recreation. It also has a resource and information centre where there is a library of information pertaining to various diseases, disabilities and prevention of disabilities.

MONCTON ASSOCIATION FOR THE DEAF

31 Garland Drive
Riverview, N. B.
E1B 3V3

Telephone: 386-8091 (TTY)

A social club which meets once a month for leisure activities. The association advises deaf persons of any changes that can be helpful to the deaf community.

MONCTON COMMUNITY RESIDENCES INC.

329 A Collishaw Street
P. O. Box 2875, Station "A"
Moncton, N. B.
E1C 8T8

Telephone: 389-2800 or
855-6618

This organization provides residential services to people who have a mental handicap. The support services range from rotating staffed group homes for people with complex and multiple needs to regular visits by a counsellor for people living independently in their own apartment.

THE MONCTON COUNCIL FOR INTEGRATED RECREATION

P. O. Box 2875, Station "A"
Moncton, N. B.
E1C 8T8

Telephone: 854-9417 or
382-8137

The Council operates "Club 329", a drop-in centre for people labelled mentally handicapped, located at 329 Collishaw Street, Moncton. It is a non-profit organization primarily concerned with social and recreational integration for people who are mentally handicapped. Currently there are 45 volunteers contributing their time and efforts towards the goals of this Council.

MONCTON HARD-OF-HEARING ASSOCIATION

c/o Helen M. Curwin
25 Emery Street
Riverview, N. B.
E1B 1A8

Telephone: 854-4950 or
386-1181

This association offers moral support for hearing aid wearers and organizes workshops for hard-of-hearing persons, with professionals pertaining to hearing impairment as its guest speakers. It also works towards educating the hearing public of the hard-of-hearing handicap.

Meetings are held once a month for upgrading on new devices available for hard-of-hearing persons.

MULTIPLE SCLEROSIS SOCIETY OF CANADA - ATLANTIC DIVISION

6080 Young Street
Suite 100
Halifax, Nova Scotia
B3K 5L2

Telephone: (902) 455-7251

The Society undertakes research into the cause and cure of multiple sclerosis, has patient services, and works at public awareness and education.

There are New Brunswick chapters of the Multiple Sclerosis Society in the following regions:

BATHURST - Miss Lucille Arseneau
793 Riverside Avenue
Bathurst, NB E2A 4H5

FREDERICTON - Mr. Glen Mowat
Apt. 416, 570 Aberdeen Street
Fredericton, NB E3B 5N4

KINGS COUNTY - Mrs. Lesley Mills
P. O. Box 531
Sussex, NB E0E 1P0

MONCTON - Mr. Stan McGrath
67 Broadview Avenue
Moncton, NB E1E 1X2

RESTIGOUCHE COUNTY - Ms. Sharon Hamilton
2 Normandie Street
Campbellton, NB E3N 2Y5

or

Mrs. Marion MacCurdy
P. O. Box 1933
Dalhousie, NB E0K 1B0

SAINT JOHN - Ms. Phyllis Courtney
115 Winsloe Street
Saint John, NB E2M 1W4

THE MUSCULAR DYSTROPHY ASSOCIATION OF CANADA

Atlantic Office
Suite 804, 1888 Brunswick Street
Halifax, Nova Scotia
B3J 3J8

Telephone: (902) 429-9035 or
(902) 429-9072

This association is a non-profit, charitable organization which covers over 40 neuromuscular disorders such as muscular dystrophy, spinal muscular atrophy, myasthenia gravis, disorders of the peripheral nerve. The aims of the Association are to provide funds for research, diagnosis and treatment; to help maintain a quality of life by supplying its clients standard equipment (such as wheelchairs, lifts, etc.); and to refund travel expenses when clients attend neurological assessments and/or treatment. Registration forms and information may be obtained by contacting the office.

NEIL SQUIRE FOUNDATION

c/o Tom Parker
CPA
65 Brunswick Street
Fredericton, N. B.
E3B 1G5

Telephone: 458-1189

or

c/o Nancy Verden
O.T. Department
Forest Hill Rehabilitation Centre
180 Woodbridge Street
Fredericton, N. B.
E3B 4R3

Telephone: 458-8353

The Neil Squire Foundation is a non-profit society created in 1984 to research and develop technical aids for disabled persons. The Foundation's concern is how severely disabled persons can be relieved of total dependence on others, to enhance their quality of life. The Foundation's therapists and engineers are currently developing products and systems to assist physically disabled persons.

NEW BRUNSWICK AMPUTEE ASSOCIATION

118 Bird Avenue
Fredericton, N. B.
E3A 2H7

Telephone: 472-7262

Amputee volunteers offer hospital visits during which they give counselling and advice to the hospitalized amputee. Persons with amputated arms are sent to visit someone who has had an arm amputation, while persons with amputated legs are sent to visit someone who has had a leg amputation.

N. B. ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIVING

86 York Street
Fredericton, N. B.
E3B 3N5

Telephone: 458-8866

The primary service of NBACL is advocacy. It also provides information and support to its local branches and families. More specifically, NBACL works in the area of community living, education, early intervention, employment, prevention and housing. There are 33 local branches of NBACL throughout the province.

NEW BRUNSWICK ASSOCIATION OF INDEPENDENT LIVING (NBAIL)

2 Johnson Street
Chatham, N. B.
E1N 3B7

Telephone: 773-9359 or
1-800-552-5419

The objectives of NBAIL are to promote the establishment of organizations representing physically disabled persons in areas of the province where no such organization exists; to encourage positive development of existing guidelines; to act in an advisory capacity to promote necessary change both within the government and private sector in all areas affecting the lives of physically disabled persons in New Brunswick; and to work in concert with other organizations/agencies for the common good of all disabled persons in the Province of New Brunswick.

N. B. ASSOCIATION OF OCCUPATIONAL THERAPISTS

The Registrar
Occupational Therapy Department
Workers' Rehabilitation Centre
P. O. Box 3067, Station "B"
Saint John, N. B.
E2M 4X7

Telephone: 738-8411

This incorporated professional association licenses occupational therapists to practice in New Brunswick. It ensures that proper qualifications and standards be met. In order to use the designation "Occupational Therapist" or "O.T.", all practicing occupational therapists must register with the Association. It may provide names of licensed occupational therapists, handle complaints, and provide information regarding the delivery of occupational therapy services within New Brunswick.

N. B. ASSOCIATION OF PHYSIOTHERAPISTS

P. O. Box 1234
Fredericton, N. B.
E3B 5C8

Telephone: 458-0201

This association is the licensing and registering body for physiotherapists in the province. Anyone who has concerns on issues regarding physiotherapy can contact the Association.

N. B. ASSOCIATION OF SPEECH AND LANGUAGE PATHOLOGISTS & AUDIOLOGISTS

P. O. Box 2508
Saint John, N. B.
E2L 4S8

This organization is composed of speech-language pathologists and audiologists who meet quarterly to discuss issues that affect both professions. Professionals are employed by both the public and private sectors.

N. B. AUTISM SOCIETY

c/o Anna Hillman
18 Primrose Avenue
Fredericton, N. B.
E3A 1N4

Telephone: 472-1387

This society has been established to give more attention and support to the problems of persons with autism. The specific objectives of the society are to organize parents and other interested persons in fostering the realization of the said aim; to identify and obtain facilities and services that will meet the social, physical, medical, educational, and transportation needs of the autistic individual; to cooperate with any persons, agencies or organizations interested in or charged with the same or like aims; to promote and support selected research programs; and to promote public education and professional development.

N. B. CAMPING ASSOCIATION

P. O. Box 263
Moncton, N. B.
E1C 8K9

Telephone: 857-0203

This association promotes the integration of disabled persons in regular programs by encouraging member camps to accept disabled persons in their program. To obtain information on camp programs willing to accept campers with special needs, contact the association.

NEW BRUNSWICK COORDINATING COUNCIL ON DEAFNESS

c/o President
Keith McManus
Hilyard Place
3rd Floor, Building "A"
516 Main Street
Saint John, N. B.
E2K 1J5

Telephone: 633-0599 or
633-0796 (voice or TDD)

or

c/o Community Worker (Moncton area)
Helen Curwin
100 Westmorland Street
Moncton, N. B.
E1C 5B2

Telephone: 854-4950

This council's activities include social planning, relay service for the deaf concerning programs and services available for hearing-impaired persons, referrals to different government offices (local, provincial, federal), organization of various workshops for hearing-impaired persons, and public awareness. This council is also the contact for sign language interpreters.

NEW BRUNSWICK EXTRA-MURAL HOSPITAL

200 Prospect Street West
Fredericton, N. B.
E3B 2T8

Telephone: 458-8630

Professional health care services are offered in the home to patients admitted to the Extra-Mural Hospital by physicians. Services include nursing, dietary services, occupational therapy, physiotherapy, and respiratory technology. This program is available in the following areas of the province.

ACADIAN PENINSULA UNIT

3507 Main Street
P. O. Box 6000
Tracadie, NB E0C 2B0

Coordinator: Norma Comeau
Telephone: 395-6357

BATH UNIT

Northern Carleton Hospital
Bath, NB E0J 1E0

Telephone: 278-5651

BATHURST UNIT

220 Gilbert Court
Bathurst, NB E2A 3C5

Coordinator: Jessica Ryan
Telephone: 548-4555

FREDERICTON UNIT

200 Prospect Street West
Fredericton, NB E3B 2T8

Coordinator: Betty MacWilliam
Telephone: 458-0120

BLANCHE BOURGEOIS UNIT (francophone unit)

Blanche Bourgeois
80 Driscoll Crescent
Moncton, NB E1E 3R8

Coordinator: Rachel Gallant-Bourgeois
Telephone: 857-8066

DRISCOLL UNIT (anglophone unit)

80 Driscoll Crescent
Moncton, NB E1E 3R8

Coordinator: Margaret Cooke
Telephone: 857-8047

MIRAMICHI UNIT

296 Radio Street
Newcastle, NB E1V 2W5

Coordinator: Ann Henry
Telephone: 622-2498

SHEDIAC UNIT

Bayview Street
P. O. Box 150
Pointe-du-Chêne, NB E0A 2J0

Coordinator: Claire Robichaud
Telephone: 532-9700

SAINT JOHN UNIT

116 Coburg Street
Saint John, NB E2L 3K1

Coordinator: Jane Smissaert
Telephone: 693-3063

WOODSTOCK UNIT

Nurses' Residence
Upper Main Street
P. O. Box 2019
Woodstock, NB E0J 2B0

Coordinator: Jean-Marie Ferguson-Donovan
Telephone: 328-9318

NEW BRUNSWICK HEART FOUNDATION

28 Germain Street
Saint John, N. B.
E2L 2E5

Telephone: 657-2062

The Foundation basically aims at financing research into the field of heart disease. It also has cardio-pulmonary resuscitation and public education programs which are conducted by an officer on staff. There is a part-time office of the N. B. Heart Foundation in Moncton at: 40 Alma Street, Moncton, N. B. E1C 4Y1. Telephone: 855-4500.

N. B. HOUSING CORPORATION

P. O. Box 611
Fredericton, N. B.
E3B 5B2

Telephone: 453-7755

The N. B. Housing Corporation administers the following programs:

- Residential Rehabilitation Assistance Program (RRAP) for disabled persons - to assist disabled persons in renovating or modifying homeowner or rental housing to make it accessible.
- Rental RRAP - to assist households occupying substandard rental housing by providing assistance to landlords to improve the dwelling unit. (This program will be administered by Canada Mortgage and Housing Corporation.)
- Homeowner RRAP and Home Improvement Loans Program - to assist low income homeowners occupying existing substandard housing to improve their dwellings.
- Public Housing Program - to provide decent rental accommodation for families who, because of low income levels, experience difficulty in obtaining adequate affordable housing.

For further details, contact your regional office:

BATHURST:	1300 St. Peters Street P. O. Box "K" Bathurst, NB E2A 3A5	Telephone: 546-9801
CAMPBELLTON:	City Centre Building 157 Water Street P. O. Box 249 Campbellton, NB E3N 3L4	Telephone: 759-8525
CHATHAM:	71 King Street P. O. Box 187 Chatham, NB E1N 2N5	Telephone: 778-8381
EDMUNDSTON:	Carrefour Assomption P. O. Box 443 171 Church Street Edmundston, NB E3V 3L1	Telephone: 739-9514

FREDERICTON:	500 Beaverbrook Court Fredericton, NB E3B 5X4	Telephone: 453-1166
LAMEQUE:	93 Main Street P. O. Box 720 Lamèque, NB E0B 1V0	Telephone: 344-2212
MONCTON:	Moncton Mall 1380 Mountain Road P. O. Box 2580, Station "A" Moncton, NB E1C 2T9	Telephone: 384-4146
MONCTON RESIDENTS ONLY :	RRAP 100 Westmorland Street Moncton, NB E1C 5B2	Telephone: 853-3333 local 281
SAINT JOHN:	Saint John Housing Authority 25 Beaverbrook Avenue P. O. Box 1302 Saint John, NB E2L 4H8	Telephone: 652-4880
	or	
	N. B. Housing Corporation One Market Square Saint John, NB E2L 4Z6	Telephone: 658-1300
WOODSTOCK:	CJCJ Building 131 Queen Street P. O. Box 5001 Woodstock, NB E0J 2B0	Telephone: 328-9957

NEW BRUNSWICK HUMAN RIGHTS COMMISSION

The Commission administers the Human Rights Code of New Brunswick. (The legislation provides that all persons should be given equal opportunity without regard to race, colour, religion, national origin, ancestry, place of origin, age, physical disability, mental disability, marital status or sex.) The Commission has dual purposes: the restoration of rights to those who have been deprived of them by discrimination and the improvement of public attitude and social systems so as to reduce and eliminate the incidence of discrimination. For further information regarding the Human Rights Commission, contact:

CAMPBELLTON:	City Centre P. O. Box 276 Campbellton, NB E3N 3G5	Telephone: 753-4423
FREDERICTON:	P. O. Box 6000 Fredericton, NB E3B 5H1	Telephone: 453-2301
MONCTON:	860 Main Street, 5th Floor Moncton, NB E1C 1G2	Telephone: 858-2714
SAINT JOHN:	Chesley Place 400 Main Street, 3rd Floor Saint John, NB E2K 4N5	Telephone: 658-2414

N. B. LUNG ASSOCIATION

65 Brunswick Street
Fredericton, N. B.
E3B 1G5

Telephone: 455-8961

This association provides a "Better Breathing" program in areas throughout the province for children between 7 and 12 years of age who have asthma. The program involves recreational activities, physiotherapy, relief care, and group meetings for children and parents. The association also distributes public information on respiratory disease, it conducts seminars on respiratory disease and conducts conferences for health professionals. Respiratory equipment for patients is available on a loan basis.

An educational and support group for parents of children with asthma meets monthly on an informal basis in Fredericton and Saint John. Moncton and Fredericton also have an "Adult Respiratory Support Group" for teens dealing with different types of respiratory conditions.

N. B. SENIOR CITIZENS' FEDERATION INC.

Suite 421
95 Foundry Street
Moncton, N. B.
E1C 5H7

Telephone: 857-8242

In various specific ways, the federation works at improving the quality of life of all senior citizens in the province, including senior citizens with disabilities or handicaps. It provides information on, actively participates in, and monitors all matters pertaining to senior citizens in the province.

NEW BRUNSWICK SPECIAL OYMPICS SOCIETY INC.

P. O. Box 1213, Station "A"
Fredericton, N. B.
E3B 1B0

Telephone: 459-3999

New Brunswick Special Olympics provides fitness, recreation and sports programs for mentally handicapped persons. These programs operate on an ongoing basis within various communities throughout the province and divide into two main categories: Athletic Club programs and Sport Specific programs.

Participants learn a variety of gross motor and fine motor skills through a developmental skill progression. Besides beginning to get in shape, participants learn many related social skills and benefits of being part of a team, and have a lot of fun.

N. B. Special Olympics offers programs in athletic club (fitness class), floor hockey, bowling, swimming, skiing (alpine and cross-country), curling, skating (speed and figure), track and field, and rowing. Details of the various programs are available on request.

NEW BRUNSWICK SPINA BIFIDA ASSOCIATION

R. R. #2
Redbank, N. B.
E0C 1W0

Telephone: 836-7679

This association offers help and support services for parents of children with spina bifida. It organizes activities for personal development as well as group meetings for children and adults. Information is provided to the general public.

N. B. THERAPEUTIC RIDING ASSOCIATION

197 Charlotte Street
Fredericton, N. B.
E3B 1L3

Telephone: 455-1621

This association offers a horse-back riding program for physically and mentally disabled children in the Fredericton area that are under 19 years of age. It is attempting to promote riding as a recreational activity for disabled persons in New Brunswick. A doctor's permission is required to enter the program.

N. B. WHEELCHAIR SPORTS ASSOCIATION

c/o Doug Bridgman
Apt. 2
245 Adams Street
Fredericton, N. B.
E3B 5W6

Telephone: 457-1935 (h)
452-3659 (w)

This association provides opportunities for physically disabled persons (and non-disabled persons) to compete locally, provincially, nationally or internationally. It also provides recreational activities such as table games, bowling, etc., in which athletes can compete provincially. There are a number of local clubs around the province for wheelchair sports. There are wheelchair sports clubs in the following regions:

BATHURST: c/o Clarence Bastarache
R. R. #3, Site 17, Box 27
Bathurst, NB E2A 4G8
Telephone: 548-8644

MONCTON: c/o Raymond Martin
P. O. Box 3065, Station "A"
Moncton, NB E1C 9C9
Telephone: 854-1502

SAINT JOHN: c/o Wayne Vautour
53 Elliott Row
Saint John, NB E2L 1Z5
Telephone: 657-7790

NEW DIRECTIONS INC.

P. O. Box 549
Saint John, N. B.
E2L 3Z8

Telephone: 633-1597

A non-profit agency which provides housing and residential services to individuals who are psychologically disabled. It provides support services in the home through a variety of staffing levels according to the needs of the disabled person.

NORTHUMBERLAND ASSOCIATION FOR DISABLED PERSONS

181 School Street
Newcastle, N. B.
E1V 2W2

Telephone: 622-8247

This association provides services and leisure and recreation activities to disabled persons. The association has an activity centre where skill development activities are held. Woodworking, sewing, knitting, crochet, macramé and craftsticks are some of the tasks undertaken. Information assistance is also provided by the association which has a library of information pertaining to disabled persons. The association undertakes projects such as an accessibility study, census on number of disabled persons in the area, etc.

NORTON RECREATION INTEGRATION ASSOCIATION INC.

(Norton Handicappers)
c/o Ralph Kilpatrick
P. O. Box 233
Norton, N. B.
E0G 2N0

Telephone: 839-2530 (work)
839-2240 (home)

This organization is dedicated to creating recreational opportunities for disabled persons in the Norton area. Some examples of their activities include soccer, soft ball and swimming in the summer, and cross-country skiing and skating in the winter. This group also provides transportation from Norton to Sussex for persons working at the Crosswinds centre.

OFFICE OF THE OMBUDSMAN

703 Brunswick Street
P. O. Box 6000
Fredericton, N. B.
E3B 5H1

Telephone: 453-2789

Any person who believes that he has suffered an injustice through the acts of departments, agencies, organizations, officials of the Government of N. B. or a municipality of the province can make a complaint in written form, call or visit to the office of the Ombudsman.

The Ombudsman may summon persons before him, and has access to all records bearing on a complaint under investigation. He may determine whether the official action is unreasonable, unjust, oppressive or discriminatory, or if the law was wrongly applied, committing an error of law or fact, or by using a discretionary power for an improper purpose.

OPAL III RESPITE SERVICES

1188 Woodstock Road
Comp. 8, Site 1, R. R. #3
Fredericton, N. B.
E3B 4X4

Telephone: 454-1922

Opal III helps families to plan for the out-of-home relief care of their child with developmental disabilities. Families are matched on a one-to-one basis with families or individuals in the community who wish to be respite care providers. Once suitable matches have been set up, the child usually stays in the care provider's home for one weekend or several nights each month. Care providers are also quite often available to care for the child should an emergency situation arise at home.

OUTREACH PROJECTS AND COUNSELLORS

BATHURST: CNIB Employment Outreach
Blind and Visually Impaired
254 Main Street
Bathurst, NB E2A 1A8

Telephone: 546-5132

BATHURST: Le Sourd au Travail
Outreach project for deaf persons
C. P. 1055
Bathurst, NB E2A 4H8

Contact: Lee Boucher
Telephone: 548-3114

FREDERICTON: CNIB Employment Outreach
Blind and Visually Impaired
123 York Street, Suite "A"
Fredericton, NB E3B 3N6

Contact: Rachel Grant
Telephone: 458-9220

FREDERICTON:	PHD Employment (Physically Disabled) 65 Brunswick Street Fredericton, NB E3B 1G5	Contact: Maureen Borland Telephone: 458-1189
MONCTON:	CMHA Outreach Mental Health Employment 78 Weldon Street P. O. Box 11 Moncton, NB E1C 8R9	Contact: Barbara Hodgson and Annette Eagles Telephone: 854-0893
MONCTON:	Moncton Community Residences Inc. Outreach - Give Us a Chance P. O. Box 2875, Station "A" Moncton, NB E1C 8T8	Contact: Lucille Gagné-Pelletier Telephone: 855-8816
MONCTON:	PHD Employment Suite 302, 272 St. George Street P. O. Box 3065, Station "A" Moncton, NB E1C 9C2	Contact: Raymond Martin Telephone: 854-1502
ROBERTVILLE:	PHD Employment P. O. Box 106 Robertville, NB E0B 2K0	Contact: Lucien Blanchard Telephone: 548-7941
SAINT JOHN:	CNIB Employment Outreach Blind and Visually Impaired 61 Union Street La Tour Terrace Saint John, NB E2L 1A2	Contact: Martin Collicott Telephone: 642-7948
SAINT JOHN:	Hearing Outreach Hilyard Place 3rd Floor, Building "A" 516 Main Street Saint John, NB E2K 1J5	Telephone: 633-0599 or 633-0796 (voice or TDD)
SAINT JOHN:	PHD Employment CEIC, Chesley Place P. O. Box 2123 Saint John, NB E2L 3T8	Contact: David Hayes Telephone: 648-4858
SAINT JOHN:	Project Recovery (Alcoholism dependency) Ridgewood Treatment Center & Rehabilitation Centre P. O. Box 3566, Station "B" Saint John, NB E2M 4Y1	Contact: Paul F. Ross Telephone: 635-2020
WOODSTOCK:	CEIVA Outreach (Community Industries Employment Vocational Association) P. O. Box 988 Woodstock, NB E0J 2B0	Contact: Susan Ferguson Telephone: 328-6151 or 328-6321

PARENTS-SOUTIENS (Parent Support Group)
(Caraquet area)

P. O. Box 178
Caraquet, N. B.
E0B 1K0

Telephone: 727-5642

Parents-soutiens is a non-profit organization which brings together parents of special-needs children. Its goal is to encourage parents to help each other by offering and receiving emotional and physical support. The association works at integrating the children in their community so that they can live in a "normal" way and it provides any relevant information on persons with special needs. The parents in this group are presently able to provide support to parents of newborns who have special needs.

PARKINSON FOUNDATION - SAINT JOHN CHAPTER

c/o Sheila Darrah
Seniors' Outreach Centre
Loch Lomond Villa
185 Loch Lomond Road
Saint John, N. B.
E2J 3S3

Telephone: 633-2675 (ext. 640)

The chapter provides information to Parkinson patients and their families, it provides social activities despite limitations and it promotes encouragement, understanding and companionship.

LE PHARE DES SERVICES COMMUNAUTAIRES INC.

P. O. Box 135
Bouctouche, N. B.
E0A 1G0

Telephone: 743-2403

Le Phare des services communautaires inc. provides residential support to Kent County citizens who have complex needs. The support can take various forms: encouraging people to live with their natural family; making arrangements for them to stay with a family other than their natural family, or for a situation where they share a room with friends and give assistance to these persons; or taking care of the individual needs of the persons or of small groups living in an apartment or in houses which have various levels of support offered by the staff.

Le Phare des services communautaires inc. also helps persons who have complex needs and their family or advocate to access other services such as a employment training, social assistance, and medical advice.

Le Phare des services communautaires inc. is deeply committed to helping persons in community settings and to promoting active social integration of persons who have a disability with able-bodied citizens.

PLANNED PARENTHOOD NEW BRUNSWICK

65 Brunswick Street
Fredericton, N. B.
E3B 1G5

Telephone: 454-1808

This organization provides information, education and counselling services in the area of human sexuality, including sexuality and disability. There are chapters of this organization in the following regions:

FREDERICTON: Planned Parenthood Fredericton
749 Charlotte Street
Fredericton, NB E3B 1M6
Telephone: 454-6333

EDMUNDSTON: La planification des naissances d'Edmundston
P. O. Box 733
Edmundston, NB E3V 2S1
Telephone: 735-4411

FLORENCEVILLE: Northern Carleton Family Planning Association
P. O. Box 120
Florenceville, NB E0J 1K0
Telephone: 392-5284

PEOPLE CARE INC.

Rooms 244 and 258
65 Brunswick Street
Fredericton, N. B.
E3B 1G5

Telephone: 455-1261

A non-profit agency which provides services to families or individuals with special needs. Services include respite, homemaker duties, assistance with personal care, and teaching functional skills. Services are available hourly or on a 24-hour, live-in basis.

PREMIER'S COUNCIL ON THE STATUS OF DISABLED PERSONS

105 Prospect Street
Fredericton, N. B.
E3B 2T7

Telephone: 452-1112 or
1-800-442-4412

The Council is interested in any aspect related to any kind of disability. To carry out its functions, the Council offers information and services to individuals or groups on any topic relating to disabled persons, and it can act as an intervenor in unusual individual problems. It publishes a bilingual newsletter available on request, and on cassette for visually impaired persons.

The Council receives briefs and suggestions from individuals and groups concerning the status of disabled persons, and it undertakes research on matters relating to disabled persons. It recommends programs concerning the status of disabled persons, makes referrals, and consults and collaborates with universities and individuals on matters which affect disabled persons. It proposes legislation, policies and practices to improve the status of disabled persons, it publishes reports, studies and recommendations as the Council considers necessary, and it appoints special committees when needed.

PUBLIC SERVICE COMMISSION OF CANADA

860 Main Street
6th Floor
Moncton, N. B.
E1C 1G2

Telephone: 857-6619

This Commission maintains an inventory of people for referrals to various fields of scientific, professional, administrative and technical occupations in the federal government departments. It is committed to improving employment opportunities for disabled persons, and to this effect has created a program of service to disabled persons.

Its mandate is to ensure that disabled individuals have equal access to careers commensurate with their skills and abilities.

RECREAPLEX INCORPORATED

P. O. Box 1477
Dalhousie, N. B.
E0K 1B0

Telephone: 684-5451

Recreaplex Inc. is a family recreational centre which will provide an indoor swimming pool, a children's pool and a sauna. The building is fully accessible to disabled persons.

RECREATION DEPARTMENTS AND PARKS

Most municipalities of the province have a recreation department which provides recreational facilities and programs which are offered to all children, usually up to the age of 17 years. Children with disabilities and handicaps can take part in such programs. For more detailed information on the recreational services available in your area, contact your municipal office.

RESTIGOUCHE ASSOCIATION FOR INJURED WORKERS

P. O. Box 689
Atholville, N. B.
E0K 1A0

Telephone: 753-7528

This association is composed of injured workers, their spouses, and interested others. The group meets once a week to share with others who have had similar experiences. They try to find solutions to difficulties encountered in dealing with the Workers' Compensation Board, doctors, employers, family members, etc. They guide each other and, when necessary, seek the assistance of professionals. One of their goals is to inform other workers of their rights when an injury occurs at work. They are presently trying to obtain an office of the Workers' Compensation Board in the northern part of the province and a rehabilitation centre and doctors so that injured workers can be served in their own language.

ROTARY CLUBS

There are local Rotary Clubs around the province. These groups are involved in fund-raising activities to assist physically disabled children. Some of the clubs offer scholarships to disabled persons who pursue a higher education or to persons who work with disabled persons or students who plan to work with disabled persons. If you are unable to make contact with the appropriate representative, contact the Premier's Council on the Status of Disabled Persons at 452-1112 or 1-800-442-4412.

SAINT JOHN ASSOCIATION OF THE DEAF

55 Canterbury Street
Saint John, N. B.
E2L 2C6

This association consists of a social and recreational club for deaf adults who use manual sign language. It holds a monthly educational session on community services. Social events are organized on weekends for the members. For example, captioned movies are shown occasionally.

SAINT JOHN CANADA GAMES AQUATIC CENTRE

50 Union Street
Saint John, N. B.
E2L 1A1

Telephone: 642-7947

This centre provides opportunities for leisure swimming and aquatic skill improvement for organized groups and interested individuals with disabilities. The services include organized group usage, integrated leisure, and learn-to-swim opportunities. A special program called "Aqua Percept" is available for children with conceptual, perceptual and gross motor coordination problems upon referral.

SAINT JOHN CHEST & PULMONARY REHABILITATION CLINIC

c/o Saint John Regional Hospital
Department of Medicine
P. O. Box 2100
Saint John, N. B.
E2L 4L2

Telephone: 648-6770

Offers services aimed at the prevention and the control of respiratory disease. Includes screening service for tuberculosis, provision for pulmonary assessment and, if necessary, rehabilitation services for those with pulmonary disease.

SAINT JOHN HEARING SOCIETY

Hilyard Place
Building "A", 3rd Floor
516 Main Street
Saint John, N. B.
E2K 1J5

Telephone: 633-0599 or
633-0796 (voice or TDD)

Offers services to people with impaired hearing, including educational and recreational activities, transportation, dissemination of information, and group meetings for adults. Interpreting services, social and employment counselling are also available.

SAINT JOHN YMCA

19-25 Hazen Avenue
Saint John, N. B.
E2L 3G6

Telephone: 652-4720

The YMCA provides its recreational facilities, which consist of a gymnasium, a swimming pool and a raquetball court, to all youth, including persons with disabilities. Although it is not wheelchair accessible at present, it will eventually be renovated to accommodate persons using wheelchairs.

SCARRED FOR LIFE ASSOCIATION INC.

217 Archibald Street
Moncton, N. B.
E1C 5J8

Telephone: 854-0346 or
384-7113

This association is composed of injured workers, their spouses, and interested others. The group meets once a week to share with others who have had similar experiences. They try to find solutions to difficulties encountered in dealing with the Workers' Compensation Board, doctors, employers, family members, etc. They guide each other and, when necessary, seek the assistance of professionals. One of their goals is to inform other workers of their rights when an injury is sustained at work. They are presently working on getting the Workers' Compensation Act changed and are lobbying to get politicians to work on meeting the needs of injured workers.

SELF-HELP STROKE CLUBS

Self-help groups are small groups formed by peers voluntarily offering mutual aid to persons with common needs and similar life situations. The groups are made of people who have lived through an experience of having a stroke. Any person who has experienced hemiplegia due to a stroke or brain injury, and also family members, can profit from contacts with other families who have had a member recover from a stroke.

Monthly meetings are held to get together for encouragement and support. The meetings consist of a social gathering where people learn new skills on how to handle their disability. There are two stroke clubs in the province:

FREDERICTON: Fredericton Stroke Club
c/o Valerie Gilbey
UNB Faculty of Nursing
Fredericton, NB E3B 5A3
Telephone: 453-4643

SAINT JOHN: Saint John Stroke Club
c/o Hilda Morrell
P. O. Box 3214, Station "B"
Saint John, NB E2M 4X8
Telephone: 672-7918

THE SENIORS' HEALTH BENEFITS PROGRAM

P. O. Box 1209
Moncton, N. B.
E1C 8P9
Telephone: 853-1811 or
1-800-332-3692

The Seniors' Health Benefits Program provides a range of benefits to persons 65 years of age and over with special needs. The benefits offered include injection supplies, diabetic testing supplies, ostomy supplies, eye examination, lenses, low-vision aids, hearing aids, foot care, and chiropractic services. The program also provides, without charge, environmental and mobility equipment to assist the daily living needs for seniors as prescribed by a doctor, public health nurse, occupational therapist, physiotherapist or Extra-Mural Hospital.

SENIORS' OUTREACH CENTRE

Loch Lomond Villa Inc.
185 Loch Lomond Road
Saint John, N. B.
E2J 3S3
Telephone: 693-2675

This centre offers structured recreation and socialization programs to seniors and to physically disabled adults requiring assistance in maintaining or restoring their physical and emotional functioning. This centre also increases awareness of community resources available to the participants.

SERVICE CLUBS

A number of service clubs have an interest in improving the quality of life and may provide direct financial assistance for persons with specific disabilities in this province. Some of the clubs in the province are:

Barbershop Quartet Singing in America
Canadian Legion
Elks (Benevolant Order of)
Elm City Echoes
Firefighters Association
Jaycees
Kinette Club
Kinsmen Club
Kiwanis Club
Knights of Columbus
Lady Auxiliary
Lions Club
Quota Club
Rotary Club
Club Richelieu
Shriners (Luxor Temple)
Snowmobilers' Federation
Telephone Pioneers of America
United Commercial Travellers
Victoria Lodge of International Order of Odd Fellows

SERVICES COMMUNAUTAIRES DE L'ARC INC.

P. O. Box 134
Rogersville, N. B.
E0A 2T0

Telephone: 775-2583 or 775-6529

L'ARC Services communautaires is an organization whose goal is to assist persons from the Acadieville, Rogersville and Collette (ARC) region who have a disability to improve their quality of life. This organization works at improving and promoting opportunities for development which will allow persons who have disabilities to attain their full potential.

SHRINERS (LUXOR TEMPLE)

22 Germain Street
P. O. Box 2084
Saint John, N. B.
E2L 3T5

Telephone: 652-2832

Their objective is to provide treatment for disabled and for burned children. They have fund-raising activities in order to be able to transport these children free of charge to the Shriners' Hospital for Crippled Children in Montreal and to the Boston Burns Unit.

SPECIAL PLACEMENTS VOLUNTEER

885 Main Street
Suite 16
Moncton, N. B.
E1C 1G5

Telephone: 857-0357

A service which specializes in counselling, placing and monitoring persons with mental, emotional and/or physical disabilities in low-stress volunteer jobs to promote rehabilitation, resocialization and pre-job readiness.

SPINA BIFIDA & HYDROCEPHALUS ASSOCIATION OF MONCTON

48 White Street
Moncton, N. B.
E1C 4G4

Telephone: 388-9793

The objectives of the association are to educate the general public on spina bifida and hydrocephalus; to find the causes of spina bifida and hydrocephalus and to provide better treatment; and to enhance the quality of life for the family.

THYROID FOUNDATION OF CANADA - GREATER SAINT JOHN AREA CHAPTER

11 Frances Avenue
Fairvale
Rothesay, N. B.
E0G 2W0

Telephone: 847-5174

The objectives of the foundation are to awaken public interest in and awareness of thyroid disease; to lend support to thyroid patients and their families; and to assist in fund-raising for thyroid disease research. This chapter holds public educational meetings with medical guest speakers on thyroid dysfunction. It offers free "Health Guides" available in English or French, and it has other excellent literature that may be ordered. Members receive "Thyrobulletin" 4 times a year.

The foundation hopes that with increased awareness and knowledge of thyroid disease, patients will be diagnosed sooner.

(DEPARTMENT OF) TOURISM, RECREATION & HERITAGE

Provincial Consultant
Special Populations
Department of Tourism,
Recreation & Heritage
P. O. Box 6000
Fredericton, N. B.
E3B 5H1

Telephone: 453-2312

By joining in a variety of sport and recreation programs in an integrated community setting, a disabled person can form relationships and develop new interests and skills that will broaden one's perspective and improve the quality of life.

In the Special Populations area, the Department's goals are to promote the integration of disabled citizens into mainstream recreation programs and to increase the number of disabled people who regularly participate in physical recreation and sport.

Clients:

In the Special Populations area, the Department provides human resource services and financal assistance to:

- municipal recreation departments
- provincial recreation organizations
- organizations relating to disabled persons
- regional and multi-regional recreation organizations
- community recreation organizations
- recreation integration advisory committees.

Programs/Resources:

- video "Let's Get It Together"
- Community Initiatives Program
- Provincial/Multi-Regional Support Program
- Camping Program

TRANSIT II

P. O. Box 2273
Saint John, N. B.
E2L 3V1

Telephone: 657-5060

Parallel transit system which provides transportation for mobility-impaired persons in the Saint John area. Transit II operates 5 days a week from 10:00 a.m. to 1:00 p.m. on a demand basis. Reservations are to be made 24 hours in advance.

UNITED OSTOMY ASSOCIATION

This association helps the person who has had an ostomy to understand the condition, adapt to it, and return to his/her previous activities. The association also tries to educate the public on this condition. It offers consultation services, organizes recreational activities, and holds group meetings. There are 3 chapters of this association in New Brunswick.

BATHURST: United Ostomy Association
Bathurst Area Chapter
P. O. Box 30
Caraquet, NB E0B 1K0
Telephone: 727-6244

EDMUNDSTON: United Ostomy Association Inc.
Edmundston Area Chapter
P. O. Box 151
51 Victor Street
Saint-Basile, NB E0C 1H0
Telephone: 263-8632

SAINT JOHN: United Ostomy Association Inc.
Saint John Chapter
22 Lakewood Avenue
Saint John, NB E2J 3N7
Telephone: 696-4794

VICTORIAN ORDER OF NURSES

Provincial Office
65 Brunswick Street
Fredericton, N. B.
E3B 1G5
Telephone: 458-8365

The VON provides nursing care to persons of all ages, to persons who are chronically ill, and to persons with any type of disability. The Fredericton branch operates an Adult Day Centre which aims to maintain and improve the patient's ability to live independently in his/her own home. There are 10 branches across the province:

BATHURST: VON, Bathurst Branch
P. O. Box 213
Bathurst, NB E2A 3Z2
Telephone: 548-2448

CAMPBELLTON: VON, Campbellton Branch
P. O. Box 5001
Campbellton, NB E3N 3H5
Telephone: 753-4750

CHATHAM: VON, Miramichi Branch
Chatham, NB E1N 2W8
Telephone: 773-9622

EDMUNDSTON: VON, Edmundston Branch
City Hall
7 Canada Road
Edmundston, NB E3V 1T7
Telephone: 735-3702

FREDERICTON: VON, Fredericton Branch
65 Brunswick Street
Fredericton, NB E3B 1G5
Telephone: 458-8365

MONCTON: VON, Moncton Branch
18 Botsford Street
Moncton, NB E1C 4W7
Telephone: 382-4415

OROMOCTO: VON, Oromocto Branch
137 MacDonald Avenue
Oromocto, NB E2V 1A6
Telephone: 357-8542

SACKVILLE: VON, Sackville Branch
P. O. Box 75
Sackville, NB E0A 3C0
Telephone: 536-0750

SAINT JOHN: VON, Saint John Branch
439 Prince Street West
Saint John, NB E2M 1R2
Telephone: 635-1530

WOODSTOCK: VON, Woodstock Branch
P. O. Box 1096
Woodstock, NB E0J 2B0
Telephone: 328-9966

THE VICTORIA-TOBIQUE ASSOCIATION FOR CHILDREN WITH LEARNING DISABILITIES

P. O. Box 794
Perth-Andover, N. B.
E0J 1V0
Telephone: 273-3367 or
273-6790 or
273-2287

This association maintains a resource room of materials for teachers and parents in School District 31 to use in teaching children with learning disabilities. Parents who wish to get educational services should call the above numbers.

VOCATIONAL REHABILITATION CENTRES

The following are vocational rehabilitation centres which provide employment and/or vocational training opportunities and support services to persons with disabilities or handicaps. For more details on individual services and eligibility, please contact the appropriate vocational rehabilitation centre at the given address or telephone number.

ATHOLVILLE: CHUMS & CIE
P. O. Box 356
Industrial Park
Atholville, NB E0K 1A0
Contact: Francis Levesque
Telephone: 759-9239

BAKER BROOK: Atelier de l'Amité
49 Main Street
Baker Brook, NB E0L 1A0
Contact: Ghislaine Bouchard
Telephone: 258-3542

BATHURST:	Bass River Workshop R. R. #1, Site 46, Box 12 Bathurst, NB E2A 3Y5	Contact: Geraldine Harris Telephone: 548-3077
CAMPBELLTON:	Productions Restigouche 88 Victoria Street P. O. Box 827 Campbellton, NB E3N 3H3	Contact: Alida Ward Telephone: 753-3415
CAP-PELE:	Atelier Protégé ACDM de Shédiac P. O. Box 543 Cap-Pelé, NB E0A 1J0	Contact: Judith Melanson Telephone: 577-4809
CHATHAM:	Miramichi Rehabilitation Centre Bag Service #1057 Chatham, NB E1N 3W4	Contact: Joan Russell Telephone: 773-5831
DALHOUSIE:	Dalhousie Workshop for the Handicapped P. O. Box 908 436B Victoria Street Dalhousie, NB E0K 1B0	Contact: Joyce Pettigrew Telephone: 684-2186
EDMUNDSTON:	Atelier Tournesol P. O. Box 638 Edmundston, NB E3V 3S1	Contact: Normand Mazerolle Telephone: 739-8700
EDMUNDSTON:	Centre d'Accueil la Montée 19 Ferry Street P. O. Box 241 Edmundston, NB E3V 3K9	Contact: Carol Roper Roussel Telephone: 735-4003
FREDERICTON:	Fredericton Training Centre P. O. Box 156 Fredericton, NB E3B 4Y9	Contact: Brad Slauenwhite Telephone: 458-9380
FREDERICTON:	Provincial Artisans (Fredericton) Inc. 220 Whiting Road P. O. Box 1151 Fredericton, NB E3B 5C2	Contact: Bill O'Connell Telephone: 459-1404
GRAND FALLS:	CAMR - Grand Falls P. O. Box 6200 Grand Falls, NB E0J 1M0	Contact: Solange Roberge Telephone: 473-4636
LAMEQUE:	Centre d'Activités la Ruche P. O. Box 702 Lamèque, NB E0B 1V0	Contact: Céline Savoie Telephone: 344-7793
LOWER NEGUAC:	Centre pour adultes P. O. Box 120 Lower Neguac, NB E0C 1M0	Contact: Roger Breau Telephone: 776-8448
MCADAM:	Lakeland Industries R. R. #1, McAdam Park McAdam, NB E0H 1K0	Contact: Kevin Mowatt or Roy Carvell Telephone: 784-2251

MEMRAMCOOK:	L'Artisan Box 738, R. R. #1 Memramcook, NB E0A 2C0	Contact: Anita LeBlanc Telephone: 758-2751
MINTO:	J & E Alternators & Starters 10 Albrights Corner P. O. Box 282 Minto, NB E0E 1J0	Contact: Ray Caissie Telephone: 327-6612
MINTO:	Minlak Enterprises 16 Elm Street P. O. Box 76 Minto, NB E0E 1J0	Contact: Sheila Boucher Telephone: 327-6817
MONCTON:	Adult Services Workshop 1567 Mountain Road P. O. Box 2454, Station "A" Moncton, NB E1C 8J3	Contact: Jerry Smith Telephone: 384-4183
OROMOCTO:	Oromocto Sheltered Workshop 91 Saint Lawrence Avenue Oromocto, NB E2V 1T1	Contact: Diane Graham Telephone: 357-3190
PETIT-ROCHER:	Atelier Edouard Roy P. O. Box 429 Petit-Rocher, NB E0B 2E0	Contact: Charles Doucet Telephone: 783-4978
RENFORTH:	Vocational Training Centre 97 Shore Road Renforth, NB E2H 1K7	Contact: Brian Bonner Telephone: 847-4759
ROGERSVILLE:	Atelier Fleur de l'Espérance 17 Moïse Street P. O. Box 253 Rogersville, NB E0A 2T0	Contact: Marielle Aucoin Telephone: 775-6578
SAINT-ANDRE-DU-MADAWASKA:	Centre Horizon R. R. #4 Saint-André-du-Madawaska, NB E0J 1M0	Contact: Sylvain Cormier Telephone: 473-5746
STE-ANNE-DU MADAWASKA:	Atelier L'Eclosion Inc. P. O. Box 486 Ste-Anne-du-Madawaska, NB E0L 1G0	Contact: Nicole Sirois Telephone: 445-2195
SAINT-FRANCOIS-DU-MADAWASKA:	Atelier des Copains 62 Commerciale Street P. O. Box 68 Saint-François-du-Madawaska, NB E0L 1J0	Contact: Reynalde Plourde Telephone: 992-2739
SAINT JOHN:	Gertrude Aarela Sheltered Workshop for the Physically Handicapped Inc. P. O. Box 2267 Saint John, NB E2L 4Z1	Contact: Marlene Phillips Telephone: 696-5672

SAINT JOHN:	Key Industries 26 Kiwanis Court Saint John, NB E2K 4L2	Contact: James Rogers Telephone: 693-3371
SAINT JOHN:	Vocational Workshop 281 Lancaster Street P. O. Box 3220, Station "B" Saint John, NB E2M 4H7	Contact: Donna MacDonald Telephone: 635-7550
ST. STEPHEN:	Saint Croix Vocational Centre, Inc. 129 Union Street St. Stephen, NB E3L 1V9	Contact: Raye Clark Telephone: 466-4977
SUSSEX:	Crosswinds Centre, Inc. Lions Den, Main Street P. O. Box 194 Sussex, NB E0E 1P0	Contact: Noreen Burgess Telephone: 433-5453
TRACADIE:	La Fabrique P. O. Box 1483 Tracadie, NB E0C 2B0	Contact: André Brideau Telephone: 395-2013
WOODSTOCK:	Community Industries P. O. Box 988 Woodstock, NB E0J 2B0	Contact: Hugh Williams Telephone: 328-6321

VOLUNTEER CENTRES

Volunteer centres across the province recruit and refer volunteers to non-profit organizations and agencies in their community that request the assistance of volunteers. The assistance provided is available to disabled persons. There are volunteer centres in the following regions:

BATHURST:	Bathurst Volunteer Centre de Bénévolat 159 Main Street, Local 3E Bathurst, NB E2A 3Z9	Telephone: 546-9879
CARAQUET:	La Centre régional de bénévolat de la Péninsule acadienne P. O. Box 397 Caraquet, NB E0B 1K0	Telephone: 727-2582
CHATHAM:	The Miramichi Volunteer Services Bureau, Inc. P. O. Box 249 Chatham, NB E1N 3A7	Telephone: 773-9549 or 622-2800
FREDERICTON:	Volunteer Bureau of Fredericton Inc. 65 Brunswick Street Fredericton, NB E3B 1G5	Telephone: 457-2493

MONCTON: Moncton Volunteer Centre
de Bénévolat
885 Main Street
Moncton, NB E1C 1J5
Telephone: 855-9005 or 855-9007

OROMOCTO: Oromocto Information Service
Centre/Volunteer Bureau
68 Iroquois Avenue
P. O. Box 2074
Oromocto, NB E2V 2G6
Telephone: 357-9809 or 357-9800

SAINT JOHN: Saint John Volunteer Centre, Inc.
10 King Street
P. O. Box 7091, Station "A"
Saint John, NB E2L 4S5
Telephone: 693-4404

ST. STEPHEN: St. Stephen Volunteer Centre Inc.
199 Union Street
St. Stephen, NB E3L 2W9
Telephone: 466-4995

WAR AMPUTATIONS OF CANADA - N. B. BRANCH

c/o Russell Sewell
St. Stephen, N. B.
E3L 2X8
Telephone: 466-1505

or

c/o John A. Ricketts
7 Ricketts Lane, Fairvale
Rothesay, N. B.
E0G 2W0
Telephone: 847-7451

This section of the War Amputees Association basically aims at helping young amputees through its key tags fund-raising campaign. They also offer limited financial assistance, guidance and moral support to amputees. They operate a "play safe" program for children and interested groups. This program is a bilingual service.

WOODSTOCK RECREATION ADVISORY COUNCIL FOR DISABLED PERSONS

P. O. Box 22
Woodstock, N. B.
E0J 2B0
Telephone: 328-8428

An advocacy board looking at all facets of delivery of goods and recreation services to persons with all types of disabilities in the Woodstock area. The board aims to integrate persons with disabilities into the community's recreational activities.

Through the Woodstock Recreation Department, a pilot project is presently underway to survey the needs of disabled persons in terms of recreation, and to develop needed services accordingly.

WORKERS' COMPENSATION BOARD OF NEW BRUNSWICK

P. O. Box 160
Saint John, N. B.
E2L 3X9

Telephone: 632-2200

The mandate of the Workers' Compensation Board is to provide a system of financial compensation, medical aid and vocational rehabilitation with the primary objective of assisting in the preparation of a return to the work force for the worker injured in an industrial accident.

In order to provide better services to New Brunswick workers and employers, the Board has established offices in the following areas:

BATHURST:	219 Main Street Bathurst, NB E2A 1A9	Telephone: 546-9844
EDMUNDSTON:	Carrefour Assomption 121 Church Street Edmundston, NB E3V 1J9	Telephone: 739-6637
MONCTON:	Suite 306 A 860 Mountain Road Moncton, NB E1C 2N7	Telephone: 857-9655
SAINT JOHN:	1 Portland Street Saint John, NB E2L 3X9	Telephone: 632-2200

PROGRESSIVE CONSERVATIVE M.L.A.'S

ALBERT	(Hon.)	Malcolm MacLeod 92 Fairway Blvd. Riverview, NB E1B 1T3	386-3428 res.
BAY DU VIN		Roger Wedge P. O. Box 209 Rogersville, NB E0A 2T0	775-6523 res.
CAMPBELLTON	(Hon.)	Fernand Dubé P. O. Box 126 Campbellton, NB E3N 3G1	753-5285 res.
CARAQUET		Emery Robichaud P. O. Box 89 Pokemouche, NB E0B 2J0	727-2328 res. 727-6013 bus.
CARLETON CENTRE	(Hon.)	Richard B. Hatfield P. O. Box 6000 Fredericton, NB E3B 5H1	453-2144 off.
CARLETON NORTH	(Hon.)	Charles Gallagher P. O. Box 128 Centreville, NB E0J 1H0	276-3271 res.
CARLETON SOUTH		P. Steven Porter Houlton Road Woodstock, NB E0J 2B0	328-3907 res.
CHARLOTTE FUNDY	(Hon.)	James Tucker P. O. Box 74 Back Bay, NB E0G 1B0	755-2664 res.
CHARLOTTE WEST		Leland McGaw R. R. #1 Moore's Mills, NB E0G 2L0	466-1449 res.
FREDERICTON NORTH		Edwin Allen 330 Sunset Drive Fredericton, NB E3A 1B2	472-2297 res.
FREDERICTON SOUTH	(Hon.)	David Clark 623 King Street Fredericton, NB E3B 1E9	455-3249 res.
KENT SOUTH	(Hon.)	Omer Leger P. O. Box 29 St. Antoine, NB E0A 2X0	576-7770 res.
KINGS CENTRE		Harold Fanjoy P. O. Box 150 Grand Bay, NB E0G 1W0	738-2272 res.

KINGS EAST	(Hon.)	Hazen Myers P. O. Box 98 Sussex, NB E0E 1P0	433-4393 res.
KINGS WEST	(Hon.)	John Baxter 143 Green Road East Riverside, NB E2H 1T2	847-8538 res.
MADAWASKA CENTRE		Don Marmen P. O. Box 298 St. Basile, NB E0L 1H0	263-5624 res.
MADAWASKA-LES-LACS	(Hon.)	Jean-Pierre Ouellet P. O. Box 65 Baker Brook, NB E0L 1A0	258-3964 res.
MADAWASKA SOUTH		Percy Mockler P. O. Box 338 St. Leonard, NB E0L 1M0	423-6339 res. 423-7860 bus.
MEMRAMCOOK		Clarence Cormier 287 Chartersville Dieppe, NB E1A 5A1	382-8781 res.
MIRAMICHI BAY		James Gordon R. R. #1 Douglastown, NB E0C 1H0	773-3566 res.
MIRAMICHI NEWCASTLE	(Hon.)	Paul Dawson 276 Park Street Newcastle, NB E1V 3S7	622-0758 res.
MONCTON WEST	(Hon.)	Mabel DeWare 234 Highfield Street Moncton, NB E1C 5R1	854-2593 res.
OROMOCTO	(Hon.)	Joe Mombourquette Burton, NB	357-2458 res.
PETITCODIAC	(Hon.)	C. W. Harmer P. O. Box 328 Petitcodiac, NB E0A 2H0	756-3567 res.
QUEEN'S NORTH	(Hon.)	Wilfred Bishop R. R. #1 Chipman, NB E0E 1C0	339-5801 res.
QUEEN'S SOUTH	(Hon.)	Bob McCready Youngs Cove Road Queen's Co., NB E0E 1S0	362-2186
RESTIGOUCHE WEST	(Hon.)	Yvon Poitras P. O. Box 248 St. Quentin, NB E0K 1J0	235-2104 res.

SAINT JOHN FUNDY		Bev Harrison P. O. Box 688 Rothesay, NB E0G 2W0	847-4413 res. 696-2500 school
SAINT JOHN NORTH		Eric Kipping 52 Meadowbank Avenue Saint John, NB E2M 1G4	657-6555 res. 648-3018 bus.
SAINT JOHN SOUTH	(Hon.)	Nancy Clark Teed 167 King Street East Saint John, NB E2L 1G9	657-8323 res.
SAINT JOHN WEST		Keith Dow P. O. Box 3185, Station "B" Saint John, NB E2M 4X8	672-4552 res. 672-2500 school
ST. STEPHEN-MILLTOWN	(Hon.)	Robert Jackson 8 Albert Street St. Stephen, NB E3L 2P3	466-1354 res.
SHIPPAGAN-LES-ISLES	(Hon.)	Jean Gauvin Shippagan, NB E0B 2P0	336-4719 res.
SUNBURY		Horace Smith Apt. 305 700 Forest Hill Fredericton, NB E3B 5X9	454-9981 res.
VICTORIA-TOBIQUE		J. Douglas Moore Perth-Andover Victoria Co., NB E0J 1V0	273-2964 res. 273-3621 bus.
YORK NORTH		David Bishop P. O. Box 42 Nackawic, NB E0H 1P0	575-2115 res.
YORK SOUTH	(Hon.)	Les Hull Box 35, SS 1 Silverwood Fredericton, NB E3B 5M7	454-4440 res.

LIBERAL M.L.A'S

BATHURST	Paul Kenny R. R. #5 Bathurst, NB E2A 3Y8	546-6206
CHARLOTTE CENTRE	Sheldon Lee R. R. #3 St. George, NB E0G 2Y0	755-2213
CHATHAM	Frank McKenna P. O. Box 460 Chatham, NB E1N 3A8	773-5849 bus. 773-7671 res.
DALHOUSIE	Allan Maher P. O. Box 338 Dalhousie, NB E0K 1B0	684-2390 bus.
EDMUNDSTON	Roland Beaulieu 11 - 33rd Avenue Edmundston, NB E3V 2S3	735-3730 res.
GRAND FALLS	Everard Daigle P. O. Box 250 Grand Falls, NB E0J 1M0	473-4537 bus. 473-3539 res.
KENT CENTRE	Alan Graham P. O. Box 5 Rexton, NB E0A 2L0	523-6627 res. 523-9517 bus.
KENT NORTH	Conrad Landry P. O. Box 429 Richibucto, NB E0A 2M0	523-6756 res.
MONCTON EAST	Ray Frenette 30 Vista Drive Moncton, NB E1A 4L5	855-3719 res. 382-7844 bus. 532-6776 cot.
MONCTON NORTH	Michael McKee P. O. Box 2393, Station ¼A¼ Moncton, NB E1C 8J3	855-3000 bus. 854-4030 res.
NEPISIGUIT CHALEUR	Frank Branch Box 1, Site 9, R. R. #5 Bathurst, NB E2A 3Z2	546-4323 res.
NIGADOO CHALEUR	Pierre Godin Petit-Rocher, NB E0B 2E0	783-3080
RESTIGOUCHE EAST	Rayburn Doucett Jacquet River, NB E0B 1T0	237-2078 res. 237-2080 bus.

RIVERVIEW	Hubert Seamans 16 Carnation Crescent Riverview, NB E1B 4A7	387-4501 bus. 386-5212 res.
SAINT JOHN HARBOUR	Louis E. Murphy 134 Milford Road West Saint John, NB E2M 4R4	672-4073
SAINT JOHN PARK	Shirley Dysart 914 Kennebecasis Drive Saint John, NB E2L 3W2	657-6365
SAINT JOHN EAST	Peter Trites 15 Green Street Saint John, NB E2J 1V6	
SHEDIAC	Azor J. LeBlanc P. O. Box 1000 Shediac, NB E0A 3G0	532-2795 res. 532-5947 bus.
SOUTHWEST-MIRAMICHI	Morris Green P. O. Box 204 Doaktown, NB E0C 1G0	365-7847 res. 365-4648 bus.
TRACADIE	Douglas Young P. O. Box 1120 Tracadie, NB E0C 2B0	395-3387 bus. 395-5118 res.

NEW DEMOCRATIC PARTY M.L.A.

TANTRAMAR	Mr. Robert Hall Port Elgin, NB E0A 2K0	538-7557 res.

NEW BRUNSWICK FEDERAL MEMBERS OF PARLIAMENT

Mr. J. Robert Howie, M.P. 678 Churchill Row Fredericton, NB E3B 1P6	PC YORK-SUNBURY	(613) 996-6417 (506) 458-8046 (o) (506) 455-9320 (h)
Mr. Fred A. McCain, M.P. P. O. Box 37 Florenceville, NB E0J 1K0	PC CARLETON-CHARLOTTE	(613) 992-3061 (506) 328-8639 (o)
Mr. Robert A. Corbett, M.P. P. O. Box 130 Gagetown, NB E0G 2V0	PC FUNDY-ROYAL	(613) 995-4995 (506) 488-2087 (o) (506) 488-2470 (h)
Mr. Roger Clinch, M.P. 1285 Centennial Drive Bathurst, NB E2A 4A9	PC GLOUCESTER	(613) 996-4476 (506) 395-6337 (o) (506) 548-8479 (h)
Mr. Dennis Cochrane, M.P. 140 Ammon Road Moncton, NB E1C 8J8	PC MONCTON	(613) 992-4026 (506) 853-3883 (o) (506) 384-4731 (h)
Mr. Al Girard, M.P. P. O. Box 843 Campbellton, NB E3N 3H3	PC RESTIGOUCHE	(613) 992-4673 (506) 759-9994 (o) (506) 759-9930 (h)
Mr. Bud Jardine, M.P. 1 LeBreton Drive Chatham, NB E1N 3R4	PC NORTHUMBERLAND- MIRAMICHI	(613) 992-3269 (506) 773-4003 (o)
The Hon. Gerald S. Merrithew, M.P. House of Commons Ottawa, ON K1A 0A6	PC SAINT JOHN	(613) 990-6881 (506) 648-4246 (o) (506) 696-1408 (h)
Mr. Fernand Robichaud, M.P. P. O. Box 23 Saint-Louis-de-Kent, NB E0A 2Z0	LIB WESTMORLAND-KENT	(613) 992-2806 (506) 532-2729 (o)
The Hon. Bernard Valcourt, M.P. 74A Church Street Edmundston, NB E3V 1J5	PC MADAWASKA-VICTORIA	(613) 996-2578 (506) 739-7157 (o) or Zenith 01868

REPERTOIRE DES SERVICES OFFERTS AUX PERSONNES HANDICAPEES AU NOUVEAU-BRUNSWICK

(3e édition, été 1986)

Fait par:

LE CONSEIL DU PREMIER MINISTRE SUR LA CONDITION DES PERSONNES HANDICAPEES

TABLE DES MATIERES

INTRODUCTION i

MEMBRES DU CONSEIL DU PREMIER MINISTRE SUR LA CONDITION DES PERSONNES HANDICAPEES ii

CANDIDATURES POUR LES NOMINATIONS AU CONSEIL iii

INFORMATION GENERALE IMPORTANTE iv

INDEX ALPHABETIQUE DES SERVICES v

INDEX PAR SUJETS xi

- Services d'aide financière xi
- Services d'aide juridique xi
- Services de consultation xi
- Services aux personnes qui ont des difficultés d'apprentissage xii
- Services aux enfants xii
- Services en matière de formation et d'emploi xii
- Loisirs et sports xiii
- Services aux personnes qui ont des handicaps d'ordre mental xiv
- Services aux personnes qui ont des handicaps physiques quelconques . . xiv
- Services de réadaptation xvi
- Services résidentiels xvi
- Services aux personnes qui ont des problèmes de santé mentale xvi
- Services aux personnes qui ont des handicaps sensoriels xvii
- Autres services de soutien xvii
- Services de transport xviii

SERVICES OFFERTS AUX PERSONNES HANDICAPEES DU N.-B. 1

MEMBRES DE L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE 85

MEMBRES DU PARLEMENT 90

INTRODUCTION

Cette troisième édition du Répertoire des services offerts aux personnes handicapées du Nouveau-Brunswick est des plus nécessaires étant donnés les nombreux changements qui ont eu lieu en matière de programmes et services au cours de la dernière année. Même si nous tentons d'y ajouter le plus de services possibles, il y a toujours de nouveaux services qui sont mis sur pied après que chaque édition du répertoire est imprimée. Par conséquent, tous les services n'y figurent peut-être pas. Si vous avez de la difficulté à trouver un service quelconque ou si vous y constatez des omissions ou des erreurs, veuillez nous en faire part en communiquant avec notre bureau.

Nous avons l'intention de fournir une liste descriptive des services et programmes offerts par des organismes à but non lucratif ou par le gouvernement aux personnes de la province qui ont des handicaps. Notre but n'est pas d'évaluer ni les services qui figurent au répertoire ni leur degré de professionnalisme. Nous ne sommes pas responsables de ces services. Toutefois, si vous avez de la difficulté à accéder à certains services ou encore si un service ne correspond pas à la description qui se trouve dans le répertoire, veuillez communiquer avec notre bureau.

Comme vous pourrez le constater, la présente édition a en plus de l'index alphabétique des services qui figurait dans les éditions précédentes, un index par sujets. En regroupant plusieurs services sous une même rubrique, il devrait être plus facile d'identifier tous les services qui répondront à un besoin précis.

Les éditions précédentes du répertoire se sont avérées utiles. Nous espérons que cette nouvelle version saura également vous être utile.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec notre bureau à l'adresse qui suit:

Le Conseil du Premier ministre sur
la condition des personnes handicapées
105, rue Prospect
Fredericton, N.-B.
E3B 2T7

Tél. 452-1112 ou 1-800-442-4412 (voix ou téléscripteur)

Le bureau du Conseil a un espace de stationnement réservé et une entrée principale accessible aux fauteuils roulants à l'arrière de l'édifice.

LE CONSEIL DU PREMIER MINISTRE SUR LA CONDITION DES PERSONNES HANDICAPEES

REPRESENTANTS DES ASSOCIATIONS PROVINCIALES

Bev Hallam (président)
17 Fairview Drive
Fredericton, N.-B. E3B 5M7

Téléphone: 452-3759 (T)
455-4240 (D)

Roger Richard (trésorier)
C. P. 134
Rogersville, NB E0A 2T0

Téléphone: 775-2353 (T)
775-2583 (D)

Dr Paul Bourque (membre de l'exécutif)
511 L'Avant-Garde
Dieppe, N.-B. E1A 5E6

Téléphone: 858-4186 (T)
855-1590 (D)

MEMBRES DU PUBLIC EN GENERAL

Bernadette Thériault
180, rue Notre-Dame
Bathurst, N.-B. E2A 3C9

Téléphone: 548-3313 (T)
546-5643 (D)

Paul Gautreau
210, rue Jones
Moncton, NB E1C 6K3

Téléphone: 857-4240 (T)
854-4160 (D)

Guy LeBlanc (ancien président)
C. P. 89
St-Antoine, N.-B. E0A 2X0

Téléphone: 743-2413 (T)
525-2981 (D)

REPRESENTANTS REGIONAUX

Edmundston:

Patricia Plourde (membre de l'exécutif)
C. P. 267
St-Jacques, N.-B. E0L 1K0

Téléphone: 735-5033 (T)
739-8495 (D)

Saint John:

Dr Ron Craig
6 Valecrest Drive
Saint John, N.-B. E2M 4B7

Téléphone: 642-1800 (T)

Fredericton:

Doris Norman (secrétaire)
490 Glengarry Place
Fredericton, N.-B. E3B 5Z9

Téléphone: 454-3855 (D)

Campbellton:

Rose Heinstein
422, rue Goderich
Dalhousie, N.-B. E0K 1B0

Téléphone: 684-2783 (D)

Moncton:

Robert Geldart, Jr
74, avenue Burlington
Moncton, N.-B. E1E 1Z3

Téléphone: 857-8601 (T)
854-4083 (D)

Bathurst:

Marie Noël-St-Germain
R. R. #1, Site 3, Boîte 1
Burnsville, N.-B. E0B 2B0

Téléphone: 727-6095 (T)
764-5592 (D)

Miramichi:

Art Jardine
266, rue Frances
Newcastle, N.-B. E1V 3M7

Téléphone: 773-9460 (T)
622-4231 (D)

CANDIDATURES POUR LES NOMINATIONS AU CONSEIL

Quiconque désire proposer le nom d'une personne à titre de candidat pour devenir membre du Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées devrait soumettre les candidatures par écrit directement au bureau du Premier ministre de la province avant le 15 juillet de chaque année à l'adresse qui suit:

Le Bureau du Premier ministre
Edifice du Centennaire
C. P. 6000
Fredericton, N.-B.
E3B 5H1

Veuillez noter que les nominations sont faites par le Premier ministre et sont basées sur les recommandations qui lui sont faites par des particuliers, des organismes et par le public en général.

Les membres du Conseil sont nommés pour un mandat de deux ans alors que la moitié des membres peuvent être remplacés ou encore leur mandat peut être renouvelé à chaque année.

INFORMATION GENERALE IMPORTANTE

==========

Le Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées: 452-1112 ou 1-800-442-4412 (voix ou téléscripteur)

Information Nouveau-Brunswick: 453-2525 ou 1-800-442-4400 (Service par lequel on peut obtenir les noms, adresses et numéros de téléphone de tous les ministères gouvernementaux de la province.)

==========

Revenu Canada (impôt sur le revenu): 1-800-222-9622

==========

Au bureau du Conseil, nous avons de l'information sur des bourses d'études et sur des sources d'aide financière destinées aux étudiants qui ont des handicaps ou à des étudiants qui étudient dans le domaine de la réadaptation.

==========

Le Conseil a également à son bureau, un centre de documentation sur une grande variété de sujets relatifs aux personnes handicapées. Nous avons aussi accès à d'autres systèmes d'information et nous nous documentons continuellement sur de nouveaux sujets.

==========

INDEX ALPHABETIQUE DES SERVICES

A-

Ability Transit (Moncton) 1
Aide au revenu (Ministère de l') 1
Aide juridique (Bureaux de l') 2
Amis canadiens des schizophrènes (Les) 3
Amputés de guerre du Canada (Les) - division du N.-B. 4
Association canadienne de la dystrophie musculaire - div. de l'Atlantique . . 4
Association canadienne des paraplégiques - division du N.-B. 4
Association canadienne du diabète - division du N.-B. 6
Association canadienne pour la santé mentale - division du N.-B. 6
Association canadienne pour les sourds-aveugles et les victimes de la rubéole 8
Association de vie autonome du Nouveau-Brunswick 8
Association des accidentés de Restigouche 8
Association des amputés du Nouveau-Brunswick 9
Association des audiologistes et des pathologistes du langage et de l'élocution du Nouveau-Brunswick 9
Association des camps du Nouveau-Brunswick 9
Association des désavantagés physiques du Madawaska (L') (Edmundston) 9
Association des ergothérapeutes du Nouveau-Brunswick 10
Association des estropiés à vie, inc. 10
Associations des grands frères et des grandes soeurs (Les) 10
Association des handicapés physiques de la Péninsule Acadienne inc. 11
Association des handicapés physiques de la région de Tracadie 12
Association des parents d'enfants à besoins spéciaux de Moncton 12
Association des physiothérapeutes du Nouveau-Brunswick 12
Association des sourds du nord-est (Bathurst) 12
Association des sports en fauteuil roulant du Nouveau-Brunswick 13
Association des stomisés 13
Association du N.-B. pour l'intégration communautaire (L') 14
Association du spina bifida et de l'hydrocéphalie de Moncton (L') 14
Association for Physically Disabled Children (Saint John) 14
Association pour enfants qui ont des difficultés d'apprentissage (Hampton) . 14
Association pour les difficultés d'apprentissage du Nouveau-Brunswick (L') . 15
Association pulmonaire du Nouveau-Brunswick 15

Assocation régionale des personnes handicapées physiquement de Grand-Sault . 15
Association Victoria-Tobique pour enfants ayant des problèmes d'apprentissage (L') (Perth-Andover) 16
B-
Boy Scouts of Canada 16
C-
Camp Ectus inc./formation loisirs jeunesse (Le) (Petit-Rocher) 16
Camp Glenburn (Saint John) 17
Camp Rotary (Le) (Grand Lake) 17
Carleton Hospice (Woodstock) 17
Central N. B. Association for the Hearing Impaired 18
Central N. B. Head Injury Support Club 18
Centre aquatique des Jeux du Canada de Saint John (Le) 18
Centre d'apprentissage (UNB) 19
Centre d'apprentissage (Fredericton) 19
Centre de réadaptation Forest Hill 19
Centre de santé communautaire de Restigouche-est (Dalhousie) 20
Centre Père J.-Angus-MacDonald (Moncton) 20
Centres de bénévolat 20
Centres de réadaptation professionnelle 21
Centres Offering Independent Lifestyles, Inc. (Saint John) 24
Cerebral Palsy Association (Fredericton) 24
Cerebral Palsy Foundation, Inc. (Saint John) 25
Clinique génétique (Saint John) 25
Clinique I.M.C. (infirme moteur cérébral) 25
Club sportif et récréatif Chaleur pour les handicapés (Bathurst) 26
Club East End Boys' and Girls' Club (Le) (Moncton) 26
Clubs Rotary 26
Clubs de services 26
COIL (Housing) Inc. (Saint John) 27
Collège des psychologues du Nouveau-Brunswick (Le) 27
Comité des parents et amis des handicapés de Kent-sud 27
Commission canadienne des droits de la personne - région de l'Atlantique . . 28
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendence du N.-B. (La) 28
Commission de la fonction publique du Canada (La) 30

Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada (La) 30
Commission des accidents du travail du N.-B. (La) 32
Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick 32
Community Industries Employment Vocational Association (Woodstock) 33
Community Living Board - Fundy Region Inc. (Saint John) 33
Community Residential Living Board (Woodstock) 33
Conqueror's Club (Lakeville) 33
Conseil canadien de la réadaptation et du travail (Le) 34
Conseil canadien pour les aveugles - division des Maritimes (Le) 34
Conseil canadien pour la réadaptation des handicapés - div. du N.-B. (Le) . . 34
Conseil coordinateur sur la déficience auditive du N.-B. (Le) 35
Conseil de gestion du Nouveau-Brunswick (Le) 35
Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées (Le) . 35
Council of Cerebral Palsy and Mentally Retarded Children, Inc. (Moncton) . . 36
Croix-rouge - division du N.-B. (La Société canadienne de la) 36
D-
Dial-a-Bus (Fredericton) 36
Dolphin Aquatics (Saint John) 37
Dystonia Medical Research Foundation 37
E-
Early Childhood Intervention (Moncton) 48
Early Intervention Program (Fredericton) 49
Early Intervention Program (Saint John) 49
Education (Ministère de l') 37
Elans (L'Association bénévole protectrice pour le bien-être de notre société canadienne) (Fredericton) 40
Entreprises égalités inc. (Les) (Bouctouche) 40
Epilepsie Nouveau-Brunswick 40
(Projets) Extension de la CEIC 63
F-
Family Services Saint John Inc. 40
Fédération des citoyens aînés du Nouveau-Brunswick (La) 41
Fédération des guides du Nouveau-Brunswick (La) 41
Fédération des scouts de l'Atlantique (La) 41
Fédération du N.-B. pour la planification des naissances (La) 41

Fonction publique du Nouveau-Brunswick - Conseil de gestion 35
Fondation canadienne des maladies du rein (La) 42
Fondation canadienne pour l'iléite et la colite (La) 42
Fondation du Canada pour les maladies thyroïdiennes (La) 43
Fondation du Nouveau-Brunswick des maladies du coeur (La) 43
Fondation Neil Squire (La) 43
Fondation Parkinson - chapitre de Saint John (La) 44
Fredericton Association for Physically Disabled Children 44
Fredericton Association for the Deaf 44
Fredericton Recreation Council for the Disabled 45
Fredericton Training Centre 45
Fundy Reg. Council on Recreation for Persons with Disabilities (Saint John) . 45
G-
Garderies et maternelles 45
Girl Guides of Canada 51
Greater Moncton YMCA (The) 52
H-
Handi-Aid (Fredericton) 52
Hôpital extra-mural du Nouveau-Brunswick (L') 52
Hospice of Saint John Inc. 54
I-
Infirmières de l'ordre de Victoria (VON) 54
Info-Line (Saint John) 55
Institut national canadien pour les aveugles (L') - division du N.-B. 55
J-
K-
L-
Learning Disability Association (Fredericton) 56
Loisirs et parcs (Services de) 56
M-
Maternelles 45
Membres de l'Assemblée législative 85
Membres du Parlement 90
Ministry to the Deaf (Moncton) 75
Miramichi Accessible Transit (Chatham) 57

Miramichi Physically Disabled & Handicapped Association Inc. (Chatham) . . . 57
Moncton Association for the Deaf 57
Moncton Community Residences Inc. 57
Moncton Council for Integrated Recreation (The) 58
Moncton Hard-of-Hearing Association 58
N-
New Brunswick Spina Bifida Association (Red Bank) 58
N. B. Therapeutic Riding Association (Fredericton) 58
New Directions Inc. (Saint John) 59
Northumberland Association for Disabled Persons (Newcastle) 59
Norton Recreation Integration Association Inc. 59
O-
Ombudsman (Le bureau de l') 60
Opal III Respite Services (Fredericton) 60
P-
Parents et amis (Moncton) 60
Parents-soutiens (Caraquet) 61
People Care Inc. (Fredericton) 61
Phare des services communautaires inc. (Le) 61
Placements particuliers de bénévoles (Moncton) 62
Programme d'allocations - santé pour les personnes âgées 62
Programme de contestation judiciaire - droits à l'égalité 62
Projets extension et conseillers (CEIC) 63
Q-
R-
Recreaplex Inc. (Dalhousie) 64
Régime de pensions du Canada - prestations d'invalidité 65
Repas à domicile (Livraison de) 65
S-
Saint John Association of the Deaf 67
Saint John Chest and Pulmonary Rehabilitation Clinic 67
Saint John Hearing Society 67
Saint John YMCA 67
Santé et des services communautaires (Ministère de la) 68
Senior's Outreach Centre (Saint John) 74

Services à la famille (Moncton) 74
Services communautaires de l'ARC inc. (Rogersville) 75
Services d'orientation et d'enrichissement familial 75
Services religieux accessibles aux personnes sourdes (Moncton) 75
Shriners (Luxor Temple) 75
Société Alzheimer du Canada (La) - chapitres du N.-B. 76
Société canadienne de la sclérose en plaques (La) - div. de l'Atlantique . . 76
Société canadienne de la sclérose latérale amyotrophique (La) 77
Société canadienne des hémophyles (La) - division du N.-B. 77
Société canadienne du cancer (La) - division du N.-B. 78
Société d'arthrite (La) - division du N.-B. 78
Société de l'autisme du Nouveau-Brunswick (La) 78
Société de la fibrose kystique (La) 79
Société des jeux olympiques spéciaux du N.-B. inc. (La) 79
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick (La) 80
Société Huntington du Nouveau-Brunswick (La) 81
Stroke Clubs de gens ayant subi un accident cérébral 82
T-
Tourisme, loisirs et patrimoine (Ministère) 82
Transit II (Saint John) 83
Travail (Ministère du) 83
U-
V-
W-
Woodstock Recreation Advisory Council for Disabled Persons 84
X-
Y-
YMCA-YWCA de Fredericton 84
Z-

INDEX PAR SUJETS

Cet index fournit une ébauche des principaux domaines de services. Veuillez noter cependant que certains organismes offrent plus qu'un genre de service d'ordre majeur.

Services d'aide financière

Aide au revenu (Ministère de l') 1
Amputés de guerre du Canada (Les) - division du N.-B. 4
Commission des accidents du travail (La) 32
Programme d'allocations - santé pour les personnes âgées 62
Programme de contestation judiciaire - droits à l'égalité 62
Régime de pension du Canada - prestations d'invalidité 65
Santé et services communautaires (Ministère de la) 68
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick (La) 80

Services d'aide juridique

Aide juridique (Bureaux de l') 2
Commission canadienne des droits de la personne (La) 28
Commission des droits de la personne du N.-B. (La) 32
Ombudsman (Bureau de l') 60
Programme de contestation judiciaire - droits à l'égalité 62

Services de consultation

Centre de santé communautaire de Restigouche-est (Dalhousie) 20
Cliniques communautaires d'hygiène mentale 69
Collège des psychologues du Nouveau-Brunswick (Le) 27
Consultation en matière d'emploi - projets extension et conseillers 63
Family Services Saint John Inc. 40
Fédération du N.-B. pour la planification des naissances (La) 41
Services à la famille (Moncton) 74
Services d'orientation et d'enrichissement familial 75
Services hospitaliers 70

Services aux personnes qui ont des difficultés d'apprentissage

Association pour enfants qui ont des difficultés d'apprentissage (Hampton) . 14
Association pour les difficultés d'apprentissage du N.-B. (L') 15
Association Victoria-Tobique pour enfants qui ont des difficultés d'apprentissage (Perth-Andover) 16
Centre d'apprentissage (Fredericton) 19
Centre d'apprentissage (UNB) 19
Learning Disability Association (Fredericton) 56

Services aux enfants

Early Childhood Intervention (Moncton) 48
Early Intervention Program (Fredericton) 49
Early Intervention Program (Saint John) 49
Education (Ministère de l') 37
Garderies 45
Intervention familiale précoce, inc. (Moncton) 50
Maternelles 45
Opal III - services de répit (Fredericton) 60
People Care Inc. (Fredericton) 61
Programmes pré-scolaires 45
Santé et services communautaires (Ministère de la) 68

Services en matière de formation et d'emploi

Centres de réadaptation professionnelle 21
Commission de la fonction publique du Canada (La) 30
Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada (La) 30
Community Industries Employment Vocational Association (Woodstock) 33
Conseil canadien de la réadaptation et du travail (Le) 34
Conseil de gestion du N.-B. (Le) - division de la dotation en personnel . . . 35
Council of Cerebral Palsy and Mentally Retarded Children, Inc. (Moncton) . . 36
Entreprises égalité inc. (Les) (Bouctouche) 40
Fredericton Training Centre 45
Placements particuliers de bénévoles (Moncton) 62

Programme de réadaptation professionnelle des personnes handicapées 71
Projets extension et conseillers 63
Travail (Ministère du) 83

Loisirs et sports

Association des camps du Nouveau-Brunswick 9
Associations des grands frères et des grandes soeurs 10
Association des sports en fauteuil roulant du N.-B. 13
Boy Scouts of Canada (anglophones) 16
Camp Ectus (Le) (Petit-Rocher) 16
Camp Glenburn (Saint John) 17
Camp Rotary (Le) (Grand Lake) 17
Centre aquatique des Jeux du Canada de Saint John (Le) 18
Club East End Boys' and Girls' Club (Le) (Moncton) 26
Club récréatif Chaleur pour les handicapés (Bathurst) 26
Dolphin Aquatics Inc. (Saint John) 37
Fédération des guides du Nouveau-Brunswick (francophones) 41
Fédération des scouts de l'Atlantique (francophones) 41
Fredericton Recreation Council for Persons with Disabilities 45
Fundy Regional Council on Recreation for Persons with Disabilities 45
Girl Guides of Canada (anglophones) 51
Greater Moncton YMCA 52
Loisir (services de parcs et loisirs) 56
Moncton Council for Integrated Recreation 58
N. B. Therapeutic Riding Association (Fredericton) 58
Norton Recreation Integration Association 59
Parcs et loisirs (départements) 56
Recreaplex Inc. (Dalhousie) 64
Saint John YMCA 67
Seniors' Outreach Centre (Saint John) 74
Société des jeux olympiques spéciaux du N.-B. (La) 79
Tourisme, loisirs et patrimoine (Ministère) 82
Woodstock Recreation Advisory Council 84
YMCA-YWCA de Fredericton 84

Services aux personnes qui ont des handicaps d'ordre mental

Association des parents d'enfants à besoins spéciaux de Moncton 12
Association du N.-B. pour l'intégration communautaire 14
Association du spina bifida et de l'hydrocéphalie de Moncton 14
Centres de réadaptation professionnelle 21
Comité des parents et amis des handicapés de Kent-sud 27
Community Industries Employment Vocational Association (Woodstock) 33
Community Living Board - Fundy Region Inc. (Saint John) 33
Community Residential Living Board (Woodstock) 33
Council of Cerebral Palsy and Mentally Retarded Children Inc. (Moncton) . . . 36
Entreprises égalité inc. (Les) (Bouctouche) 40
Miramichi Physically Disabled and Handicapped Association Inc. 57
Moncton Community Residences Inc. 57
Parents-soutiens (Caraquet) 61
Phare des services communautaires (Le) (Bouctouche) 61
Projets extension de la CEIC destinés aux personnes qui ont des handicaps d'ordre mental 63
Services communautaires de l'ARC inc. (Région de Rogersville) 75
Société des jeux olympiques spéciaux du N.-B. (La) 79
(Voir également "Services de soutien") xvii

Services aux personnes qui ont des handicaps physiques quelconques

Amputés de guerre du Canada (Les) - division du N.-B. 4
Association canadienne de la dystrophie musculaire - div. de l'Atlantique . . 4
Association canadienne des paraplégiques - division du N.-B. 4
Association canadienne du diabète - division du N.-B. 6
Association des accidentés de Restigouche 8
Association des amputés du N.-B. 9
Association des désavantagés physiques du Madawaska (Edmundston) 9
Association des estropiés à vie, inc. 10
Association des handicapés physiques de la péninsule acadienne inc. 11
Association des handicapés physiques de la région de Tracadie 12
Association des parents d'enfants à besoins spéciaux de Moncton 12
Association de vie autonome du N.-B. 8

Association du spina bifida et de l'hydrocéphalie de Moncton 14
Association for Physically Disabled Children (Saint John) 14
Association pulmonaire du Nouveau-Brunswick 15
Association régionale des personnes handicapées physiquement de Grand-Sault . 15
Carleton Hospice (Woodstock) 17
Central N. B. Head Injury Support Club 18
Centres Offering Independent Lifestyles, Inc. (Saint John) 24
Cerebral Palsy Association (Fredericton) 24
Cerebral Palsy Foundation, Inc. (Saint John) 25
Conqueror's Club (Lakeville) 33
Conseil canadien pour la réadaptation des handicapés (Le) - div. du N.-B. . . 34
Council of Cerebral Palsy and Mentally Retarded Children, Inc. (Moncton) . . 36
Dystonia Medical Research Foundation 37
Epilepsie Nouveau-Brunswick 40
Fondation canadienne des maladies du rein (La) 42
Fondation canadienne pour l'iléite et la colite (La) 42
Fondation du Nouveau-Brunswick des maladies du coeur (La) 43
Fondation Neil Squire (La) 43
Fondation Parkinson (La) - chapitre de Saint John 44
Fredericton Association for Physically Disabled Children 44
Handi-Aid (Fredericton) 52
Hospice of Saint John Inc. 54
Miramichi Physically Disabled and Handicapped Association Inc. 57
N. B. Spina Bifida Association (Red Bank) 58
Northumberland Association for Disabled Persons 59
Parents-soutiens (Caraquet) 61
Projets extension de la CEIC destinés aux personnes handicapées physiquement 63
Services communautaires de l'ARC Inc. (Région de Rogersville) 75
Société canadienne de la sclérose en plaques (La) - div. de l'Atlantique . . 76
Société canadienne de la sclérose latérale amyotrophique (La) 77
Société canadienne des hémophyles (La) - division du N.-B. 77
Société canadienne du cancer (La) 78
Société d'arthrite (La) - division du N.-B. 78
Société de la fibrose kystique (La) - chapitres du N.-B. 79
Société Huntington du Nouveau-Brunswick (La) 81
Stroke Clubs (de gens ayant subi un accident cérébral) 82
(Voir également "Services de soutien") xvii

Services de réadaptation

Association des audiologistes et des pathologistes du langage et de l'élocution du Nouveau-Brunswick 9
Association des ergothérapeutes du Nouveau-Brunswick 10
Association des physiothérapeutes du Nouveau-Brunswick 12
Centre de réadaptation Forest Hill 19
Centre de santé communautaire de Restigouche-est (Dalhousie) 20
Clinique I.M.C. (infirme moteur cérébral) 25
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance du N.-B. (La) 28
Croix-rouge canadienne (La) 36
Hôpital extra-mural du N.-B. 52
Hôpitaux 70
Infirmières de l'ordre de Victoria 54
Saint John Chest and Pulmonary Rehabilitation Clinic 67

Services résidentiels

Centre Père J.-Angus-MacDonald (Moncton) 20
COIL (Housing) Inc. (Saint John) 27
Community Residential Living Board (Woodstock) 33
Moncton Community Residences, Inc. 57
New Directions, Inc. (Saint John) 59
Phare des services communautaires (Le) (Bouctouche) 61
Programme d'aide à la remise en état des logements (PAREL) 80
Programme de subvention au loyer 1
Société d'habitation du N.-B. (La) 80

Services aux personnes qui ont des problèmes de santé mentale

Amis canadiens des schizophrènes (Les) 3
Association canadienne pour la santé mentale (L') - division du N.-B. 6
Centres de réadaptation professionnelle 21
Cliniques communautaires d'hygiène mentale 69
Collège des psychologues du N.-B. (Le) 27
Parents et amis (Moncton) 60

Projets extension destinés aux personnes qui ont des problèmes de santé mentale 63
Société Alzheimer du Canada (La) - chapitres du N.-B. 76
Société de l'autisme du N.-B. (La) 78
Société Huntington du Canada (La) 81
(Voir également "Services de soutien") xvii

Services aux personnes qui ont des handicaps sensoriels (de la vue et de l'ouïe)

Assoc. canadienne pour les sourds-aveugles et les victimes de la rubéole . . 8
Association des sourds du nord-est (Bathurst) 12
Central N. B. Association for the Hearing Impaired 18
Conseil canadien pour les aveugles (Le) 34
Conseil coordinateur sur la déficience auditive du N.-B. (Le) 35
Elans (L'Association bénévole protectrice pour le bien-être de notre société canadienne) (Fredericton) 40
Fredericton Association for the Deaf 44
Institut national canadien pour les aveugles - division du N.-B. 55
Ministry to the Deaf (Moncton) 75
Moncton Association for the Deaf 57
Moncton Hard-of-Hearing Association 58
Projets extension de la CEIC destinés aux personnes aveugles et aux personnes handicapées de la vue 63
Projets extension de la CEIC destinés aux personnes sourdes et aux personnes malentendantes 63
Saint John Association of the Deaf 67
Saint John Hearing Society 67

Autres services de soutien destinés aux personnes ayant divers genres d'handicaps

Centres de bénévolat 20
Clubs de services 26
Clubs Rotary 26
Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées (Le) . 35

Fédération des citoyens aînés du N.-B. (La) 41
Fédération du N.-B. pour la planification des naissances (La) 41
Info-Line (Saint John) 55
Opal III - services de répit (Fredericton) 60
People Care, Inc. (Fredericton) 61
Repas à domicile (Livraison de) 65
Shriners' (Luxor Temple) 75

Services de transport

Ability Transit (Moncton) 1
Dial-a-Bus (Fredericton) 36
Miramichi Accessible Transit (MAT) (Chatham) 57
Transit II (Saint John) 83

ABILITY TRANSIT

777, rue Main
2e étage
Moncton, N.-B.
E1C 1E9

Téléphone: 853-3055

Ce service de transport est accessible et offert aux personnes gravement handicapées physiquement qui résident dans la ville de Moncton. Le service est offert du lundi au samedi. Il est préférable de faire des réservations à l'avance. L'autobus peut également être loué par des groupes.

(MINISTERE DE) L'AIDE AU REVENU

C. P. 6000
Fredericton, N.-B.
E3B 5H1

Téléphone: 453-2460

Le Ministère de l'Aide au revenu administre un certain nombre de programmes d'aide. Il est responsable de tous les programmes d'aide directe au revenu tels que les programmes de Bien-être sociale, subvention au loyer pour les personnes âgées et les personnes handicapées, les programmes de revenu pour cause d'invalidité, les programmes d'aide aux étudiants et les programmes spéciaux de bourses d'étude, ainsi que de l'aide financière pour les services de garderie. Le ministère a des bureaux aux endroits suivants:

BATHURST -	C. P. 5001 Bathurst, NB E2A 3Z9	Téléphone: 546-9951
CAMPBELLTON -	C. P. 5001 Campbellton, NB E3N 3H5	Téléphone: 753-7694
CARAQUET -	C. P. 5001 Caraquet, NB E0B 1K0	Téléphone: 727-3447
DORCHESTER -	C. P. 5001 Dorchester, NB E0A 1M0	Téléphone: 379-2411
EDMUNDSTON -	C. P. 5001 Edmundston, NB E3V 3L3	Téléphone: 735-4725
FREDERICTON -	C. P. 5001 Fredericton, NB E3B 5G4	Téléphone: 453-3880
GRAND-SAULT -	C. P. 5001 Grand-Sault, NB E0J 1M0	Téléphone: 473-1830
KEDGWICK -	C. P. 38 Kedgwick, NB E0K 1C0	Téléphone: 284-2927
MINTO -	C. P. 5001 Minto, NB E0E 1J0	Téléphone: 327-3374

MONCTON - C. P. 5001
Moncton, NB E1C 8R3
Téléphone: 853-8515

NEGUAC - C. P. 5001
Néguac, NB E0C 1S0
Téléphone: 776-8323

NEWCASTLE - C. P. 5001
Newcastle, NB E1V 2N2
Téléphone: 622-2800

PERTH-ANDOVER - C. P. 5001
Perth-Andover, NB E0J 1V0
Téléphone: 273-2059

RICHIBUCTO - C. P. 5001
Richibucto, NB E0A 2M0
Téléphone: 523-4471

SAINT JOHN - C. P. 2900
Saint John, NB E2L 5A3
Téléphone: 658-2450

ST. STEPHEN - C. P. 5001
St. Stephen, NB E3L 2X4
Téléphone: 466-4260

SHEDIAC - C. P. 1210
Shédiac, NB E0A 3G0
Téléphone: 532-6606

SHIPPAGAN - C. P. 5001
Shippagan, NB E0B 2P0
Téléphone: 336-8469

SUSSEX - C. P. 5001
Sussex, NB E0E 1P0
Téléphone: 433-3053

TRACADIE - C. P. 5001
Tracadie, NB E0C 2B0
Téléphone: 395-3391

WOODSTOCK - C. P. 5001
Woodstock, NB E0J 2B0
Téléphone: 328-9341

(BUREAU DE) L'AIDE JURIDIQUE

C. P. 666
Fredericton, N.-B.
E3B 5B4
Téléphone: 458-1911

Toute personne au Nouveau-Brunswick est admissible à l'aide juridique si elle en a besoin. Le bureau de l'aide juridique touche à des questions d'ordre criminel et d'ordre civil.

BATHURST - Eugene G. B. McGinley
C. P. 1000
Bathurst, NB E2A 3Z1
Téléphone: 546-5010

CAMPBELLTON - Peter J. D. Dykeman, Q.C.
C. P. 474
Campbellton, NB E3N 3G9
Téléphone: 753-6453

EDMUNDSTON - Richard G. Shaw — Téléphone: 735-4213
Carrefour Assomption
Pièce 234
Rue de l'Eglise
Edmundston, NB E3V 3L1

FREDERICTON - Sherron J. L. Hughes — Téléphone: 454-6726
C. P. 663
Fredericton, NB E3B 5B4

MONCTON - David McIntyre — Téléphone: 857-1835
1er étage, Place Assomption
770, rue Main
Moncton, NB E1C 1E7

NEWCASTLE - William J. Burchill — Téléphone: 622-1061
283, rue Pleasant
Newcastle, NB E1V 1Y7

SAINT JOHN - Douglas Evans — Téléphone: 633-6030
Place Parktown
28-32, rue King
Saint John, NB E2L 1G3

WOODSTOCK - Paul Maddox, Q.C. — Téléphone: 328-8127
C. P. 1570
Woodstock, NB E0J 2B0

(LES) AMIS CANADIENS DES SCHIZOPHRENES

Pièce 309 — Téléphone: (416) 445-8204
95, chemin Barber Greene
Don Mills, Ontario
M3C 3E9

Les objectifs de cet organisme consistent à défendre les droits des schizophrènes; aider à la personne à se trouver un hébergement convenable à sa sortie de l'hôpital, à fournir un travail surveillé protégé quand la personne n'est pas assez bien pour faire un travail régulier; fournir des occasions de loisirs et des occasions de socialiser quand la personne est isolée; aider en matière de formation si les habiletés de base de la personne sont désordonnées; regrouper les familles afin de partager les problèmes et réduire la solitude; favoriser par l'éducation une plus grande compréhension de la schizophrénie; offrir des renseignements sur les services et les installations qui peuvent aider; recueillir et disséminer de l'information sur les nouveaux développements en matière de traitement de la schizophrénie; aider à renseigner la population en général sur la nature et l'ampleur du problème dans notre société; recueillir des fonds en vue d'aider à atteindre ces objectifs; établir et recueillir des fonds pour une Fondation de recherche sur la schizophrénie qui attribuera des fonds tel que le déterminera un conseil consultatif médical.

(LES) AMPUTES DE GUERRE DU CANADA - DIVISION DU N.-B.

a/s Russell Sewell
R. R. #1
St. Stephen, N.-B.
E3L 2X8

Téléphone: 466-1505

ou

a/s John A. Ricketts, Secrétaire
7, Ricketts Lane
Rothesay, N.-B.
E0G 2W0

Téléphone: 847-7451

La division du N.-B. des Amputés de guerre vise principalement à aider les jeunes amputés en menant sa campagne de financement annuelle d'identification de clés. Elle offre également une aide financière limitée, une orientation et un soutien moral aux personnes amputées. Elle assure un programme de prévention incitant les jeunes à jouer prudemment. Ce programme s'adresse aux enfants et aux groupes intéressés et est offert dans les deux langues officielles de la province.

L'ASSOCIATION CANADIENNE DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE

Bureau des provinces de l'Atlantique
Pièce 804
1888, rue Brunswick
Halifax, Nouvelle-Ecosse
B3J 3J8

Téléphone: (902) 429-9035 ou
(902) 429-9072

Cette association est un organisme de charité à but non lucratif qui englobe plus de 40 troubles neuro-musculaires tels que la dystrophie musculaire, l'atrophie musculaire de la colonne vertébrale, la myasthénie grave et les troubles du nerf périphérique. Les buts de l'association sont de fournir des fonds pour la recherche, le diagnostic et le traitement; d'aider au maintien d'une bonne qualité de vie des clients en leur fournissant de l'équipement de base (tels que fauteuils roulants, élévateurs, etc.); et de rembourser les dépenses de voyages des clients qui doivent subir des examens neurologiques. Des formules de demande et de l'information peuvent être obtenues en communiquant avec le bureau.

ASSOCIATION CANADIENNE DES PARAPLEGIQUES - DIVISION DU N.-B.

65, rue Brunswick
Fredericton, N.-B.
E3B 1G5

Téléphone: 458-1189

Cette association offre un service de consultation et représente les intérêts de toutes personnes qui ont connu une diminution de mobilité. Elle offre des services d'orientation et d'évaluation par l'entremise de travailleurs oeuvrant dans les régions de Bathurst, Newcastle, Saint John, Moncton et Fredericton.

Conseillers de l'Association canadienne des paraplégiques:

Lucien Blanchard
Conseiller à l'emploi
PHD Employment*
bureau: La Commission d'emploi et de l'immigration
adresse postale: C. P. 106
Robertville, NB E0B 2K0

Téléphone: 548-7941
(Fournit des services en matière de formation et d'emploi.)

Maureen Borland
Coordonnatrice des services en matière d'emploi
PHD Employment
65, rue Brunswick
Fredericton, NB E3B 1G5

Téléphone: 458-1189
(Administratrice du Programme d'emploi des personnes handicapées physiquement; fournit des services en matière de formation et d'emploi.)

Peter Cameron
Conseiller en réadaptation
65, rue Brunswick
Fredericton, NB E3B 1G5

Téléphone: 458-1189
(Fournit des services en matière de formation et d'emploi.)

David Hayes
Conseiller à l'emploi
PHD Employment
a/s La Commission d'emploi et de l'immigration
C. P. 2123
Saint John, NB E2L 3T8

Téléphone: 648-4858
(Fournit des services en matière de formation et d'emploi.)

Raymond Martin
Conseiller à l'emploi
PHD Employment
bureau: Pièce 302, 272, rue St-George
adresse postale: C. P. 3065, Succursale "A"
Moncton, NB E1C 9C2

Téléphone: 854-1502
(Fournit des services en matière de formation et d'emploi.)

Rick Price
Superviseur des services de réadaptation
65, rue Brunswick
Fredericton, NB E3B 1G5

Téléphone: 458-1189
(Administrateur des services de réadaptation; fournit des services de réadaptation aux personnes qui viennent tout juste de subir une blessure à l'épine dorsale.)

Ann Sullivan
Conseillère régionale en réadaptation
a/s Ministère de la santé et des services communautaires
C. P. 5001
Newcastle, NB E1V 2N2

Téléphone: 622-2800
(Fournit des services aux personnes qui ont des problèmes de mobilité et offre les services du Programme RPI aux personnes handicapées quelque soit leur handicap.)

*PHD Employment: Services en matière d'emploi à l'intention des personnes handicapées physiquement.

ASSOCIATION CANADIENNE DU DIABETE

Division du Nouveau-Brunswick
259, rue Brunswick
Fredericton, N.-B.
E3B 1G8

Téléphone: 454-7118

Les objectifs de l'Association canadienne du diabète sont de promouvoir la recherche relativement aux causes, à la prévention, à la guérison et au traitement du diabète ainsi qu'à ses effets sur les personnes affectées par cette maladie; d'élaborer, promouvoir et consolider des programmes éducatifs pour les professionnels de la santé; de promouvoir, assurer et consolider les services aux personnes affectées par le diabète; et d'accroître la sensibilisation au diabète et provoquer et entraîner un changement positif dans les attitudes, les directives et les pratiques du gouvernement, des entreprises et du public en général au nom des personnes affectées par le diabète.

Les branches de l'association au Nouveau-Brunswick sont aux adresses suivantes:

BATHURST - a/s Nick Kovats, 1510, avenue Keith, Bathurst, N.-B. E2A 1M3

BLACK'S HARBOUR - Black's Harbour, Comté de Charlotte, N.-B. E0G 1H0

EDMUNDSTON - C. P. 125, Edmundston, N.-B. E3V 3H8

FREDERICTON - C. P. 3302, Succursale "B", Fredericton, N.-B. E3A 5H1

MONCTON - C. P. 771, Moncton, N.-B. E1C 8M9

NEWCASTLE - C. P. 242, Newcastle, N.-B. E1V 3M3

SACKVILLE - C. P. 1981, Sackville, N.-B. E0A 3C0

SAINT JOHN - C. P. 6193, Succursale "A", Saint John, N.-B. E2L 4R6

ST. STEPHEN - a/s Susan Gilmore, 94, rue Union, St. Stephen, N.-B. E3L 2Y3

SUSSEX - C. P. 1424, Sussex, N.-B. E0E 1P0

TIDE HEAD - C. P. 191, Tide Head, N.-B. E0K 1K0

WOODSTOCK - C. P. 1978, Woodstock, N.-B. E0J 2B0

ASSOCIATION CANADIENNE POUR LA SANTE MENTALE - DIVISION DU N.-B.

65, rue Brunswick
Fredericton, N.-B.
E3B 1G5

Téléphone: 455-5231

Cette association encourage et promouvoit la réintégration de personnes qui ont des troubles d'ordre mental à leur communauté, elle se fait défenseur des principales questions relatives à la santé mentale. Elle offre aux patients de

l'information concernant leurs droits civils et travaille à la coordination et au développement au niveau provincial. Elle travaille également à des questions de recherche. Il existe 6 branches locales dans la province dont celles de Moncton, Saint-Jean, Fredericton, Grand-Sault, Campbellton, et Shippagan-les-Iles. Parmi les services qu'offrent ces bureaux, on retrouve les services suivants:

- programmes d'emploi pour ex-patients
- programmes du jour et de réadaptation pour des personnes qui ont des troubles mentaux
- programmes communautaires pour ex-patients
- ateliers protégés
- groupes autonomes
- groupes d'amis
- groupes de soutien à la famille.

Les travailleurs communautaires régionaux peuvent être rejoints aux endroits suivants:

REGION I - Marthe Léger
21 Braeside Drive
Moncton, NB E1A 3B7
Téléphone: 382-3534 (t)
855-0082 (d)

REGION II - Kathy Crowell
3e étage, City Market
47, rue Charlotte
Saint John, NB E2L 2H8
Téléphone: 642-5570 (t)
693-3091 (d)

REGION III - Grace Keating
Pièce 259
65, rue Brunswick
Fredericton, NB E3B 1G5
Téléphone: 458-1803

REGION IV - Denise Martin
55, rue Emmerson
Edmundston, NB E3V 1R9
Téléphone: 739-9489

REGION V - Denis Allard
C. P. 412
Campbellton, NB E3N 1B1
Téléphone: 759-9777 (t)
753-2786 (d)

REGION VI - Lucie Robichaud
C. P. 326
Shippagan, NB E0B 2P0
Téléphone: 336-4932

REGION VII - Anne Marie Hartford
337, rue Water
Chatham, NB E1N 1B2
Téléphone: 773-7561

L'ASSOCIATION CANADIENNE POUR LES SOURDS-AVEUGLES ET LES VICTIMES DE LA RUBEOLE

34, promenade Island View
Boîte 127, S. S. 1
Fredericton, N.-B.
E3B 5M7

Téléphone: 454-7657

Cette association fournit des services d'intervention aux enfants et aux adultes handicapés sourds-aveugles de toute la province. Un intervenant est embauché afin de permettre à la personne sourde-aveugle d'interagir individuellement avec sa communauté par l'entremise d'activités sociales et récréatives. Des services de répit sont également offerts à la famille quand elle en a besoin.

ASSOCIATION DE VIE AUTONOME DU NOUVEAU-BRUNSWICK (A.V.A.N.-B.)

2, rue Johnson
Chatham, N.-B.
E1N 3B7

Téléphone: 773-9359 ou
1-800-552-5419

Les objectifs de l'A.V.A.N.-B. sont de promouvoir la création d'organismes représentant les personnes handicapées physiquement dans les régions de la province où de tels organismes n'existent pas; d'encourager la croissance positive des organismes qui existent déjà; d'agir en tant qu'organisme consultatif pour promouvoir les changements nécessaires à la fois dans le secteur gouvernemental et privé dans tous les domaines affectant la vie de personnes handicapées physiquement au N.-B.; et de travailler de concert avec d'autres organismes pour le bien commun de toutes personnes handicapeés au N.-B.

ASSOCIATION DES ACCIDENTES DE RESTIGOUCHE

C. P. 689
Atholville, N.-B.
E0K 1A0

Téléphone: 753-7528

Cette association est composée de travailleurs/travailleuses blessé(e)s, de leur conjoint(e) et de personnes intéressées. Le groupe se réunit une fois par mois pour partager avec des personnes qui ont connu des expériences semblables. Les membres tentent de trouver des solutions aux difficultés auxquelles ils ont à faire face quand ils ont affaire à la Commission des accidents du travail, aux médecins, à leur famille, etc. Il se guident les uns les autres et obtiennent l'aide de professionnels quand il est nécessaire de le faire. Un des buts de l'association est de renseigner d'autres travailleurs sur leurs droits lorsque survient un accident au travail. Le groupe tente présentement d'obtenir un bureau de la Commission des accidents du travail dans le nord de la province, un centre de réadaptation et des médecins afin que les travailleurs blessés du nord de la province soient desservis dans leur propre langue.

ASSOCIATION DES AMPUTES DU NOUVEAU-BRUNSWICK

118, avenue Bird
Fredericton, N.-B.
E3A 2H7

Téléphone: 472-7262

Cette association est composée de bénévoles amputés qui offrent de visiter à l'hôpital des personnes amputées. Au cours de leur visite, ils offrent du soutien et donnent des conseils aux nouveaux amputés. Les bénévoles amputés de la jambe visitent des patients amputés de la jambe alors que les bénévoles amputés du bras visitent des patients amputés du bras.

ASSOCIATION DES AUDIOLOGISTES ET DES PATHOLOGISTES DU LANGAGE ET DE L'ELOCUTION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

C. P. 2508
Saint John, N.-B.
E2L 4S8

Cet organisme est composé d'audiologistes et de pathologistes du langage et de l'élocution qui se rencontrent quatre fois l'an pour discuter de questions qui touchent aux deux professions. Ces professionnels sont embauchés par le secteur privé ou le secteur public.

ASSOCIATION DES CAMPS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

C. P. 263
Moncton, N.-B.
E1C 8K9

Téléphone: 857-0203

Cette association promouvoit l'intégration des personnes handicapées à des programmes réguliers en encourageant les camps membres à favoriser la participation des personnes handicapées à leur programme. Pour plus d'information sur les camps qui acceptent des campeurs à besoins spéciaux, veuillez communiquer avec l'association.

L'ASSOCIATION DES DESAVANTAGES PHYSIQUES DU MADAWASKA

R. R. #1
Edmundston, N.-B.
E3V 3K3

Téléphone: 735-7784 ou
739-9749

Le but de cette association est d'aider les personnes handicapées physiquement de la région à développer les habiletés nécessaires pour vivre de façon autonome et parvenir à une meilleure qualité de vie. L'association travaille présentement à mettre sur pied un service par lequel les personnes handicapées pourraient acquérir des connaissances et des habiletés qui leur permettront par la suite d'occuper un emploi.

L'ASSOCIATION DES ERGOTHERAPEUTES DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Le Secrétaire général
Département d'ergothérapie
Centre de réadaptation des travailleurs
C. P. 3067, Succursale "B"
Saint John, N.-B.
E2M 4X7

Téléphone: 738-8411

Cette association professionnelle incorporée permet aux ergothérapeutes de pratiquer au Nouveau-Brunswick. Elle voit à ce que les qualifications appropriées et les normes soient respectées. Pour se servir de la désignation ergothérapeute tous les ergothérapeutes qui pratiquent doivent s'inscrire comme membres de l'association. L'association peut fournir les noms des ergothérapeutes qui détiennent une license, s'occuper des plaintes et fournir de l'information relativement à la livraison de services d'ergothérapie au Nouveau-Brunswick.

ASSOCIATION DES ESTROPIES A VIE, INC.

265, rue Cedar
Moncton, N.-B.
E1C 7L7

Téléphone: 384-7061 ou
384-3709

Cette association est composée de travailleurs/travailleuses blessé(e)s, de leur conjoint(e) et de personnes intéressées. Le groupe se rencontre une fois par semaine pour partager avec des personnes qui ont connu des expériences semblables. Les membres tentent de trouver des solutions aux difficultés auxquelles ils ont à faire face quand ils ont affaire à la Commission des accidents du travail, aux médecins, à leur famille, etc. Ils se guident les uns les autres et obtiennent l'aide de professionnels quand il est nécessaire de le faire. Un des buts de l'association est de renseigner d'autres travailleurs sur leurs droits lorsque survient un accident au travail. Le groupe tente présentement de faire changer la loi sur la Commission des accidents du travail et fait des pressions auprès de politiciens afin qu'ils travaillent à répondre aux besoins des travailleurs accidentés.

(LES) ASSOCIATIONS DES GRANDS FRERES ET DES GRANDES SOEURS

Ces associations visent à aider les enfants âgées de 6 à 15 ans qui sont de familles mono-parentales. Par l'entremise d'un bénévole adulte qui se fait ami de l'enfant, on favorise chez l'enfant un développement sain. Le but de ces associations consiste à offrir une orientation et une camaraderie à ces enfants.

Les associations régionales se trouvent aux adresses suivantes:

CAMPBELLTON - Grands Frères/Grandes Soeurs
de Campbellton-Dalhousie
76, rue Water
C. P. 253
Campbellton, NB E3N 3H5

Téléphone: 759-9595

FLORENCEVILLE - Grands Frères/Grandes Soeurs du Comté de Carleton
rue McCain
C. P. 116
Florenceville, NB E0J 1K0
Téléphone: 392-6226

BATHURST - Grands Frères/Grandes Soeurs de la région Chaleur
219, avenue King
C. P. 152
Bathurst, NB E2A 3Z4
Téléphone: 546-2618

FREDERICTON - Big Brothers/Big Sisters of Fredericton & Oromocto, Inc.
65, rue Brunswick
Fredericton, NB E3B 1G5
Téléphone: 458-8941

EDMUNDSTON - Grands Frères/Grandes Soeurs du Madawaska
174, rue de l'Eglise
Edmundston, NB E3V 3S1
Téléphone: 739-9079

CHATHAM - Grand Frères/Grandes Soeurs de la Miramichi
14, rue Howard
C. P. 277
Chatham, NB E1N 3A6
Téléphone: 773-5207

MONCTON - Grands Frères/Grandes Soeurs de Moncton
18, rue Botsford
C. P. 494
Moncton, NB E1C 2C9
Téléphone: 854-2047

SAINT JOHN - Grands Frères/Grandes Soeurs de Saint John
61, rue Union
Saint John, NB E2L 1A2
Téléphone: 642-3284

L'ASSOCIATION DES HANDICAPES PHYSIQUES DE LA PENINSULE ACADIENNE, INC.

643, boulevard Saint-Pierre ouest
Caraquet, N.-B.
E0B 1K0
Téléphone: 727-6095 ou 764-5592

Cette association offre à domicile, des services de soutien, de consultation et d'information aux personnes handicapées physiquement de la région. Elle agit également en tant que groupe de pression auprès de divers ministères gouvernementaux dans le but d'obtenir des services pour les personnes handicapées.

ASSOCIATION DES HANDICAPES PHYSIQUES DE LA REGION DE TRACADIE

C. P. 335
Tracadie, N.-B.
E0C 2B0

Téléphone: 395-5728 ou
395-6689 ou
358-2226

Cette association a pour but d'améliorer la qualité de vie des personnes handicapées vivant dans cette communauté. Ce groupe tâche d'effectuer des changements dans les domaines du transport, de l'accessibilité des édifices publics et d'installations telles des toilettes et des terrains de stationnement, dans les domaines de la réadaptation, de l'éducation physique, de l'information et de la prévention. Il tente également d'organiser un service d'entraîde qui servirait de soutien aux personnes handicapées.

ASSOCIATION DES PARENTS D'ENFANTS A BESOINS SPECIAUX DE MONCTON

27, Gaston Crescent
Moncton, N.-B.
E1A 5A2

Téléphone: 382-0007

Cette association consiste en un groupe de parents qui offrent leur soutien aux parents d'enfants ayant des handicaps chroniques et aux familles qui ont besoin d'aide pour s'adapter à ces conditions de vie. Il s'agit de parents pilotes qui ont déjà vécu une expérience semblable et qui veulent venir en aide aux parents aux prises avec une telle situation.

ASSOCIATION DES PHYSIOTHERAPEUTES DU NOUVEAU-BRUNSWICK

C. P. 1234
Fredericton, N.-B.
E3B 5C8

Téléphone: 458-0201

Cette association est l'organisme qui s'occupe d'accorder une license et d'inscrire les physiothérapeutes dans la province. Toute personne qui a des préoccupations ou des questions relatives à la physiothérapie peut communiquer avec l'association.

L'ASSOCIATION DES SOURDS DU NORD-EST

a/s Normand Beauchesne
R. R. #2, Boîte 5, Site 18
Beresford, N.-B.
E0B 1H0

Téléphone: 783-7416 (téléscripteur)

Cette association est composée d'un groupe d'adultes sourds, muets, ou entendants. Des soirées sociales ont lieu de temps à autres et des sessions d'information sont tenues afin de renseigner les personnes ayant un handicap de l'ouïe sur les plus récentes innovations techniques dans ce domaine. Des rapports continus sont maintenus avec le "Conseil coordinateur de la déficience auditive du Nouveau-Brunswick." L'association tente également d'orienter les parents des enfants sourds vers les services appropriés.

ASSOCIATION DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Cette association offre aux personnes ayant des handicaps physiques l'occasion de participer à des compétitions locales, provinciales, nationales ou internationales. Elle permet également à ces personnes de prendre part à des activités récréatives telles des jeux de table, jouer aux quilles et participer à des tournois provinciaux.

Il y a des clubs de sports en fauteuil roulant dans les régions suivantes:

BATHURST - a/s Clarence Bastarache
R. R. #3, Site 17, Boîte 27
Bathurst, NB E2A 4G8
Téléphone: 548-8644

FREDERICTON - a/s Doug Bridgman
App. 2, 245, rue Adams
Fredericton, NB E3B 5W6
Téléphone: 457-1935 (d)
452-3659 (t)

MONCTON - a/s Raymond Martin
C. P. 3065, Succursale "A"
Moncton, NB E1C 9C9
Téléphone: 854-1502

SAINT JOHN - a/s Wayne Vautour
53, Elliott Row
Saint John, NB E2L 1Z5
Téléphone: 657-7792

L'ASSOCIATION DES STOMISES

Cette association vise à aider la personne qui a subi une ostomie à comprendre sa condition, à s'y adapter et à reprendre ses activités antérieures. L'association tente également de sensibiliser la population à cette condition. Elle offre des services de consultation, organise des activités récréatives et tient des réunions de groupes. Il y a trois chapitres de cette association au Nouveau-Brunswick:

EDMUNDSTON - Association d'ostomie d'Edmundston
Chapitre de la région d'Edmundston
51, rue Victor
C. P. 151
Saint-Basile, NB E0L 1H0
Téléphone: 263-8632

CARAQUET - Association des stomisés
Chapitre de la région de Bathurst
C. P. 30
Caraquet, NB E0B 1K0
Téléphone: 727-6244

SAINT JOHN - United Ostomy Association, Inc.
Chapitre de Saint John
22, avenue Lakewood
Saint John, NB E2J 3N7
Téléphone: 696-4794

L'ASSOCIATION DU N.-B. POUR L'INTEGRATION COMMUNAUTAIRE

86, rue York
Fredericton, N.-B.
E3B 3N5

Téléphone: 458-8866

Cette association se veut principalement défenseur des droits des personnes avec un handicap intellectuel. Elle fournit également de l'information et offre un soutien à ses sections locales et aux familles. Elle travaille plus précisement dans les domaines de vie communautaire, du logement, de l'éducation, de l'emploi, de la prévention et de l'intervention précoce. Il existe 33 sections locales de l'A.N.-B.I.C. au Nouveau-Brunswick.

L'ASSOCIATION DU SPINA BIFIDA ET DE L'HYDROCEPHALIE DE MONCTON

48, rue White
Moncton, N.-B.
E1C 4G4

Téléphone: 388-9793

Les objectifs de cette association sont de renseigner le public en général sur le spina bifida et l'hydrocéphalie; de trouver les causes de spina bifida et de l'hydrocéphalie et de fournir un meilleur traitement; et d'améliorer la qualité de vie de la famille.

ASSOCIATION FOR PHYSICALLY DISABLED CHILDREN

966 Mollins Drive
Saint John, N.-B.
E2M 5L8

Téléphone: 672-7166

Un groupe de soutien aux familles qui tient des rencontres mensuellement en vue de recueillir des fonds afin d'organiser des activités pour les enfants. Les activités comprennent du camping, du bowling, des promenades en traîneau, etc. Ce groupe a également un programme "de parents à parents" par lequel les parents d'un nouveau-né qui a un handicap quelconque peuvent être mis en communication avec un parent d'enfant qui a le même handicap et qui a vécu une expérience semblable. Ils peuvent partager leurs connaissances personnelles et leur compréhension de la situation.

ASSOCIATION POUR ENFANTS QUI ONT DES DIFFICULTES D'APPRENTISSAGE

Site 6, Comp. 18, R. R. #2
Hampton, N.-B.
E0G 1Z0

Téléphone: 832-4631

Cette association offre un soutien et des conseils aux enfants et aux parents relativement à des services de diagnostic et à de l'aide financière pour les enfants qui ont des problèmes d'apprentissage. Des rencontres de groupes sont organisées pour les parents et pour toutes autres personnes intéressées.

L'ASSOCIATION POUR LES DIFFICULTES D'APPRENTISSAGE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

a/s Faculté d'Education
U.N.B.
Pièce 214, Marshall D'Avary Hall
Bag Service #45333
Fredericton, N.-B.
E3B 6E3

Téléphone: 453-3515

Cette association fournit un service de soutien aux parents d'enfants ainsi qu'aux adultes qui ont des troubles d'apprentissage. On offre aux parents de l'information relative aux troubles d'apprentissage et sur la façon d'y faire face.

Les troubles d'apprentissage peuvent comprendre divers problèmes dont la dyslexie, l'hyperactivité, une dysfonction minimale du cerveau, un handicap perceptuel, un dommage au cerveau et l'aphasie développementale.

ASSOCIATION PULMONAIRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

65, rue Brunswick
Fredericton, N.-B.
E3B 1G5

Téléphone: 455-8961

Cette association offre dans toutes les régions de la province un programme qui a pour but d'améliorer la respiration chez les enfants asthmatiques âgés de 7 à 12 ans. Ce programme consiste en des activités récréatives, des services de physiothérapie, des soins de relève et des rencontres de groupes pour les parents et les enfants. De plus, l'association dissémine de l'information, mène des séminaires sur les maladies respiratoires, et tient des conférences à l'intention des professionnels de la santé. Un service de prêt d'appareil aidant la respiration est fourni aux patients.

Un groupe de soutien qui a pour but de renseigner les parents d'enfants qui sont asthmatiques se réunit mensuellement à Fredericton et à Saint John. A Moncton et à Fredericton, il y a un groupe de soutien "Adult Respiratory Support Group" à l'intention des adolescents, qui traite de divers genres de conditions respiratoires.

ASSOCIATION REGIONALE DES PERSONNES HANDICAPEES PHYSIQUEMENT DE GRAND-SAULT INC.

C. P. 2725
26, rue Madawaska
Grand-Sault, N.-B.
E0J 1M0

Téléphone: 473-5531

Le local de l'association est ouvert au public de 8h30 à 17h30. Un service d'information y est offert. Ce local sert également de centre pour la campagne de financement actuelle dont l'objectif est la construction d'un complexe accessible aux personnes handicapées de la région. L'association aura ses bureaux dans le

complexe sportif qui devrait ouvrir en septembre 1986. Ce complexe qui est destiné au public en général est complètement accessible aux personnes handicapées physiquement. Toute donation quelque soit sa valeur peut être envoyée à l'adresse de l'association.

L'ASSOCIATION VICTORIA-TOBIQUE POUR ENFANTS AYANT DES PROBLEMES D'APPRENTISSAGE

R. R. #4
Perth-Andover, N.-B.
E0J 1V0

Téléphone: 273-3367 ou
273-6790 ou
273-2287

Cette association entretient un centre de ressources contenant du matériel pédagogique destiné aux parents et professeurs du district scolaire 31 pour l'enseignement aux enfants qui ont des problèmes d'apprentissage. Les parents qui désirent des services pour leur enfant peuvent communiquer avec l'association.

BOY SCOUTS OF CANADA (anglophone)

Conseil provincial du N.-B.
55, avenue Rothesay
Saint John, N.-B.
E2J 2B2

Téléphone: 657-2290

Cet organisme offre des occasions qui permettent aux garçons de plus de 5 ans de devenir des membres de la société qui sont responsables et débrouillards. Les services sont également offerts aux enfants handicapés physiquement, aux enfants qui ont un handicap mental ou socio-affectif léger ou modéré et aux enfants qui ont des problèmes de langage ou d'apprentissage. Le programme consiste en des activités éducatives et récréatives, en une formation en matière d'apprentissage d'habiletés de base et d'habiletés de leadership. Cet organisme a plusieurs groupes locaux dans la province.

(LE) CAMP ECTUS INC./FORMATION LOISIRS JEUNESSE

C. P. 38
Petit-Rocher, N.-B.
E0B 2E0

Téléphone: 783-2894 ou
783-4489

La Camp Ectus est un camp résidentiel de formation et de loisirs pour les enfants âgés de 8 à 12 ans. Ces services peuvent être offerts aux enfants à besoins spéciaux d'ordre mental ou socio-affectif ou aux enfants qui ont des problèmes de langage et d'apprentissage.

CAMP GLENBURN

a/s YWCA
27 Wellington Row
Saint John, N.-B.
E2L 3H4

Téléphone: 657-6366

Le Camp Glenburn est un camp résidentiel pour filles et garçons âgés de 7 à 14 ans. Les activités qui ont lieu au camp comprennent: la natation, le canotage, l'usage d'embarcations, du cayak, le tir à l'arc, la nature, l'artisanat, les sports et autres. Le Camp Glenburn accepte des enfants qui ont divers genres d'handicaps. Toutefois, parce que le camp est situé sur un terrain à pic, certains enfants qui ont des problèmes de mobilité pourraient ne pas être acceptés. Les enfants qui ont des handicaps sont intégrés aux programmes réguliers.

(LE) CAMP ROTARY

a/s Conseil canadien pour la
réadaptation des handicapés
65, rue Brunswick
Fredericton, N.-B.
E3B 1G5

Téléphone: 458-8739 ou
1-800-442-4403

ou

C. P. 2591
Grand-Sault, N.-B.
E0J 1M0

Téléphone: 473-4865

Ce camp assure un programme en matière de camping et un programme thérapeutique en matière de loisirs qui fournit une grande variété d'activités encourageant l'autonomie de tous les campeurs. Le programme en matière de camping est offert aux enfants ou aux adultes qui ont des handicaps de tous genres de même qu'aux personnes qui ont le diabète, un handicap mental ou socio-affectif modéré et aux personnes qui ont des difficultés en matière de langage ou d'apprentissage.

Depuis 1985, le programme est également offert à des enfants non handicapés pour permettre aux processus d'intégration de prendre place au sein du mouvement du camping.

CARLETON HOSPICE

a/s Maynard Rector
R. R. #6
Woodstock, N.-B.
E0J 2B0

Téléphone: 328-3880

Carleton Hospice est un groupe de soutien bénévole qui vise à rendre les patients en stage terminal le plus à l'aise possible sur le plan mental et spirituel.

CENTRAL N. B. ASSOCIATION FOR THE HEARING IMPAIRED

C. P. 67, Succursale "A"
Fredericton, N.-B.
E3B 1T3

Téléphone: 457-2304

Cette association regroupe des parents et des professeurs d'enfants ayant une déficience auditive. Elle vise à sensibiliser la population vis-à-vis la personne ayant une déficience auditive et ses besoins en matière d'éducation. Elle offre des services d'orientation et d'interprètation gestuelle. Des activités récréatives et des rencontres de groupes sont organisés pour les enfants, les parents et les professeurs d'enfants ayant des handicaps auditifs.

CENTRAL N. B. HEAD INJURY SUPPORT CLUB

C. P. 4000
Fredericton, N.-B.
E3B 5P7

Téléphone: 455-5631

Les objectifs de ce club sont de fournir un atmosphère de soutien aux personnes qui ont subi des blessures à la tête et à leurs familles et les orienter vers d'autres personnes qui ont subi des blessures à la tête pour y retrouver du soutien en partageant des expériences et des objectifs communs; de sensibiliser le public aux besoins des personnes qui ont subi des blessures à la tête; de promouvoir l'éducation, la formation et le bien-être de toutes les personnes de la région du centre de la province qui ont subi une blessure à la tête en vue de les aider à devenir auto-suffisants et autonomes autant que possible; et de coopérer avec le public, les agences privées, les divers ministères gouvernementaux et autres groupes et organismes qui ont de mêmes buts.

(LE) CENTRE AQUATIQUE DES JEUX DU CANADA DE SAINT JOHN

50, rue Union
Saint John, N.-B.
E2L 1A1

Téléphone: 642-7947

Ce centre offre à des groupes organisés et à des personnes intéressées qui ont des handicaps, des occasions de faire de la natation récréative et d'améliorer leurs habiletés dans l'eau. Les services offerts comprennent des périodes de temps réservées aux groupes organisés, des moments de loisirs intégrés et des occasions d'apprendre à nager. Un programme spécial intitulé "Aqua Percept" est offert à des enfants qui ont des problèmes conceptuels, perceptuels et de coordination motrice simple.

CENTRE D'APPRENTISSAGE

Faculté d'Education
Pièce 214, Marshall D'Avray Hall
University of New Brunswick
Bag Service #45333
Fredericton, N.-B.
E3B 6E3

Téléphone: 453-3515

Ce centre offre gratuitement une évaluation diagnostique d'enfants d'âges scolaires et préscolaires qui ont des difficultés d'apprentissage. On y développe des programmes éducatifs individuels pour remédier aux difficultés d'apprentissage. On offre aux enseignants des services continus de consultation sur la façon de planifier un programme et sur des techniques pédagogiques destinées aux enfants qui ont des besoins spéciaux.

CENTRE D'APPRENTISSAGE

732, rue Charlotte
Fredericton, N.-B.
E3B 1M5

Téléphone: 453-5403

Cet établissement offre aux enfants d'âge scolaire du district 26 un service d'évaluation qui permet d'établir un profil des forces et faiblesses de l'enfant. A partir de ce profil d'apprentissage, un programme d'enseignement approprié est développé pour l'enfant. Des services de soutien sont offerts aux enseignants et aux aides enseignants.

CENTRE DE READAPTATION FOREST HILL

180, rue Woodbridge
Fredericton, N.-B.
E3B 4R3

Téléphone: 458-8353

Cet établissement offre une gamme de services accrédités en matière de réadaptation sous la direction d'un physiatre (spécialiste en médecine de réadaptation). Utilisant la science et la technologie moderne, le programme est conçu pour aider la personne ayant un handicap physique à atteindre le plus grand niveau d'indépendance possible dans un court laps de temps.

Les services comprennent l'ergothérapie, la physiothérapie, la pathologie du langage et de la parole, l'utilisation d'appareils prothétiques et correctifs, des services en éducation spéciale, en psychologie et en travail social. Un programme de conduite automobile est offert au centre.

Les patients peuvent être admis sur une base interne ou externe et seulement sur la recommandation d'un médecin. Pour de plus amples informations, communiquez avec le centre.

CENTRE DE SANTE COMMUNAUTAIRE DE RESTIGOUCHE-EST

C. P. 280
Dalhousie, N.-B.
E0K 1B0

Téléphone: 684-5531

Ce centre offre les services de consultation suivants: des services en matière d'intervention familiale, d'intervention conjugale, d'intervention individuelle et de l'aide pour la planification et la gestion du budget. On y offre également un programme d'entraînement à la relaxation, des cours prénatals et des cours de formation en matière d'habiletés parentales.

CENTRE PERE J.-ANGUS-MACDONALD

36, rue High
Moncton, N.-B.
E1C 9C3

Téléphone: 857-4086

Ce centre offre une occasion unique aux personnes handicapées physiquement d'acquérir de l'expérience pratique touchant à tous les aspects de la vie résidentielle avant de déménager dans un milieu de vie autonome, au sein de la communauté. Nos locataires ont accès aux services professionnels d'une économiste familiale, d'un travailleur social et d'un ergothérapeute qui fournissent une orientation et de l'aide en matière de nutrition, de préparation des repas, de planification du budget, de services personnels, de consultation, et de choix d'équipement/appareils appropriés qui permettent à la personne de mieux s'aider elle-même. Ces professionnels sont disponibles pour répondre à tous les besoins exprimés pendant qu'ils sont locataires du centre.

CENTRES DE BENEVOLAT

Les centres de bénévolat dans la province recrutent et orientent les bénévoles vers des organismes ou agences à but non lucratif de la communauté qui ont besoin de l'aide de bénévoles. Les personnes handicapées peuvent bénéficier de ces services. Il y a des centres de bénévolat dans les régions suivantes:

BATHURST - Bathurst Volunteer Centre de Bénévolat
159, rue Main, Local 3E
Bathurst, NB E2A 3Z9
Téléphone: 546-9879

CARAQUET - Le Centre régional de bénévolat de la péninsule acadienne
C. P. 397
Caraquet, NB E0B 1K0
Téléphone: 727-2582

CHATHAM - The Miramichi Volunteer Services Bureau, Inc.
C. P. 249
Chatham, NB E1N 3A7
Téléphone: 773-9549 ou 622-2800

FREDERICTON - Volunteer Bureau of Fredericton Inc.
65, rue Brunswick
Fredericton, NB E3B 1G5
Téléphone: 457-2493

MONCTON - Moncton Volunteer Centre de Bénévolat
885, rue Main
Moncton, NB E1C 1J5
Téléphone: 855-9005 ou 855-9007

OROMOCTO - Oromocto Information Service Centre/Volunteer Bureau
68, avenue Iroquois
C. P. 2074
Oromocto, NB E2V 2G5
Téléphone: 357-9809 ou 357-9800

SAINT JOHN - Saint John Volunteer Centre, Inc.
10, rue King
C. P. 7091, Succursale "A"
Saint John, NB E2L 4S5
Téléphone: 693-4044

ST. STEPHEN - St. Stephen Volunteer Centre, Inc.
199, rue Union
St. Stephen, NB E3L 2W9
Téléphone: 466-4995

CENTRES DE READAPTATION PROFESSIONNELLE

Les centres de réadaptation professionnelle qui suivent fournissent des occasions d'emploi ou de formation ainsi que des services de soutien aux personnes handicapées. Pour de plus amples informations sur les services ou l'admissibilité à l'un ou l'autre de ces centres, veuillez communiquer avec le centre en question à l'adresse ou au numéro indiqué.

ATHOLVILLE - CHUMS & CIE
C. P. 356
Parc industriel
Atholville, NB E0K 1A0
Responsable: Francis Levesque
Téléphone: 759-9239

BAKER-BROOK - Atelier de l'Amitié
49, rue Principale
Baker-Brook, NB E0L 1A0
Responsable: Ghislaine Bouchard
Téléphone: 258-3542

BAS-NEGUAC - Centre pour adultes
C. P. 120
Bas-Néguac, NB E0C 1M0
Responsable: Roger Breau
Téléphone: 776-8448

BATHURST - Bass River Workshop
R. R. #1, Site 46, Boîte 12
Bathurst, NB E2A 3Y5
Responsable: Geraldine Harris
Téléphone: 548-3077

CAMPBELLTON - Productions Restigouche
88, rue Victoria
C. P. 827
Campbellton, NB E3N 3H3
Responsable: Alida Ward
Téléphone: 753-3415

CAP-PELE - Atelier Protégé ACDM de Shédiac
C. P. 543
Cap-Pelé, NB E0A 1J0
Responsable: Judith Melanson
Téléphone: 577-4809

CHATHAM - Miramichi Rehabilitation Centre
Bag Service #1057
Chatham, NB E1N 3W4
Responsable: Joan Russell
Téléphone: 773-5831

DALHOUSIE - Dalhousie Workshop for the Handicapped
C. P. 908
436B, rue Victoria
Dalhousie, NB E0K 1B0
Responsable: Joyce Pettigrew
Téléphone: 684-2186

EDMUNDSTON - Atelier Tournesol
C. P. 638
Edmundston, NB E3V 3S1
Responsable: Normand Mazerolle
Téléphone: 739-8700

EDMUNDSTON - Centre d'Accueil la Montée
19, rue Ferry
C. P. 241
Edmundston, NB E3V 3K9
Responsable: Carol Roper Roussel
Téléphone: 735-4003

FREDERICTON - Fredericton Training Centre
C. P. 156
Fredericton, NB E3B 4Y9
Responsable: Brad Slauenwhite
Téléphone: 458-9380

FREDERICTON - Provincial Artisans
220, chemin Whiting
C. P. 1151
Fredericton, NB E3B 5C2
Responsable: Bill O'Connell
Téléphone: 459-1404

GRAND-SAULT - Atelier ACDM Grand-Sault
C. P. 6200
Grand-Sault, NB E0J 1M0
Responsable: Solange Roberge
Téléphone: 473-4636

LAMEQUE - Centre d'Activités la Ruche
C. P. 702
Lamèque, NB E0B 1V0
Responsable: Céline Savoie
Téléphone: 344-7793

MCADAM - Lakeland Industries
R. R. #1, Parc McAdam
McAdam, NB E0H 1K0
Responsable: Kevin Mowatt ou Roy Carvell
Téléphone: 784-2251

MEMRAMCOOK - L'Artisan
Boîte 738, R. R. #1
Memramcook, NB E0A 2C0
Responsable: Anita LeBlanc
Téléphone: 758-2751

MINTO - J. & E. Alternators & Starters
10, Albrights' Corner
C. P. 282
Minto, NB E0E 1J0
Responsable: Ray Caissie
Téléphone: 327-6612

MINTO - Minlak Enterprises
16, rue Elm
C. P. 76
Minto, NB E0E 1J0
Responsable: Sheila Boucher
Téléphone: 327-6817

MONCTON - Adult Services Workshop
1567, Mountain Road
C. P. 2454, Succursale "A"
Moncton, NB E1C 8J3
Responsable: Jerry Smith
Téléphone: 384-4183

OROMOCTO - Oromocto Sheltered Workshop
91, avenue Saint-Lawrence
Oromocto, NB E2V 1T1
Responsable: Diane Graham
Téléphone: 357-3190

PETIT-ROCHER - Atelier Edouard Roy
C. P. 429
Petit-Rocher, NB E0B 2E0
Responsable: Charles Doucet
Téléphone: 783-4978

RENFORTH - Vocational Training Centre
97, Shore Road
Renforth, NB E2H 1K7
Responsable: Brian Bonner
Téléphone: 847-4759

ROGERSVILLE - Atelier Fleur de l'Espérance
17, rue Moise
Rogersville, NB E0A 2T0
Responsable: Marielle Aucoin
Téléphone: 775-6578

SAINT-ANDRE-DU-MADAWASKA - Centre Horizon
R. R. #4
Saint-André-du-Madawaska, NB
E0J 1M0
Responsable: Sylvain Cormier
Téléphone: 473-5746

STE-ANNE-DU MADAWASKA - Atelier l'Eclosion inc.
C. P. 486
Ste-Anne-du-Madawaska, NB
E0L 1G0
Responsable: Nicole Sirois
Téléphone: 445-2195

SAINT-FRANCOIS-DU-MADAWASKA - Ateliers des Copains
62, rue Commerciale
C. P. 68
Saint-François-du-Madawaska, NB E0L 1J0
Responsable: Reynald Plourde
Téléphone: 992-2739

SAINT JOHN - Gertrude Aarela Sheltered Workshop for the Physically Handicapped, Inc.
C. P. 2667
Saint John, NB E2L 4Z1
Responsable: Marlene Phillips
Téléphone: 696-5672

SAINT JOHN - Key Industries
26, Kiwanis Court
Saint John, NB E2K 4L2
Responsable: James Rogers
Téléphone: 693-3371

SAINT JOHN - Vocational Workshop
281, rue Lancaster
C. P. 3220, Succursale "B"
Saint John, NB E2M 4H7
Responsable: Donna MacDonald
Téléphone: 635-7550

ST. STEPHEN - Saint Croix Vocational Centre, Inc.
129, rue Union
St. Stephen, NB E3L 1V9
Responsable: Raye Clark
Téléphone: 466-4977

SUSSEX - Crosswinds Centre, Inc.
Lions Den, rue Main
C. P. 194
Sussex, NB E0E 1P0
Responsable: Noreen Burgess
Téléphone: 433-5453

TRACADIE - La Fabrique
C. P. 1483
Tracadie, NB E0C 2B0
Responsable: André Brideau
Téléphone: 395-2013

WOODSTOCK - Community Industries
C. P. 988
Woodstock, NB E0J 2B0
Responsable: Hugh Williams
Téléphone: 328-6321

CENTRES OFFERING INDEPENDENT LIFESTYLES, INC.

C. P. 2273
Saint John, N.-B.
E2L 3V1
Téléphone: 847-5461

Ce groupe à pour but d'effectuer des changements dans la communauté de façon à améliorer les services offerts aux personnes handicapées dans les domaines du logement, du transport, de l'éducation du public, de l'accessibilité et de l'emploi.

CEREBRAL PALSY ASSOCIATION

a/s Harold Pollock
24, rue Bristol
Fredericton, N.-B.
E3B 4W3
Téléphone: 454-2804

Cette association bénévole est composée d'enfants, de parents, et d'adultes qui ont une paralysie cérébrale et autres incapacités. Le but de cette association est principalement d'améliorer les conditions de vie des personnes qui ont une paralysie cérébrale. L'association distribue de la documentation aux endroits susceptibles d'être fréquentés par les personnes qui ont une paralysie cérébrale ou leur famille. De même, l'association s'occupe de répondre aux demandes d'information et tient une conférence annuelle à ce propos.

CEREBRAL PALSY FOUNDATION, INC.

a/s Mme Dennis Boyle
375, rue Prince
Saint John, N.-B.
E2M 1P8

Téléphone: 672-5233

La personne qui a une paralysie cérébrale est le principal point de mire de la fondation. Cette fondation offre actuellement de l'aide à un nombre limité d'enfants qui ont une paralysie cérébrale qui ont besoin d'équipements spéciaux et de services de transport. Des campagnes de financement ont lieu à plusieurs reprises durant l'année. Les personnes intéressées peuvent se procurer de l'information concernant la paralysie cérébrale auprès de cette association. On tente actuellement d'établir des résidences destinées aux jeunes adultes handicapés physiquement.

CLINIQUE GENETIQUE

Département d'obstétrique
Hôpital Régional de Saint John
C. P. 2100
Saint John, N.-B.
E2L 4L2

Téléphone: 648-6820

Ce département offre un service de consultation en génétique aux personnes qui ont eu dans leur passé des problèmes d'ordre génétique. On offre également un diagnostic génétique prénatal aux femmes enceintes qui sont âgées de plus de 35 ans et qui ont des troubles génétiques dans leur famille. La personne doit être admise sur la recommandation d'un médecin.

CLINIQUE I.M.C. (INFIRME MOTEUR CEREBRAL)

Hôpital Dr Georges-L.-Dumont
330, rue Archibald
Moncton, N.-B.
E1C 2Z3

Téléphone: 858-3232

Une équipe multi-disciplinaire offre des services d'évaluation, de surveillance et d'intervention aux enfants ayant des problèmes moteurs ou autres dûs à un dommage au cerveau. Cette équipe comprend un médecin, un orthopédiste, un physiothérapeute, un ergothérapeute, un psychologue et un travailleur social.

CLUB SPORTIF ET RECREATIF CHALEUR POUR LES HANDICAPES

a/s Clarence Bastarache
R. R. #3, Boîte 27, Site 17
Bathurst, N.-B.
E2A 4G8

Téléphone: 548-8644

Ce club offre une variété d'activités sportives et récréatives aux personnes de plus de 16 ans qui ont un handicap physique. Ces activités comprennent la natation, le ballon-panier en fauteuil roulant, les quilles, des parties de cartes mensuelles et des soirées sociales. Les membres s'encouragent entre eux à demeurer le plus actif possible. Les réunions du club ont lieu le deuxième mercredi de chaque mois à 19h30 à la salle du club au 160, rue Saint-George.

(LE) CLUB EAST END BOYS' AND GIRLS' CLUB

43, rue Fergus
Moncton, N.-B.
E1C 2W3

Téléphone: 855-1358

Cet établissement offre un programme d'activités récréatives aux enfants de 2 à 18 ans. Les enfants qui ont un handicap physique, un handicap mental ou socio-affectif léger ou modéré, ou encore les enfants qui ont des problèmes de langage ou d'apprentissage sont encouragés à y participer.

CLUBS ROTARY

Il y a divers clubs Rotary dans la province. Ce groupe s'occupe d'organiser des activités pour recueillir des fonds en vue d'aider les enfants handicapés physiquement. Certains clubs offrent des bourses à des personnes handicapées qui poursuivent leurs études ou à des personnes qui travaillent ou à des étudiants qui prévoient travailler auprès de personnes handicapées. Si vous ne pouvez communiquer avec le représentant approprié, veuillez communiquer avec le Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées au 452-1112 ou 1-800-442-4412.

CLUBS DE SERVICES

Bon nombres de clubs de services sont intéressés à améliorer la qualité de vie ou même parfois fournir une aide financière directe aux personnes de la province qui ont des handicaps quelconques. Entre autres, il y a les clubs suivants:

Barbershop Quartet Singing in America
La Légion Canadienne
Les dames auxiliaires
ELANS (Association bénévole protective pour le bien-être de notre société candienne)
Elm City Echoes
Association des pompiers
Jaycees
Le club des Kinettes
Le club des Kinsmen
Le club Kiwanis

(suite)

Les chevaliers de Colomb
Le club Lion
Quota Club
Club Rotary
Club Richelieu

Shriners (Luxor Temple)
Association des motoneigistes
Telephone Pioneers of America
United Commercial Travellers

COIL (HOUSING) INC.

C. P. 2273
Saint John, N.-B.
E2L 3V1

Téléphone: 642-4287

Ce foyer de groupe offre à des jeunes adultes ayant des problèmes de déplacement un logement alternatif à un établissement. Il leur fournit également l'occasion d'acquérir de nouvelles habiletés pour pouvoir par la suite vivre de façon plus autonome.

(LE) COLLEGE DES PSYCHOLOGUES DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Le secrétaire général
C. P. 1194, Succursale "A"
Fredericton, N.-B.
E3B 1B0

Téléphone: 453-2132

Le Collège des psychologues détient le pouvoir d'accorder une license aux psychologues. Il peut fournir les noms de psychologues qui détiennent une license, il peut s'occuper des plaintes et peut s'impliquer dans des questions humaines-sociales à titre de conseiller.

COMITE DES PARENTS ET AMIS DES HANDICAPES DE KENT-SUD

R. R. #2, Boîte 96A
Bouctouche, N.-B.
E0A 1G0

Ce groupe organise des activités récréatives à l'intention des personnes handicapées de la région. Des activités sont organisées pour souligner diverses fêtes au cours de l'année. Une danse a lieu une fois par mois.

(LA) COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE - REGION DE L'ATLANTIQUE

Adresse postale: C. P. 3545
Succursale postale Halifax-Sud
Halifax, Nouvelle-Ecosse
B3J 3J2

Adresse du bureau: 300-5670, chemin Spring Garden
Halifax, Nouvelle-Ecosse
B3J 1H1

Téléphone: (902) 426-8380
Numéro Visuor: (902) 426-9345

La Commission canadienne des droits de la personne est chargée d'assurer l'application de la Loi qui interdit toute discrimination fondée sur les 10 motifs suivants: la race, la couleur, l'origine ethnique ou nationalité, la religion, le sexe, l'âge, l'état matrimonial, la situation de famille, l'état de la personne graciée et la déficience. La discrimination fondée sur la grossesse ou l'accouchement est une discimination sexuelle; la déficience signifie toute déficience mentale ou physique présente et passée et comprend le défigurement et la dépendance à l'égard de l'alcool ou d'une drogue.

La Loi canadienne sur les droits de la personne interdit la discrimination dans la fourniture de biens, de services et d'installations, dans l'emploi, la demande d'emploi et la publicité et les politiques en matière d'emploi. La loi interdit également le harcèlement, des avis discriminatoires et de la propagande haineuse fondée sur n'importe quel des 10 motifs mentionnés. Toute personne est protégée en vertu de la Loi canadienne des droits de la personne dans leurs relations avec les compagnies contrôlées systématiquement par le gouvernement fédéral telles que les banques, les compagnies de chemins de fer et les compagnies d'aviation, etc.

LA COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODEPENDENCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Bureau central:

65, rue Brunswick
C. P. 6000
Fredericton, N.-B.
E3B 1G5

Téléphone: 453-2136

La Commission offre deux catégories distinctes de programmes aux résidents de la province. La première relève de la division des services communautaires alors que l'autre relève de la division des services de réadaptation et de traitement.

La division des services communautaires est responsable de tous les programmes de nature éducative ou préventive. Elle comprend les programmes offerts dans les écoles, les programmes d'aide aux employés, les programmes de l'organisation judiciaire, et les programmes destinés aux groupes spéciaux.

Des conseillers sont disponibles pour intervenir dans des situations problématiques où il y a usage de drogues à n'importe quel palier communautaire et des services seront adaptés pour répondre aux besoins de tout groupe particulier.

Des programmes tel le Programme CHOC pour les conducteurs à facultés affaiblies reconnus coupables pour la première fois, des programmes d'aide aux employés et un cours d'agent d'orientation, Programme de sécurité des diplômés, Programme d'aide aux élèves, Vidéotox et Programme de sensibilisation à l'alcool par les camarades sont offerts par la commission.

Les services de Traitement et de réadaptation sont fournis par l'entremise de programmes résidentiels en consultation interne et de services de consultation externes. Des services de désintoxication sont fournis à tout résident par l'entremise des centres de traitement de la commission qui se trouvent à sept endroits au Nouveau-Brunswick. Des services de réadaptation sont fournis par l'entremise du programmes de 28 jours aux patients internés à Campbellton où à Saint-Jean. Il existe également un centre pour homme, il s'agit de la ferme Lonewater.

Des services de consultation externe et des évaluations sont offerts aux clients qui ne sont pas en mesure de participer à un programme en consultation interne ou pour qui un programme en consultation interne n'est pas jugé nécessaire. Divers autres programmes éducatifs pour les familles des clients ou autres personnes intéressées sont également offerts par la commission.

De plus amples informations sur la commission peuvent être obtenues en vous adressant aux endroits suivants:

Centre de traitement Victoria
15, chemin Woodstock
C. P. 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tél. 453-3838

Centre de traitement et de
réadaptation Ridgewood
C. P. 3566, Succ. "B"
Saint John, NB E2M 4Y1
Tél. 635-2020

Centre de traitement de l'alcoolisme
675, rue King George
Newcastle, NB E1V 1N9
Tél. 622-3823

Centre de traitement de Tracadie
C. P. 700
Tracadie, NB E0C 2B0
Tél. 395-2206

Centre de traitement d'Edmundston
62, rue Queen
Edmundston, NB E3V 1A1
Tél. 739-6315

Commission de l'Alcoolisme et
de la pharmacodépendance
175, chemin Mapleton
Moncton, NB E1C 9G6
Tél. 384-5002

Centre de traitement et de
réadaptation de Campbellton
31, rue Prince William
C. P. 1030
Campbellton, NB E3N 3H4
Tél. 753-7715

Commission de l'Alcoolisme et de
la pharmacodépendance
375, rue St-Andrew
Bathurst, NB E2A 1C6
Tél. 548-4405

La Ferme Lonewater
R. R. #2
Westfield, NB E0G 2J0
Tél. 757-2754

Services de consultation externe:

Edifice provincial
41, rue King
St. Stephen, NB E3L 2C1
Tél. 466-5655

Hôpital Northern Carleton
Bath, NB E0J 1E0
Tél. 278-5200
(A tous les 2 jeudi)

Sussex Health Care Centre
Sussex, NB E0E 1P0
Tél. 433-3100 ext. 289
(Mercredi ou rendez-vous)

Edifice Feldman
599, rue Main
C. P. 5001
Woodstock, NB E0J 2B0
Tél. 328-9966

Hôpital Hôtel-Dieu
Département en consultation externe
Perth-Andover, NB E0J 1V0
Tél. 273-2201
(A tous les 2 vendredi)

NB: S'il n'y a pas de conseillers à Woodstock, Bath ou Perth-Andover, veuillez communiquer avec le Centre de traitement Victoria à Fredericton (453-3838) pour prendre rendez-vous. En ce qui a trait aux résidents de Sussex, vous pouvez communiquer avec le Centre de traitement et de réadaptation Ridgewood à Saint John au 635-2020.

(LA) COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

6e étage
860, rue Main
Moncton, N.-B.
E1C 1G2

Téléphone: 857-6619

Cette commission assure le maintien d'un répertoire de candidats qui peuvent être présentés pour divers emplois scientifiques, professionnels, administratifs ou techniques dans les ministères fédéraux. La Commission s'engage à accroître les possibilités d'emploi pour les personnes handicapées et a instauré à cette fin un programme de services aux personnes handicapées.

Le mandat de cette commission est d'assurer aux personnes qui ont un handicap physique des chances égales d'accès aux carrières correspondant à leurs aptitudes et à leurs compétences.

(LA) COMMISSION DE L'EMPLOI ET DE L'IMMIGRATION DU CANADA

C. P. 2600
Fredericton, N.-B.
E3B 5V6

Téléphone: 452-3779

De par sa stratégie LA PLANIFICATION DE L'EMPLOI, la Commission de l'Emploi et de l'Immigration offre les programmes suivants: le Programme acquisition de compétences, le Programme intégration professionnelle, le Programme développement de l'emploi, le Programme relatif aux pénuries de main d'oeuvre spécialisée, le Programme développement des collectivités et le Programme national d'aide à l'innovation.

Certains Centres d'emploi ont des membres de leur personnel qui sont en mesure de travailler auprès de clients qui ont des besoins spéciaux. Il y a des bureaux de la Commission dans diverses communautés. Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser aux bureaux régionaux suivants:

BATHURST -	Edifice Nicholas Denys Boulevard Harbourview C. P. 4000 Bathurst, NB E2A 1R6	Téléphone: 548-7941
CAMPBELLTON -	3, rue Andrew Bag No 5002 Campbellton, NB E3N 3L3	Téléphone: 753-3323
EDMUNDSTON -	Edifice Fédéral 22, rue Emmerson Edmundston, NB E3V 1R7	Téléphone: 739-8314
FREDERICTON -	440, rue King C. P. 12000 Fredericton, NB E3B 5G4	Téléphone: 452-3600
MONCTON -	77, boulevard Vaughan Harvey C. P. 5003 Moncton, NB E1C 8R5	Téléphone: 857-6686 ou 857-6678
NEWCASTLE -	155, rue Pleasant C. P. 1030 Newcastle, NB E1V 3V5	Téléphone: 622-3421
ST. STEPHEN -	93, boulevard Milltown C. P. 5004 St. Stephen, NB E3L 3B4	Téléphone: 466-1460
SAINT JOHN -	Chesley Place 400, rue Main C. P. 7000 Saint John, NB E2L 4V4	Téléphone: 658-4545
WOODSTOCK -	Rue Regent C. P. 2001 Woodstock, NB E0J 2B0	Téléphone: 328-2398

(LA) COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

C. P. 160 Téléphone: 632-2200
Saint John, N.-B.
E2L 3X9

La Commission des accidents du travail est responsable de fournir un système d'indemnisation financière, d'aide médicale et de réadaptation professionnelle ayant comme but premier de préparer le travailleur blessé lors d'un accident du travail à réintégrer le marché du travail. En vue d'offrir de meilleures services aux travailleurs et aux employeurs du Nouveau-Brunswick, la Commission a établi les bureaux suivants:

BATHURST - 219, rue Main Téléphone: 546-9844
Bathurst, NB E2A 1A9

EDMUNDSTON - Pièce 321, Carrefour Assomption Téléphone: 739-6637
121, rue de l'Eglise
Edmundston, NB E3V 1J9

MONCTON - Pièce 306 A Téléphone: 857-9655
860, chemin Mountain
Moncton, NB E1C 2N7

SAINT JOHN - 1, rue Portland Téléphone: 632-2200
Saint John, NB E2L 3X9

COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

C. P. 6000 Téléphone: 453-2301
Fredericton, N.-B.
E3B 5H1

Cette commission est chargée d'assurer l'application du code des droits de la personne. Ce code stipule que toute personne doit avoir chance égale quelque soient sa race, sa couleur, sa religion, son origine nationale, ses ancêtres, son lieu d'origine, son âge, son incapacité physique, son incapacité mentale, son état matrimonial ou son sexe. La commission a un double emploi celui de rétablir le droit de ceux qui ont en été dépourvus par discrimination et celui d'améliorer l'attitude publique et les systèmes sociaux de façon à réduire et à éliminer l'incidence de la discrimination. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la Commission des droits de la personne, adressez vous aux endroits suivants:

CAMPBELLTON - Centre Ville Téléphone: 753-4423
C. P. 276
Campbellton, NB E3N 3G5

FREDERICTON - C. P. 6000 Téléphone: 453-2301
Fredericton, NB E3B 5H1

MONCTON - 860, rue Main, 5e étage Téléphone: 858-2714
Moncton, NB E1C 1G2

SAINT JOHN - Chesley Place, 3e étage Téléphone: 658-2414
Saint John, NB E2K 4N5

COMMUNITY INDUSTRIES EMPLOYMENT VOCATIONAL ASSOCIATION

C. P. 988
Woodstock, N.-B.
E0J 2B0

Téléphone: 328-6151 ou 328-6321

Cet organisme offre un programme destiné aux adultes qui ont diverses conditions handicapantes. Le but de ce programme est de trouver et développer des placements en matière d'emploi ordinaire variant de positions de nature bénévole/temps partiel à temps plein/plein salaire dans des lieux de travail de la région de Nackawic jusqu'à Bath.

COMMUNITY LIVING BOARD - FUNDY REGION INC.

C. P. 875
Saint John, N.-B.
E2L 4C3

Téléphone: 696-5564

Le rôle de cet organisme est de défendre les droits des personnes qui ont des handicaps, d'enseigner, d'offrir une formation et de faire des pressions pour que les personnes qui ont des handicaps aient l'occasion de vivre en toute dignité dans leur communauté.

COMMUNITY RESIDENTIAL LIVING BOARD

C. P. 1539
Woodstock, N.-B.
E0J 2B0

Téléphone: 328-8227

Cet organisme fournit des services résidentiels aux adultes des comtés de Carleton et Victoria qui ont des handicaps d'ordre mental. Associé à l'Association du Nouveau-Brunswick pour l'intégration communautaire, cet organisme travaille avec des personnes et des familles en vue d'offrir une variété d'options résidentielles allant de foyers de groupes supervisés à des appartements où le locataire y vit de façon autonome.

CONQUEROR'S CLUB

a/s Christie Savage
C. P. 37
Lakeville, N.-B.
E0J 1S0

Téléphone: 276-4608

Ce groupe communautaire agit à titre de coordinateur afin d'offrir des activités et des installations récréatives au public en général tout en accordant de l'importance à la participation des personnes handicapées. Par exemple, ce groupe parraine annuellement le séjour de quelques enfants handicapés au Camp Rotary. Les membres de ce groupe se rencontrent le premier mercredi de chaque mois. La première partie de la rencontre consiste en une réunion d'affaires qui est suivie d'une rencontre sociale à leur propre installation de Lakeville.

(LE) CONSEIL CANADIEN DE LA READAPTATION ET DU TRAVAIL

209 - 93, avenue Lombard
Winnipeg, Manitoba
R3B 3B1

Téléphone: (204) 942-4862

Le but du CCRT est de promouvoir, à l'échelle nationale et internationale, l'emploi, la réadaptation professionnelle et les services connexes dont ont besoin les personnes qui ont des handicaps et d'offrir du soutien aux organismes qui ont des objectifs semblables.

(LE) CONSEIL CANADIEN POUR LES AVEUGLES - DIVISION DES MARITIMES

429, avenue King
Bathurst, N.-B.
E2A 1P6

Téléphone: 548-2621

Le principal but du CCA est de servir de moyen de réadaptation aux personnes aveugles par l'entremise d'évènements sociaux et récréatifs. Seules les personnes inscrites comme étant aveugles peuvent être membres du CCA bien que les membres de la famille de la personne aveugle peuvent devenir des membres associés. Il y a huit clubs du CCA au Nouveau-Brunswick, il se trouvent à Bathurst, Campbellton, Fredericton, Moncton, Newcastle, Saint John, Shippagan et Tracadie.

(LE) CONSEIL CANADIEN POUR LA READAPTATION DES HANDICAPES - DIVISION DU N.-B.

65, rue Brunswick
Fredericton, N.-B.
E3B 1G5

Téléphone: 458-8739 ou
1-800-442-4403

Cet organisme offre un service direct ou une assistance financière afin de répondre aux besoins personnels des personnes ayant des handicaps physiques. Les services comprennent des allocations pour des dépenses de transport et d'entretien, des chaussures orthopédiques et plusieurs genres d'appareils, une bibliothèque d'information et le Camp Rotary.

(LE) CONSEIL COORDINATEUR SUR LA DEFICIENCE AUDITIVE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

a/s Président, Keith McManus
Place Hilyard
Edifice "A", 3e étage
516, rue Main
Saint John, N.-B.
E2K 1J5

Téléphone: 633-0599 ou
633-0796 (voix ou téléscripteur)

ou

a/s Travailleuse communautaire
(Région de Moncton)
Helen Curwin
100, rue Westmorland
Moncton, N.-B.
E1C 5B2

Téléphone: 854-4950

Cet organisme s'occupe de planification sociale; offre un service par lequel les personnes sourdes sont mises en communication avec les programmes et services offerts aux personnes qui ont un handicap de l'ouïe; oriente les personnes sourdes vers différents bureaux du gouvernement (sur le plan local, provincial, et fédéral); organise divers ateliers destinés aux personnes handicapées de l'ouïe; sert de contact pour l'obtention d'interprète en langage gestuel; et travaille à la sensibilisation du public.

(LE) CONSEIL DE GESTION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Division de la dotation en personnel
C. P. 6000
Fredericton, N.-B.
E3B 5H1

Téléphone: 453-2264

La division de la dotation en personnel du Conseil d'administration maintient un répertoire dans lequel figure les noms des candidats handicapés qui désirent obtenir un emploi au sein de la fonction publique. Les individus qui désirent que leur nom soit mis dans ce répertoire sont priés de communiquer avec un agent de dotation. Les candidatures mises dans le répertoire sont étudiées lorsque se présente un poste vacant.

(LE) CONSEIL DU PREMIER MINISTRE SUR LA CONDITION DES PERSONNES HANDICAPEES

105, rue Prospect
Fredericton, N.-B.
E3B 2T7

Téléphone: 452-1112 ou
1-800-442-4412

Le Conseil s'intéresse à tout aspect relatif à tout genre d'handicap. Le Conseil offre des services et de l'information sur n'importe quel sujet relatif aux personnes handicapées. Le Conseil peut intervenir dans des situations problématiques et il publie un bulletin de nouvelles qui est disponible sur demande et sur cassette pour les personnes qui ont un handicap de la vue.

Les fonctions du Conseil sont de recevoir des mémoires et des suggestions émanant de particuliers et de groupes relativement à la condition des personnes handicapées; recommander la mise sur pied de programmes relatifs à la condition des personnes handicapées; collaborer avec les universités et les particuliers, les consulter et se référer à eux sur toute question qui affecte la condition des personnes handicapées; proposer des mesures législatives, plans d'action ou mesures visant à améliorer la condition des personnes handicapées; publier des rapports, études et recommandations qu'il considère nécessaires; et nommer des comités spéciaux selon les besoins.

COUNCIL OF CEREBRAL PALSY AND MENTALLY RETARDED CHILDREN, INC.

C. P. 2454, Succursale "A"
Moncton, N.-B.
E1C 8J3

Téléphone: 384-4183

Cet organisme est composé de parents et de citoyens qui promouvoient l'éducation, la formation, le développement et le bien-être de tous adultes de la région de Moncton qui ont un retard de développement à long-terme. L'organisme a un atelier protégé pour adultes auquel participent des personnes qui ont divers genres d'handicaps et promouvoit l'intégration dans la communauté.

(LA SOCIETE CANADIENNE DE LA) CROIX-ROUGE - DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Bureau Central
C. P. 39
405, avenue University
Saint John, N.-B.
E2L 3X3

Téléphone: 648-5000

Cet organisme offre des services sanguins; des services de santé communautaires tels que les auxiliaires familiales; un service de prêt d'appareils pour chambre de patients; des visites amicales; des services d'urgence aux vétérans et aux personnes âgées; ainsi que d'autres services tels celui de sécurité aquatique et petite embarcation, jeunesse, recherche, et de réunion de famille à l'échelle internationale. Il y a 15 bureaux locaux dans la province. Si vous avez de la difficulté à rejoindre le bureau le plus près de chez-vous, n'hésitez pas à communiquer avec le bureau central.

DIAL-A-BUS

470, rue St-Mary's
C. P. 130
Fredericton, N.-B.
E3B 4Y7

Téléphone: 458-9522

Cet autobus offre un service de transport du lundi au vendredi aux personnes handicapées et aux personnes âgées qui sont inscrites comme usagers de ce service. Les personnes voulant bénéficier de ce service doivent réserver une place 24 heures à l'avance.

DOLPHIN AQUATICS

99, avenue Daniel
Saint John, N.-B.
E2K 4P3

Téléphone: 693-7706 ou
657-6645

Cet organisme offre un programme individuel de natation récréative à des enfants et des jeunes adultes handicapés.

DYSTONIA MEDICAL RESEARCH FOUNDATION

First City Building
Pièce 1800
777, rue Hornby
Vancouver, C.-B.
V6Z 1S4

Téléphone: (604) 661-4886

Cette fondation a été créée au Canada en 1976 en vue d'instruire la population sur la dystonie, d'assurer la recherche médicale et la recherche poussée dans le domaine des troubles du mouvement.

La dystonie est un trouble du fonctionnement du cerveau qui cause des contractions musculaires involontaires et entraînent des postures anormales et par la suite, la perte de contrôle des muscles.

(MINISTERE DE) L'EDUCATION

C. P. 6000
Fredericton, N.-B.
E3B 5H1

Les programmes d'enseignement offerts aux enfants de la province relèvent du Ministère de l'Education. Ce dernier a la responsabilité d'offrir une éducation appropriée à chaque enfant.

I - SERVICES GENERAUX

- Enseignement de la 1ère à la 12e année
- Services aux élèves (psychologie scolaire, orientation scolaire et professionnelle, travail social scolaire, santé scolaire, adaptation scolaire et vie étudiante)
- Transport des élèves

II - SERVICES SPECIALISES

- Dépistage et enseignement aux élèves handicapés qui fréquentent les écoles publiques
- Programme d'enseignement pour les élèves retenus à la maison ou à l'hôpital
- Transport des enfants handicapés qui fréquentent les écoles publiques

- Programme d'enseignement et services spéciaux pour les élèves handicapés de la vue ou de l'ouïe (décrits ci-dessous)
- Programme d'enseignement et services spéciaux pour les élèves handicapés mentalement

DIRECTION DES SERVICES AUX ELEVES:

Les services offerts aux enfants ayant des besoins spéciaux sont coordonnés par la direction des services aux élèves, a/s Robert Chouinard, Directeur, et Yolande McLaughlin, Conseillère en adaptation scolaire. Téléphone: 453-2742.

Programme d'enseignement pour les élèves handicapés de la vue et de l'ouïe:

La Commission de l'Education spéciale des provinces de l'Atlantique est responsable des services aux personnes handicapées de l'ouïe ou de la vue de la naissance à 21 ans et résidents des provinces atlantiques. Les services qui sont dispensés par 2 centres de ressource, tous deux régis par un comité exécutif responsable de leurs opérations.

1. Centre de ressource pour les élèves handicapés de l'ouïe des provinces de l'Atlantique
   C. P. 308
   Amherst, N.-E. B4H 3Z6
   Tél.: (902) 667-3808

   Le centre offre des services au centre et à l'extérieur. Les services sont offerts aux centre à Amherst et qui désservent surtout la population anglophone sont les suivants:

   - un programme pour les personnes multihandicapées qui ont un handicap de l'ouïe
   - un programme pour les sourds/aveugles
   - un programme académique
   - un programme technique et professionnel
   - une évaluation scolaire et audiologique
   - un service de consultation
   - un programme de formation des maîtres

   Les services offerts à l'extérieur du centre sont dispensés par le Centre des ressources dans les communautés de la province du Nouveau-Brunswick. Les services sont les suivants:

   - un programme d'entraînement et de formation aux parents d'enfants handicapés de l'ouïe d'âge préscolaire
   - un programme intégré pour les jeunes handicapés de l'ouïe qui peuvent fonctionner dans les classes régulières avec l'appui d'enseignants itinérants et de tuteurs
   - des classes spéciales pour les élèves handicapés de l'ouïe

   On les retrouve à Fredericton, Moncton, Petit-Rocher, Bathurst, Saint John, Dalhousie, Edmundston, Chatham, Shippagan et Robichaud.

Pour plus d'information, écrivez ou téléphonez à

Louis Guay
Services aux élèves handicapés de l'ouïe
Faculté des Sciences de l'éducation
Université de Moncton
Moncton, N.-B. E1A 3E9

Téléphone: 855-8605

ou au directeur général de votre district scolaire.

2. Ecole Sir Frederick Fraser Téléphone: (902) 429-9400
5940, rue South
Halifax, N.-E. B3H 1S6

Le centre offre des services aux centre et à l'extérieur. Les services offerts au centre à Halifax qui desservent principalement la population anglophone sont les suivants:

- un programme pour les élèves multihandicapés qui ont un handicap de la vue
- un programme académique
- un service d'évaluation et de programmation
- un service de consultation

Les services offerts à l'extérieur du centre sont dispensés par le Centre de ressource dans les communautés du Nouveau-Brunswick.

- un programme pré-scolaire
- un service de consultation
- un programme intégré avec les services d'appui d'enseignants itinérants ou tuteurs

Pour plus d'information, écrivez ou téléphonez à:

Dianne Levesque
Consultante
Services aux élèves handicapés de la vue
Faculté des Sciences de l'éducation
Université de Moncton
Moncton, N.-B. E1A 3E9

Téléphone: 855-8605

ou au directeur général de votre district scolaire.

ELANS (L'ASSOCIATION BENEVOLE PROTECTRICE POUR LE BIEN-ETRE DE NOTRE SOCIETE CANADIENNE)

C. P. 62
Fredericton, N.-B.
E3B 4Y2

Téléphone: 455-7986

Cette association travaille à des oeuvres de charité dans le but d'aider des enfants sourds âgés de 0 à 19 ans. La principale activité qu'entreprend cette association est d'administrer un programme de détection de la surdité. Elle offre également de l'aide aux enfants qui, à cause d'un handicap, se heurtent à des difficultés dans la poursuite de leurs études.

(LES) ENTREPRISES EGALITES INC.

C. P. 834
Bouctouche, N.-B.
E0A 1G0

Téléphone: 743-5474

Services vocationnels destinés aux adultes perçus comme ayant un retard mental. Ces services consistent à intégrer ces adultes au marché du travail tout en leur offrant les supports appropriés.

EPILEPSIE NOUVEAU-BRUNSWICK

C. P. 6844, Succursale "A"
Saint John, N.-B.
E2L 4S3

Téléphone: 847-3897

Epilepsie Nouveau-Brunswick est une association provinciale qui fournit de l'information sur l'épilepsie par l'entremise de bulletins de nouvelles, de pamphlets et de réunions publiques. Cette association offre du matériel audio-visuel et a des orateurs qui sont disponibles pour des réunions et des présentations dans les écoles, etc. Elle offre un système de soutien individuel. Ses services sont offerts dans les deux langues officielles.

FAMILY SERVICES SAINT JOHN INC.

369, chemin Rockland
Saint John, N.-B.
E2K 3W3

Téléphone: 693-1295

Cet organisme offre un service de consultation aux enfants de tous âges et à leur famille. Les enfants qui ont un problème de langage ou d'apprentissage, les enfants qui ont un handicap mental léger ou modéré, les enfants qui ont un problème socio-affectif léger ou modéré de même que tous les enfants qui ont un handicap physique ont accès à ces services.

(LA) FEDERATION DES CITOYENS AINES DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Pièce 421
95, rue Foundry
Moncton, N.-B.
E1C 5H7

Téléphone: 857-8242

Par divers moyens précis, la fédération travaille à améliorer la qualité de vie de tous les citoyens aînés du Nouveau-Brunswick y compris celle des citoyens aînés qui ont des handicaps. Elle fournit de l'information, participe activement et dirige toutes les questions relatives aux citoyens aînés de la province.

(LA) FEDERATION DES GUIDES DU NOUVEAU-BRUNSWICK

173-C, rue Victoria
Edmundston, N.-B.
E3V 2H7

Téléphone: 739-8807

Cette association offre des activités récréatives qui favorisent le développement personnel des jeunes filles âgées de 8 à 17 ans. Les filles handicapées physiquement, celles qui ont des handicaps de la vue ou de l'ouïe, des problèmes d'apprentissage ou de langage, ou un handicap d'ordre mental ou socio-affectif léger peuvent faire partie de ce mouvement.

(LA) FEDERATION DES SCOUTS DE L'ATLANTIQUE

Pièce 201
700, rue Main
Moncton, N.-B.
E1C 1E4

Téléphone: 855-8404

Cet organisme fournit l'occasion aux garçons âgés de 7 à 20 ans de participer à des activités de loisirs qui favorisent leur développement personnel. Les garçons handicapés physiquement, les garçons qui ont des handicaps de le vue ou de l'ouïe, les garçons qui ont des problèmes d'apprentissage ou de langage ou qui ont des handicaps d'ordre mental ou socio-affectifs légers peuvent faire partie de ce mouvement.

(LA) FEDERATION DU N.-B. POUR LA PLANIFICATION DES NAISSANCES

65, rue Brunswick
Fredericton, N.-B.
E3B 1G5

Téléphone: 454-1808

Cet organisme assure des services en matière d'éducation, d'information et de consultation dans le domaine de la sexualité humaine y compris sur le thème de la sexualité et les personnes handicapées.

Il y a des chapitres de cet organisme dans les régions suivantes:

EDMUNDSTON - La planification des naissances d'Edmundston
C. P. 733
Edmundston, NB E3V 2S1
Téléphone: 735-4411

FREDERICTON - Planned Parenthood Fredericton
749, rue Charlotte
Fredericton, NB E3B 1M6
Téléphone: 454-6333

FLORENCEVILLE - Family Planning Association
C. P. 120
Florenceville, NB E0J 1K0
Téléphone: 392-5284

(LA) FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN

65, rue Brunswick
Fredericton, N.-B.
E3B 1G5
Téléphone: 454-6690

Cet organisme a pour objectif principal de recueillir des fonds pour la recherche, l'aide au patient et l'éducation du public. Il offre des services aux personnes atteintes de maladies rénales. Ces services comprennent une certaine assistance financière pour les dépenses de voyages des patients, le financement d'une banque de médicaments, des cliniques de pression sanguine, un service de soutien moral pour les patients et leur famille, un programme de dépistage scolaire et un programme de dons d'organes. Il existe 9 chapitres de cet organisme dans la province.

(LA) FONDATION CANADIENNE POUR L'ILEITE ET LA COLITE

Cette fondation est engagée à recueillir de l'argent pour la recherche en vue de trouver la cause et la guérison pour les maladies inflammatoires des intestins. Le chapitre local de cette fondation travaille à cette cause en plus de tenir des rencontres éducatives et fournir des services de soutien aux personnes qui ont la maladie de Crohn et la colite.

Il y a des chapitres de cet organisme dans les régions suivantes:

Chapitre de Fredericton
231, rue Willingdon
Fredericton, NB E3B 3A6
Téléphone: 454-6500

Chapitre de Moncton
C. P. 7037, Sub. 12
Riverview, NB E1B 1V0

Chapitre de Saint John
C. P. 6419, Succursale "A"
Saint John, NB E2L 4S3

(LA) FONDATION DU CANADA POUR LES MALADIES THYROIDIENNES

Chapitre de la région du
Grand Saint John
11, avenue Francis
Fairvale
Rothesay, N.-B.
E0G 2W0

Téléphone: 847-5174

Les objectifs de cet organisme sont de sensibiliser le public et de lui faire prendre conscience des maladies thyroïdiennes; de prêter un soutien moral aux personnes qui ont une maladie thyroïdienne et à leur famille; et d'aider à recueillir des fonds pour la recherche sur les maladies thyroïdiennes. Ce chapitre tient des réunions publiques d'information ayant comme conférenciers des spécialistes (en médecine) qui font des présentations sur le mauvais fonctionnement de la glande thyroïde. Le chapitre offre gratuitement en français ou en anglais, une série de pamphlets intitulés "Conseils pratiques sur les affectations thyroïdiennes" et possède d'autre documentation qui peut être obtenue sur demande. Les membres reçoivent le "Thyrobulletin" quatre fois l'an.

La fondation souhaite qu'avec une plus grande sensibilisation, et une plus grande connaissance des maladies thyroïdiennes, les patients seront dépistés plus tôt.

(LA) FONDATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK DES MALADIES DU COEUR

28, rue Germain
Saint John, N.-B.
E2L 2E5

Téléphone: 657-2062

Cette fondation vise principalement à financer la recherche dans le domaine des maladies du coeur. Par ailleurs, elle mène un programme de ressucitation cardio-pulmonaire et un programme de sensibilisation du public aux maladies cardiaques. La Fondation du coeur a un bureau situé à Moncton qui est ouvert à mi-temps à l'adresse suivante: 40, rue Alma, Moncton, N.-B. E1C 4Y1. Téléphone: 855-4500.

(LA) FONDATION NEIL SQUIRE

a/s Tom Parker
A.C.P.
65, rue Brunswick
Fredericton, N.-B.
E3B 1G5
Tél. 458-1189

ou

a/s Nancy Verden
Département d'ergothérapie
180, rue Woodbridge
Fredericton, N.-B.
E3B 4R3
Tél. 458-8353

La Fondation Neil Squire est un organisme à but non lucratif créé en 1984 dans le but faire de la recherche et développer des aides techniques destinées aux personnes handicapées. La Fondation s'intéresse aux moyens par lesquels les personnes handicapées peuvent cesser d'être totalement dépendantes des autres et d'améliorer leur qualité de vie. Les thérapeutes et les ingénieurs de la fondation développent présentement des produits et des sytèmes qui peuvent aider les personnes handicapées physiquement.

(LA) FONDATION PARKINSON - CHAPITRE DE SAINT JOHN

a/s Sheila Darrah
Seniors' Outreach Centre
Loch Lomond Villa
185, chemin Loch Lomond
Saint John, N.-B.
E2J 3S3

Téléphone: 633-2675, ext. 640

Le chapitre fournit de l'information aux personnes qui ont la maladie de Parkinson et à leur famille, offre des activités malgré leurs limites et offre encouragement, compréhension et compagnie.

FREDERICTON ASSOCIATION FOR PHYSICALLY DISABLED CHILDREN

C. P. 1511
Fredericton, N.-B.
E3B 5G2

Téléphone: 455-3732 ou
472-3701

Cette association vise à aider les enfants handicapés physiquement à occuper une place importante dans leur communauté. Elle travaille au nom des enfants à l'obtention de services et elle travaille également en collaboration avec d'autres groupes qui poursuivent ce même objectif. Les membres de l'exécutif de l'association se rencontrent une fois par mois, alors que les parents se rencontrent à tous les deux mois. Au cours du mois durant lequel il n'y a pas de rencontres, des rencontres sociales ont lieu.

FREDERICTON ASSOCIATION FOR THE DEAF

a/s Robert Reid
15, Haines Crescent
Fredericton, N.-B.
E3A 4V7

Téléphone: 472-0608 (propriétaire)

L'association travaille présentement à s'incorporer de sorte à avoir une voix plus forte et atteindre ses buts suivants:

- encourager le développement de programmes et la recherche dans le domaine de la surdité
- encourager et reconnaître le langage gestuel américain (ASL)
- parvenir à une meilleure entente entre les personnes entendantes et les personnes sourdes
- stimuler la communication entre les groupes de personnes sourdes au Canada

Cette association organise des activités de financement et soulignent des événements spéciaux au cours de l'année. Une réunion a lieu un samedi soir par mois. La première partie de la réunion consiste en une réunion d'affaires alors que la deuxième partie consiste en une rencontre sociale. L'association prévoit organiser des séances d'information sur divers sujets qui intéressent les personnes sourdes.

FREDERICTON RECREATION COUNCIL FOR THE DISABLED

a/s Département des loisirs
Ville de Fredericton
C. P. 130
15, rue Saunders
Fredericton, N.-B.
E3B 4Y7

Téléphone: 458-8530

Le but de cet organisme est de mieux répondre aux besoins en matière de loisirs des personnes handicapées.

FREDERICTON TRAINING CENTRE

C. P. 156
Fredericton, N.-B.
E3B 4Y9

Téléphone: 458-9380

Alors que le Fredericton Training Centre consiste en un centre de réadaptation professionnelle, il travaille également à développer et à obtenir des occasions d'emploi dans la communauté pour des personnes de la région de Fredericton qui ont un handicap mental.

FUNDY REGIONAL COUNCIL ON RECREATION FOR PERSONS WITH DISABILITIES

C. P. 3220, Succursale "B"
Saint John, N.-B.
E2M 4H7

Téléphone: 635-7550, ext. 7363

Le rôle de ce conseil est de favoriser et promouvoir des occasions pour les personnes de cette région qui ont des handicaps de participer à une variété d'activités récréatives intégrées de qualité.

GARDERIES ET MATERNELLES

Les garderies et maternelles suivantes peuvent accueillir des enfants qui ont certains handicaps. Pour savoir si elles peuvent accueillir votre enfant, veuillez communiquer avec celles qui vous intéressent.

1. Au petit monde de Franco, inc.
   715, rue Priestman
   Fredericton, NB E3B 5W7

   Téléphone: 458-9915

   Programmes: garderie, pré-maternelle et maternelle
   Ages: 2 à 12 ans, et 3 à 5 ans

2. Centre préscolaire Champlain — Téléphone: 857-9606
211, chemin Mill
Moncton, NB E1A 4A7

Programme: maternelle

3. Garderie Bimbo — Téléphone: 548-8069
644, avenue University
Bathurst, NB E2A 2W6

Ages: 0 à 6 ans

4. La Garderie communautaire les schtroumpfs — Téléphone: 336-4538
C. P. 658
Shippagan, NB E0B 2P0

Ages: 19 mois à 12 ans

5. Garderie d'enfants Campbellton, inc. — Téléphone: 763-6778
20, rue Val d'Amour
Campbellton, NB E3N 2N4

Ages: 0 à 10 ans

6. House of Children, Ltd. — Téléphone: 454-3822
30, Colter Court
Fredericton, NB E3B 1X7

Programme: préscolaire
Ages: 3 à 6 ans

7. Jack & Jill Day Care and Kindergarten — Téléphone: 652-1667
567, avenue Millidge
Saint John, NB E2K 2N2

Programme: garderie et maternelle
Ages: 6 mois à 12 ans

8. Just Kids Day Care Centre, Inc. — Téléphone: 622-3041
285, rue Campbell
Newcastle, NB E1V 1R4

Programme: garderie
Ages: 2 à 12 ans

9. Kinderland Day Care — Téléphone: 472-0990
170, rue Canada
Fredericton, NB E3A 4Z7

Programme: garderie
Ages: 2 à 12 ans

10. Lakeside Children's Centre, Inc. Téléphone: 386-4779
567, rue Coverdale
Riverview, NB E1B 3K7

Programme: préscolaire et garderie
Ages: 2 à 6 ans

11. La Maternelle de la Vallée de Memramcook Inc. Téléphone: 758-2287
C. P. 97
Saint-Joseph, NB E0A 2Y0

Ages: 5 et 6 ans

12. Little Play School Day Care Téléphone: 382-1263
422, rue Robinson
Moncton, NB E1C 5E6

Programme: garderie
Ages: 2 ans et plus

13. Maternelle Barachois Téléphone: 532-2727
C. P. 704
Shédiac, NB E0A 3G0

Ages: 4 ans et demi à 6 ans

14. Maternelle du Portage Téléphone: 473-4393
C. P. 2044
413, chemin Portage
Grand-Sault, NB E0J 1M0

Ages: 4 et 5 ans

15. Maternelle Richelieu Téléphone: 532-5435
Ecole Centrale
rue Sackville
Shédiac, NB E0A 3G0

Ages: 5 et 6 ans

16. Northend Child Development Centre Téléphone: 693-5733
200, rue Newman
Saint John, NB E2K 1M4

Programme: développemental
Ages: 3 à 7 ans

17. Oromocto Day Care and Kindergarten Centre Téléphone: 357-6258
38/40, avenue Iroquois
Oromocto, NB E2V 2A1

Programme: garderie et maternelle
Ages: 2 à 12 ans

18. Regent Street Nursery School and Kindergarten
St. Matthew Lutheran Church
1039, rue Regent
Fredericton, NB E3B 3R9
Téléphone: 454-1416 ou 454-1963

Programme: garderie et maternelle
Ages: 3 à 5 ans

19. Sackville Community Pre-School Association Inc.
C. P. 926
Sackville, NB E0A 3C0
Téléphone: 536-3440

Programme: maternelle
Ages: 5 et 6 ans

20. Wonderland Day Care Nursery
549, avenue Millidge
Saint John, NB E2K 2N5
Téléphone: 642-1995

Programme: garderie
Ages: 6 mois à 4 ans

(Voir aussi "Greater Moncton YMCA".)

Les services à la petite enfance qui suivent (programmes d'intervention précoce, de maternelle et de garderie) sont destinés spécifiquement aux enfants qui ont des handicaps ou des difficultés quelconques.

Early Childhood Intervention

885, rue Main
Moncton, N.-B.
E1C 1G5
Téléphone: 857-0824

Cet organisme assure des services d'évaluation du développement de l'enfant et offre un programme individuel aux enfants dont le développement est lent. Le service consiste à offrir à domicile un programme de stimulation et d'éducation préscolaire. De même, on enseigne aux parents à se servir des programmes appropriés pour leur enfant. Ces services sont offerts aux enfants âgés de 0 à 6 ans qui ont un handicap physique, aux enfants qui ont des problèmes de langage ou d'apprentissage, aux enfants qui ont un handicap de la vue ou de l'ouïe, aux enfants qui ont un handicap mental ou socio-affectif.

Early Intervention Program

King Edward School
210, rue Wentworth
Saint John, N.-B.
E2L 2T3

Téléphone: 642-2380

Ce programme d'intervention précoce fournit une variété de services aux familles qui ont des enfants (de la naissance à l'âge scolaire) qui pour diverses raisons connaissent un retard dans leur développement. Toutes les familles reçoivent un service à domicile. Un conseiller se rend à leur domicile régulièrement et en collaboration avec le parent, développe, évalue et met à jour les objectifs visés selon le développement de l'enfant. De l'information à jour et pertinente, une orientation et un soutien sont également fournis.

Parmi les autres services qui peuvent être offerts aux familles on retrouve une garderie intégrée qui vise le développement de l'enfant, un service de soutien à l'enfant qui facilite son intégration à des programmes communautaires, et un groupe de parents-soutien qui offre aux parents une occasion de rencontrer d'autres parents.

Early Intervention Program

Pièce 352
65, rue Brunswick
Fredericton, N.-B.
E3B 1G5

Téléphone: 454-8698

Il s'agit d'un programme de stimulation individuel qui a pour but d'aider les enfants âgés de 0 à 3 ans dont le développement est lent. On offre également un soutien aux parents et aux familles de ces enfants en les mettant au courant des ressources communautaires qui peuvent leurs être utiles. Les services fournis comprennent un programme d'apprentissage offert tôt dans la vie de l'enfant ainsi qu'un programme de service communautaire.

Garderie spécialisée l'Arc-en-ciel

R. R. #1, Site 9A, Boîte 20
Caraquet, N.-B.
E0B 1K0

Téléphone: 727-6463

Le but de l'Arc-en-ciel est d'offrir un programme de services d'évaluation, de traitement et de réadaptation aux enfants d'âge préscolaire qui démontrent des problèmes socio-affectifs.

Headstart Program

63, Morley Crescent
Saint John, N.-B.
E2J 2X7

Téléphone: 696-2295

Ce programme préscolaire est offert aux enfants âgés de 3 à 6 ans. Les enfants qui ont un handicap physique, un handicap mental léger ou modéré, des problèmes de langage ou d'apprentissage ainsi que les enfants qui ont des problèmes socio-affectifs légers ou modérés peuvent y participer. L'accent est mis sur la relation parent-enfant. Des assemblées annuelles sont organisées pour les parents. Les enfants qui ont besoin d'une aide spécialisée sont orientés vers d'autres services.

Intervention familiale précoce, inc.

111, chemin Mountain
Moncton, N.-B.
E1C 2S9

Téléphone: 384-9072

Intervention familiale précoce, inc. assure des services aux enfants qui ont des difficultés émotives, sociales et éducatives. Cet organisme offre un programme de jardin d'enfance aux enfants âgés de 2 et 3 ans, un programme préscolaire aux enfants âgés de 4 ans et un programme de maternelle aux enfants âgés de 5 ans.

Une journée par mois, un parent doit passer une journée complète dans la classe avec son enfant et doit une fois par semaine pendant 32 semaines, assister à des séances de discussion et d'apprentissage. Une fois l'an, les parents sont également invités à passer une fin de semaine de retraite.

Durant l'été, il y a également un programme par lequel des étudiants universitaires sont embauchés pour travailler avec des familles d'enfants qui participent au programme.

Des services de transport pour se rendre en classe sont offerts aux enfants et aux parents.

Maternelle le Bourgeon

C. P. 363
Edmundston, N.-B.
E3V 3L1

Téléphone: 735-4341 ou
735-5033

Cette maternelle assure un programme d'éducation préscolaire visant à intégrer les enfants handicapés aux enfants non-handicapés. Les enfants âgés de 3 à 6 ans qui ont un handicap physique, un handicap de la vue ou de l'ouïe, un handicap mental ou socio-affectif léger ou modéré et les enfants qui ont des troubles de langage ou d'apprentissage peuvent y assister.

Pre-School Centre Inc.

717, rue Windsor
Fredericton, N.-B.
E3B 4G3

Téléphone: 458-8982

Ce service de garderie est offert aux enfants âgés de 2 à 12 ans. Les enfants qui ont un handicap de la vue ou de l'ouïe, les enfants qui ont un handicap mental léger, qui ont des problèmes de langage/élocution ou qui ont des problèmes affectifs légers, de même que les enfants qui ont des handicaps physiques peuvent bénéficier de ce service. Tous les enfants à besoins spéciaux sont intégrés au programme de la salle de classe régulière et de même, un enseignant qualifié en matière de besoins spéciaux fait une intervention individuelle auprès de ces enfants et, en consultation avec les parents, les enseignants réguliers et d'autres professionnels engagés à une éducation complète de l'enfant, il établit un plan éducatif individuel pour chaque enfant.

Pre-School Program

Board of School Trustees
District #20
384, avenue Lancaster
Saint John, N.-B.
E2M 2L5

Téléphone: 635-2500

Ce programme préscolaire du district #20 est offert sous la loi de l'enseignement des classes spéciales aux enfants âgés de 3 à 6 ans qui ont des handicaps physiques ou mentaux. Ce programme assure des services de physiothérapie, d'orthophonie et de programmation éducative individuelle. Des rencontres de groupes sont organisées à l'intention des parents.

* * * * * * * * * * *

GIRL GUIDES OF CANADA

Conseil du N.-B.
Pièce 215
70, rue Crown
Saint John, N.-B.
E2L 2X6

Téléphone: 693-3922

Cette association offre aux filles de 6 à 17 ans, l'occasion de devenir des personnes responsables, débrouillardes et d'importants membres de la société. Ce service est offert à la plupart des enfants handicapés selon les ressources locales.

(THE) GREATER MONCTON YMCA

68, rue Highfield
Moncton, N.-B.
E1C 5N3

Téléphone: 854-7600

Cette agence assure des services de garderie et de maternelle ainsi que des programmes d'activités récréatives aux enfants âgés de 6 mois et plus. Leurs services sont offerts aux enfants qui ont un handicap physique, mental ou socio-affectif léger ou encore aux enfants qui ont un problème de langage ou d'apprentissage. Des activités physiques et aquatiques sont offertes par le YMCA lui-même ou en collaboration avec d'autres organismes aux personnes aveugles, aux personnes qui ont des handicaps mentaux ou aux personnes handicapées physiquement qui sont ambulantes. Du lundi au vendredi, un service de relève est offert le jour aux citoyens âgés et aux personnes handicapées.

HANDI-AID

a/s Donald MacDonald
App. 3A
464, rue George
Fredericton, N.-B.
E3B 1J9

Téléphone: 455-7489

Ce groupe offre consultation et soutien moral aux personnes handicapées qui désirent vivre de façon autonome.

L'HOPITAL EXTRA-MURAL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

200, rue Prospect ouest
Fredericton, N.-B.
E3B 2T8

Téléphone: 458-8630

Des services de soins de santé professionnels sont offerts à domicile aux patients admis à l'hôpital extra-mural sur la recommandation d'un médecin. Les services offerts consistent en des soins infirmiers, soins diététiques, ergothérapie, physiothérapie et technologie respiratoire. Ce programme est offert dans les régions suivantes de la province:

UNITE DE LA PENINSULE ACADIENNE

3057, rue Main
C. P. 6000
Tracadie, NB E0C 2B0

Coordonnatrice: Norma Comeau
Téléphone: 395-6357

UNITE DE BATH

Hôpital Northern Carleton
Bath, NB E0J 1E0

Téléphone: 278-5651

UNITE DE BATHURST

220, Gilbert Court
Bathurst, NB E2A 3C5

Coordonnatrice: Jessica Ryan
Téléphone: 548-4555

UNITE DE FREDERICTON

200, rue Prospect ouest
Fredericton, NB E3B 2T8

Coordonnatrice: Betty MacWilliam
Téléphone: 458-0120

UNITE BLANCHE BOURGEOIS (unité francophone)

Blanche Bourgeois
80, Driscoll Crescent
Moncton, NB E1E 3R8

Coordonnatrice: Rachel Gallant-Bourgeois
Téléphone: 857-8066

UNITE DRISCOLL (unité anglophone)

80, Driscoll Crescent
Moncton, NB E1E 3R8

Coordonnatrice: Margaret Cooke
Téléphone: 857-2498

UNITE DE LA MIRAMICHI

296, rue Radio
Newcastle, NB E1V 2W5

Coordonnatrice: Ann Henry
Téléphone: 622-2498

UNITE DE SHEDIAC

rue Bayview
C. P. 150
Pointe-du-Chêne, NB E0A 2J0

Coordonnatrice: Claire Robichaud
Téléphone: 532-9700

UNITE DE SAINT JOHN

116, rue Coburg
Saint John, NB E2L 3K1

Coordonnatrice: Jane Smissaert
Téléphone: 693-3063

UNITE DE WOODSTOCK

Nurse's Residence
C. P. 2019
Woodstock, NB E0J 2B0

Coordonnatrice: Jean-Marie Ferguson-Donovan
Téléphone: 328-9318

HOSPICE OF SAINT JOHN INC.

116, rue Coburg
Saint John, N.-B.
E2K 3K1

Téléphone: 693-7770 avant le 3 août 1986
634-8188 après le 3 août 1986

Cet organisme est composé de bénévoles qui ont une formation spéciale qui fournissent des services visant à maintenir la qualité de vie des patients et des familles qui ont à faire face à des maladies graves en phase terminale. Il leur offre un soutien physique, affectif et spirituel.

Hospice of Saint John Inc. travaille avec la branche locale de l'Hôpital extra-mural pour fournir des soins holistiques et palliatifs.

INFIRMIERES DE L'ORDRE DE VICTORIA (VON)

Bureau provincial
65, rue Brunswick
Fredericton, N.-B.
E3B 1G5

Téléphone: 458-8365

Cet organisme assure des soins infirmiers à des personnes de tous âges, aux personnes âgées, aux personnes qui ont des troubles chroniques et à toutes personnes quels que soient leurs handicaps. La branche de Fredericton opère un Centre du jour pour adultes qui a pour but de maintenir et d'améliorer les capacités de la personne à vivre de manière autonome dans sa propre maison.

Il y a 10 branches de cet organisme dans la province:

BATHURST - VON Bathurst
C. P. 213
Bathurst, NB E2A 3Z2
Téléphone: 548-2448

CAMPBELLTON - VON Campbellton
C. P. 5001
Campbellton, NB E3N 3H5
Téléphone: 753-4750

CHATHAM - VON Miramichi
Avenue Lobban
Chatham, NB E1N 2W8
Téléphone: 773-9622

EDMUNDSTON - VON Edmundston
Hôtel de ville
7, chemin Canada
Edmundston, NB E3V 1T7
Téléphone: 735-3702

FREDERICTON - VON Fredericton
65, rue Brunswick
Fredericton, NB E3B 1G5
Téléphone: 458-8365

MONCTON - VON, Moncton
18, rue Botsford
Moncton, NB E1C 4W7
Téléphone: 382-4415

OROMOCTO - VON Oromocto
137, avenue MacDonald
Oromocto, NB E2V 1A6
Téléphone: 357-8542

SACKVILLE - VON Sackville
C. P. 75
Sackville, NB E0A 3C0
Téléphone: 536-0750

SAINT JOHN - VON Saint John
439, rue Prince ouest
Saint John, NB E2M 1R2
Téléphone: 635-1530

WOODSTOCK - VON Woodstock
C. P. 1096
Woodstock, NB E0J 2B0
Téléphone: 328-9966

INFO-LINE

Saint John Human Development Council
C. P. 6125, Succursale "A"
Saint John, N.-B.
E2L 4R6
Téléphone: 652-4636

INFO-LINE est un service téléphonique gratuit, confidentiel et d'information sur presque tout programme, organisme ou service offerts dans la région du grand Saint John. En tant que service d'INFORMATION et d'ORIENTATION, son rôle est de servir de lien entre la personne qui appelle parce qu'elle a un problème ou une question et le service ou le programme qui pourra l'aider à résoudre son problème.

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES - DIVISION DU N.-B.

Pièce 211
390, rue King
Fredericton, N.-B.
E3B 1E3
Téléphone: 458-0060

L'INCA - N.-B. est une division de l'Institut national canadien pour les aveugles, un organisme charitable dédié à assister les personnes aveugles et handicapeés de la vue à devenir auto-suffisantes.

L'INCA a pour but d'améliorer la condition des personnes aveugles, de prévenir la cécité et d'offrir des services de valorisation de la vue. Afin d'atteindre ces objectifs, l'INCA offre des services tel l'adaptation à la cécité à ceux qui perdent la vue; des services de consultation en matière d'éducation aux enfants, aux jeunes et aux adultes; des services de consultation en matière d'emploi; des dispositifs tactiles pour valoriser la vue; des aides techniques; des coûts réduits lors de l'utilisation de services de transport; et des divertissements, des loisirs, et des programmes sociaux.

L'INCA - N.-B. administre également certaines opérations de la Banque des yeux du Canada en collaboration avec la Société canadienne des ophtalmologistes. Sur plan international, l'INCA recueille des lunettes pour fins de distribution aux pays du Tiers-monde.

Il existe 5 bureaux régionaux de l'INCA au Nouveau-Brunswick:

BATHURST -	254, rue main Bathurst, NB E2A 1A8	Téléphone: 546-9922
EDMUNDSTON -	C. P. 550 Edmundston, NB E3V 3L2	Téléphone: 735-6739
FREDERICTON -	123, rue York Fredericton, NB E3B 3N6	Téléphone: 458-9220
MONCTON -	118, rue Highfield Moncton, NB E1N 5N7	Téléphone: 857-4240
SAINT JOHN -	61, rue Union, 4e étage LaTour Terrace Saint John, NB E2L 1A2	Téléphone: 642-7948

LEARNING DISABILITY ASSOCIATION

110, Kelly Drive
Fredericton, N.-B.
E3B 5L1

Téléphone: 455-3076 ou
453-4642

Cette association offre aux parents un service de soutien et un service d'information sur les troubles d'apprentissage. Cette association encourage la recherche faite par l'Association canadienne des troubles d'apprentissage et fournit des ressources pour la formation d'enseignants dans le domaine des troubles d'apprentissage.

(SERVICES DE) LOISIRS ET PARCS

La plupart des municipalités de la province ont un département de loisirs qui fournit des installations et des programmes en matière de loisirs à tous les enfants habituellement jusqu'à l'âge de 17 ans. Les enfants handicapés peuvent profiter de tels programmes. Pour de plus amples informations sur les services de loisirs offerts dans votre région, communiquer avec votre bureau municipal.

MIRAMICHI ACCESSIBLE TRANSIT (MAT)

2, rue Johnson
Chatham, N.-B.
E1N 3B7

Téléphone: 773-9439

Il y a deux autobus accessibles à l'intention des personnes handicapées physiquement et mentalement de la région de la Miramichi dans un rayon de 10 à 12 milles. Le Club d'âge d'or peut également bénéficier de ce service une soirée par semaine pour se rendre et revenir de parties de cartes. Une voiture d'une compagnie est également disponible aux personnes handicapées physiquement pour des voyages d'ordre médical à l'extérieur de la ville.

MIRAMICHI PHYSICALLY DISABLED AND HANDICAPPED ASSOCIATION, INC.

2, rue Johnson
Chatham, N.-B.
E1N 3B7

Téléphone: 773-9437

Ce groupe s'intéresse à tous programmes et services relatifs à la condition des personnes handicapées et à des domaines tels le transport, l'accessibilité, les législations, le logement et les loisirs.

Cette association est munie d'un centre de ressources d'information contenant de la documentation sur divers handicaps et maladies ainsi que sur leur prévention.

MONCTON ASSOCIATION FOR THE DEAF

31, Garland Drive
Riverview, N.-B.
E1B 3V3

Téléphone: 386-8091

Cette association consiste en un cercle social dont les membres se rassemblent une fois par mois en vue de se divertir. Cette association informe les personnes sourdes de tous changements sociaux ou autres qui peuvent leurs être utiles.

MONCTON COMMUNITY RESIDENCES INC.

329 A, rue Collishaw
C. P. 2875, Succursale "A"
Moncton, N.-B.
E1C 8T8

Téléphone: 389-2800 ou
855-6618

Cet organisme fournit des services résidentiels à des personnes qui ont un handicap mental. Leurs services de soutien varient, allant de foyers de groupes pour personnes à besoins complexes et multiples dans lesquels il y a une rotation du personnel à des services de visites régulières offerts par des conseillers à des personnes qui vivent de façon autonome dans leur appartement.

(THE) MONCTON COUNCIL FOR INTEGRATED RECREATION

C. P. 2875, Succursale "A"
Moncton, N.-B.
E1C 8T8

Téléphone: 854-9417 ou
382-8137

Le Conseil dirige le "Club 329"; un centre pour personnes étiquetées comme ayant un handicap mental, situé au 329, rue Collishaw, Moncton. Il s'agit d'un organisme à but non-lucratif qui s'occupe principalement de l'intégration sociale et récréative des personnes qui ont un handicap d'ordre mental. Il y a présentement 45 bénévoles qui offrent de leur temps et s'efforcent d'atteindre les buts de ce conseil.

MONCTON HARD-OF-HEARING ASSOCIATION

a/s Helen M. Curwin
25, rue Emery
Riverview, N.-B.
E1B 1A8

Téléphone: 854-4950 (t)
386-1181 (d)

Ce groupe offre un soutien moral aux personnes qui se servent d'appareils auditifs et organise des ateliers pour les malentendants au cours desquels les conférenciers invités sont des professionnels qui offrent de l'information sur des thèmes relatifs aux handicaps de l'ouïe. Des rencontres ont lieu une fois par mois pour se tenir à jour sur les nouveaux appareils qui sont développés pour les malentendants. Le groupe tente de sensibiliser le public à l'handicap de l'ouïe.

NEW BRUNSWICK SPINA BIFIDA ASSOCIATION

R. R. #2
Red Bank, N.-B.
E0C 1W0

Téléphone: 836-7679

Cette association offre une aide et des services de soutien aux parents d'enfants qui ont le spina bifida. Elle organise des activités favorisant le développement personnel de l'enfant et des rencontres de groupes pour les enfants et les adultes. Elle dissémine de l'information au public en général.

N. B. THERAPEUTIC RIDING ASSOCIATION

197, rue Charlotte
Fredericton, N.-B.
E3B 1L3

Téléphone: 455-1621

Cette association offre un programme d'équitation aux enfants âgés de moins de 19 ans qui ont des handicaps d'ordre mental ou d'ordre physique. Cette association promouvoit l'équitation comme activité récréative à laquelle peuvent s'adonner les personnes handicapées. La permission d'un médecin est requise pour participer à ce programme.

NEW DIRECTIONS INC.

C. P. 549
Saint John, N.-B.
E2L 3Z8

Téléphone: 633-1597

Un organisme a but non lucratif qui assure des services résidentiels et des services en matière de logement à des personnes qui sont psychologiquement handicapées. Il fournit à domicile, par l'entremise d'un personnel qui présente une variété de compétences, des services de soutien selon les besoins de la personne handicapée.

NORTHUMBERLAND ASSOCIATION FOR DISABLED PERSONS

181, rue School
Newcastle, N.-B.
E1V 2W2

Téléphone: 622-8247

Cette association fournit des occasions de loisirs et des activités récréatives aux personnes handicapées. L'association met à la disposition de ces personnes un centre d'activités où ont lieu des sessions favorisant le développement de nouvelles habiletés. La menuiserie, la couture, le tricot, le travail au crochet, le macramé et la fabrication de produits d'artisanat sont certaines des tâches entreprises. L'association est munie d'une bibliothèque d'information qui contient des renseignements relatifs à la condition des personnes handicapées. Cette association entreprend des projets dans le but d'améliorer la condition des personnes handicapées de la région.

NORTON RECREATION INTEGRATION ASSOCIATION INC.

C. P. 233
Norton, N.-B.
E0G 2N0

Téléphone: 839-2240 ou
839-2530

Un organisme qui s'engage à créer des occasions de loisirs pour les personnes handicapées de la région de Norton. Des exemples d'activités comprennent le soccer, la balle-molle et la natation l'été, et le ski de fond et le patinage en hiver. Ce groupe fournit également des services de transport de Norton à Sussex aux personnes qui travaillent au Centre Crosswinds.

(LE BUREAU DE) L'OMBUDSMAN

703, rue Brunswick
C. P. 6000
Fredericton, N.-B.
E3B 5H1

Téléphone: 453-2789

Toute personne qui estime être victime d'une injustice commise par un ministère, une agence, un organisme, un fonctionnaire du gouvernement provincial, ou par une municipalité de la province peut faire appel aux services de l'ombudsman en présentant un grief par écrit, en téléphonant ou en visitant le bureau de l'ombudsman.

L'ombudsman peut sommer des personnes à comparaître devant lui et a accès à tous les dossiers qui ont trait à un grief à l'étude. Il peut déterminer si l'action officielle est déraisonnable, injuste, oppressive ou descriminatoire, ou si la loi est appliquée en commettant une erreur de droit ou de fait, fautivement, ou en usant d'un pouvoir discrétionnaire dans un but répréhensible.

OPAL III RESPITE SERVICES

1188, chemin Woodstock
Comp. 8, Site 1, R. R. #3
Fredericton, N.-B.
E3B 4X4

Téléphone: 454-1922

Opal III aide aux familles à prévoir des services de répit à l'extérieur de leur foyer pour leurs enfants qui ont des handicaps en matière de développement. Les familles des enfants handicapés rencontrent individuellement les familles ou les personnes dans la communauté qui désirent offrir des soins de répit. Quand des arrangements ont été faits avec une famille, l'enfant passe habituellement une fin de semaine ou quelques nuits par mois chez cette famille. De même, ces personnes sont souvent disponibles pour s'occuper de l'enfant lorsque survient une situation urgente à la maison.

PARENTS ET AMIS

78, rue Weldon
Moncton, N.-B.
E1C 8R9

Téléphone: 382-9543

Parents et amis est un groupe d'entraide qui se réunit en vue de devenir mieux renseignés sur la maladie mentale et/ou troubles affectifs, d'offrir un soutien mutuel aux membres de la famille qui ont une maladie mentale ou un trouble affectif; de se renseigner sur les services offerts dans la région de Moncton; d'être "revendicateurs" de sensibiliser les autres aux besoins et aux ressources que la communauté devrait développer pour ces personnes; de partager des expériences et des opinions; et de se rendre compte qu'ils ne sont pas les seuls à s'intéresser aux personnes qui ont des maladies mentales et des troubles affectifs.

En partageant les uns avec les autres, les membres apprennent à faire face et à développer des techniques qui permettent de composer avec certaines questions. En se renseignant, ils s'orientent vers l'action, s'aidant les uns les autres à identifier des problèmes et à y trouver des solutions.

PARENTS-SOUTIENS

District de Caraquet
C. P. 178
Caraquet, N.-B.
E0B 1K0

Téléphone: 727-5642

Parents-soutiens est une association à but non lucratif qui regroupe des parents d'enfants qui ont des besoins spéciaux. Le but de cette association est d'amener les parents à s'entraider en offrant et en recevant un soutien d'ordre affectif et d'ordre physique. L'association travaille à intégrer les enfants à leur communauté de sorte à ce qu'ils puissent y vivre "normalement". L'association tente de fournir toute information pertinente à l'endroit des personnes qui ont des besoins spéciaux. Les parents de ce groupe sont actuellement en mesure d'offrir un soutien aux parents de nouveaux-nés qui ont des besoins spéciaux.

PEOPLE CARE INC.

Pièces 244 et 258
65, rue Brunswick
Fredericton, N.-B.
E3B 1G5

Téléphone: 455-1261

Un organisme communautaire à but non lucratif qui fournit des services à des familles ou à des personnes qui ont des besoins spéciaux. Leurs services comprennent des services de répit, de tâches d'aide ménagère, d'aide en matière de soins personnels, et d'enseignement d'habiletés fonctionnelles. Des services peuvent être offerts en terme d'heures ou 24 heures par jour par un employé qui vivrait chez vous.

(LE) PHARE DES SERVICES COMMUNAUTAIRES INC.

C. P. 135
Bouctouche, N.-B.
E0A 1G0

Téléphone: 743-2403

Le Phare des services communautaires inc. fournit un support résidentiel aux citoyens du Comté de Kent qui ont des besoins complexes. Cette aide peut prendre diverses formes: encourager les gens à vivre avec leur famille naturelle; faire des arrangements pour un placement dans une famille autre que la famille naturelle ou pour une situation où des camarades partagent une chambre et offrir de l'aide à ces personnes; et s'occuper des besoins individuels des personnes ou de petits groupes vivant ensemble en appartement et dans des maisons ayant différents niveaux de

supports offerts par le personnel. En plus, Le Phare des services communautaires inc. aide les personnes qui ont des besoins complexes et leur famille ou défenseurs, à avoir accès à d'autres services comme une formation pour apprendre à travailler, une assistance sociale et des conseils médicaux.

Le Phare des services communautaires inc. est profondément engagé à aider les personnes dans des cadres communautaires et à promouvoir l'intégration sociale active des personnes ayant un handicap, aux citoyens typiques.

PLACEMENTS PARTICULIERS DE BENEVOLES

Pièce 16
885, rue Main
Moncton, N.-B.
E1C 1G5

Téléphone: 857-0357

Ce service spécialisé en matière de consultation, de placement et de suivi est offert à des personnes qui ont des handicaps d'ordre mental, d'ordre émotif, ou d'ordre physique qui font du travail bénévole qui présente un bas niveau de stress. Ce travail bénévole sert de moyen de réadaptation, de resocialisation et de préparation à un emploi rémunéré.

PROGRAMME D'ALLOCATIONS - SANTE POUR LES PERSONNES AGEES

C. P. 1209
Moncton, N.-B.
E1C 8P9

Téléphone: 853-1811 ou
1-800-332-3692 (sans frais)

Ce programme est destiné à aider les personnes âgées de 65 ans et plus qui ont des besoins spéciaux. Les services offerts sont les suivants: matériel d'injection, matériel pour diabétiques, matériel pour ostomies, examens de la vue, verres, accessoires pour basse vision, appareils auditifs, soins des pieds et services de chiropraxie. Ce programme offre également, sans frais, de l'équipement de réadaptation tel que recommandé par un médecin, une infirmière hygiéniste, un ergothérapeute, un physiothérapeute ou par l'Hôpital extra-mural du N.-B. afin d'aider les personnes âgées qui ont des besoins spéciaux dans leur vie de tous les jours.

PROGRAMME DE CONTESTATION JUDICIAIRE - DROITS A L'EGALITE

a/s Conseil canadien de
développement social
55, Parkdale
C. P. 3505, Succursale "C"
Ottawa, Ontario
K1Y 4G1

Téléphone: (613) 728-1865

Il s'agit d'un programme établit par le gouvernement fédéral en vue de financer des procédures judiciaires entamées en vertu de l'article 15 de la Charte des droits et libertés qui porte sur les droits à l'égalité. Le Conseil canadien sur le développement social est responsable de l'administration du programme et fera le sélection des demandes qui seront possiblement financées.

PROJETS EXTENSION ET CONSEILLERS

BATHURST - Projet extension de l'INCA
destiné aux personnes aveugles et
aux personnes qui ont un handicap
de la vue
254, rue Main
Bathurst, NB E2A 1A8
Téléphone: 546-5132

BATHURST - Le Sourd au travail
Projet extension destiné aux
personnes sourdes
C. P. 1055
Bathurst, NB E2A 4H8
Conseiller: Lee Boucher
Téléphone: 548-3114

FREDERICTON - Project extension de l'INCA
destiné aux personnes aveugles et
aux personnes qui ont un handicap
de la vue
123, rue York, Pièce "A"
Fredericton, NB E3B 3N6
Conseillère: Rachel Grant
Téléphone: 458-9220

FREDERICTON - PHD Employment
Project extension destiné aux
personnes handicapées physiquement
65, rue Brunswick
Fredericton, NB E3B 1G5
Conseillère: Maureen Borland
Téléphone: 458-1189

MONCTON - Projet extension de l'Association
canadienne pour la santé mentale
78, rue Weldon
C. P. 11
Moncton, NB E1C 8R9
Conseillères: Annette Eagles
Barbara Hodgson
Téléphone: 854-0893

MONCTON - Projet extension de Moncton
Community Residences Inc.
"Give Us a Chance"
C. P. 2875, Succursale "A"
Moncton, NB E1C 8T8
Conseillère: Lucile Gagné-
Pelletier
Téléphone: 855-8816

MONCTON - Projet extension destiné aux
personnes handicapées physiquement
272, rue Saint-George, Pièce 302
C. P. 3065, Succursale "A"
Moncton, NB E1C 9C2
Conseiller: Raymond Martin
Téléphone: 854-1502

ROBERTVILLE - Projet extension destiné aux
personnes handicapées physiquement
C. P. 106
Robertville, NB E0B 2K0
Conseiller: Lucien Blanchard
Téléphone: 548-7941

SAINT JOHN - Projet extension de l'INCA
destiné aux personnes aveugles et
aux personnes qui ont un handicap
de la vue
61, rue Union, LaTour Terrace
Saint John, NB E2L 1A2

Conseiller: Martin Collicott
Téléphone: 642-7948

SAINT JOHN - Projet extension du Saint John
Hearing Society Inc. destiné aux
personnes qui ont un handicap
de l'ouïe
Place Hilyard
Edifice "A", 3e étage
519, rue Main
Saint John, NB E2K 1J5

Téléphone: 633-0599 ou
633-0796
(voix ou téléscripteurs)

SAINT JOHN - Projet extension destiné aux
personnes handicapées physiquement
a/s CEIC, Place Chesley
C. P. 2123
Saint John, NB E2L 3T8

Conseiller: David Hayes
Téléphone: 648-4858

SAINT JOHN - Projet Recovery
(Tendances à l'alcoolisme)
Centre de traitement et de
réadaptation Ridgewood
C. P. 3566, Succursale "B"
Saint John, NB E2M 4Y1

Conseiller: Paul F. Ross
Téléphone: 635-2020

WOODSTOCK - Projet extension de CEIVA
(Community Industries Employment
Vocational Association)
C. P. 988
Woodstock, NB E0J 2B0

Conseillère: Susan Ferguson
Téléphone: 328-6151 ou
328-6321

RECREAPLEX INCORPORATED

C. P. 1477
Dalhousie, N.-B.
E0K 1B0

Téléphone: 684-5451

Un centre de loisirs familial qui est muni d'une piscine intérieure, d'une piscine pour enfant et d'un sauna. L'édifice est tout à fait accessible aux personnes handicapées.

REGIME DE PENSIONS DU CANADA - PRESTATIONS D'INVALIDITE

Une personne âgée de moins de 65 ans qui a cotisé au Régime de pensions du Canada pendant une période minimale d'admissibilité (soit au cours d'au moins cinq des dix dernières années) et qui est atteinte d'une invalidité physique ou mentale grave ou prolongée, peut être admissible à des prestations d'invalidité. Une invalidité grave signifie que la personne est incapable d'occuper d'une manière régulière un emploi véritablement rémunérateur. L'invalidité prolongée désigne un état qui risque de persister pendant une période longue et indéfinie ou d'entraîner vraisemblablement le décès.

La personne doit être reconnue invalide au sens de la Loi sur le Régime de pensions du Canada.

Les bureaux des Programmes de la sécurité de revenu se situent aux endroits suivants:

BATHURST - 161, rue Main
Bathurst, NB E2A 1A6
Téléphone: 548-4526

CHATHAM - 173, rue Duke
Chatham, NB E1N 3A6
Téléphone: 773-9491

EDMUNDSTON - 121, rue Church
Edmundston, NB E3V 1J9
Téléphone: 735-8431

FREDERICTON - 633, rue Queen
Fredericton, NB E3B 1C3
Téléphone: 452-3300

MONCTON - 1222, rue Main
Moncton, NB E1C 1H6
Téléphone: 857-7000

SAINT JOHN - 44, rue Prince William
Saint John, NB E2L 2A9
Téléphone: 648-4527

(LIVRAISON DE) REPAS A DOMICILE

Par ce programme, des repas complets sont livrés aux personnes qui sont incapables de préparer leurs propres repas. Ce service est offert dans les localités suivantes du Nouveau-Brunswick:

ATHOLVILLE - Ann Légère
101, rue St-Patrick
Atholville, NB E0K 1A0

BATHURST - Mona Roy-Friolet
Centre de bénévolat de Bathurst
1917, Vallée de Lourdes
R. R. #3, Boîte 30, Site 5
Bathurst, NB E2A 4G8

BOIESTOWN - Ruth O'Donnell
C. P. 149
Boiestown, NB E0H 1A0

CHATHAM - Phyllis Jardine
Miramichi Senior Citizens Home
180, rue Upper Water
Chatham, NB E1N 1A4

EDMUNDSTON - Pierrette Levesque
La Croix-rouge canadienne
35, rue Lynott
Edmundston, NB E3V 1S7

FREDERICTON - Joyce Wood
65, rue Brunswick
Fredericton, NB E3B 1G5

FREDERICTON JUNCTION - Shirley Wade
White Rapids Manor
Fredericton Jnct., NB
E0G 1T0

GAGETOWN - Laverne Corbett
C. P. 130
Gagetown, NB E0G 1V0

GRAND-SAULT - Rose-Anne Gagnon
La Croix-rouge canadienne
C. P. 112
Grand-Sault, NB E0J 1M0

HARVEY STATION - Beverley Weeks
Harvey Community Hospital
Harvey Station, NB E0H 1H0

MCADAM - Dottie Tracy
MacLean Memorial Hospital
rue Saunders
McAdam, NB E0H 1K0

MINTO - Sharon Elliott
14, rue Queen
C. P. 497
Minto, NB E0E 1J0

MONCTON - Louise Hanson
La Croix-rouge canadienne
27, Hedgwood Drive
Moncton, NB E1E 2W4

MONCTON - Bertha Jones
3, chemin Cavendish
Moncton, NB E1E 2T5

NEWCASTLE - Tim Humes
Santé et services comm.
65, rue Henry
Newcastle, NB E1V 2N4

OROMOCTO - Violet Pond
519, rue Gardiner
Oromocto, NB E2V 1G5

ST. ANDREWS - Mary Moses
St. Andrews Health Centre
St. Andrews, NB E0G 2X0

SAINT JOHN - Susan Mott
C. P. 7091, Succ. "A"
Saint John, NB E2L 4S5

ST. STEPHEN - Esma Taylor
Santé et services comm.
C. P. 5001
St. Stephen, NB E3L 2X4

SHIPPAGAN - Roger Lanteigne
C. P. 5001
Shippagan, NB E0E 2P0

STANLEY - Sharon Flynn
C. P. 194
Stanley, NB E0H 1P0

SUSSEX - Ann Hunter
La Croix-rouge canadienne
38, rue Maple
Sussex, NB E0E 1P0

TRACADIE - Pierrette Frigault
C. P. 458
Tracadie, NB E0C 2B0

WOODSTOCK - Ruth Birch
C. P. 1388
Woodstock, NB E0J 2B0

SAINT JOHN ASSOCIATION OF THE DEAF

55, rue Canterbury
Saint John, N.-B.
E2L 2C6

Cette association consiste en un club social et récréatif pour les adultes sourds qui se servent du langage gestuel. L'association offre des sessions éducatives sur les services communautaires une fois par mois. Des activités sociales sont organisées les fins de semaine pour les membres, par exemple, des films sous-titrés sont présentés de temps à autres.

SAINT JOHN CHEST AND PULMONARY REHABILITATION CLINIC

a/s Hôpital régional de Saint John
C. P. 2110
Saint John, N.-B.
E2L 4L2

Téléphone: 648-6770

Cette clinique offre des services dans le but de prévenir et contrôler les maladies respiratoires. Ces services comprennent des services de dépistage de la tuberculose, des services d'examen pulmonaire et, s'il le faut, des services de réadaptation pour les personnes qui ont des maladies pulmonaires.

SAINT JOHN HEARING SOCIETY

Place Hilyard
Edifice "A", 3e étage
516, rue Main
Saint John, N.-B.
E2K 1J5

Téléphone: 633-0599 ou
633-0796 (voix ou téléscripteurs)

Cette association offre des services aux personnes ayant des problèmes auditifs. Ces services consistent en des activités éducatives et récréatives, des services de transport, de dissémination d'information et des rencontres de groupes pour les adultes. L'association fournit également des services d'interprétation et de consultation en matière d'emploi.

SAINT JOHN YMCA

19-25, avenue Hazen
Saint John, N.-B.
E2L 3G6

Téléphone: 652-4720

Le YMCA fournit des installations récréatives qui consistent en un gymnase, une piscine et des courts de raquetball à tous les jeunes y compris aux personnes qui ont des handicaps. Alors que les installations ne sont présentement pas accessibles aux fauteuils roulants, des rénovations seront éventuellement entreprises pour les rendre accessibles aux personnes qui se servent de fauteuils roulants.

(MINISTERE DE LA) SANTE ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

C. P. 6000
Fredericton, N.-B.
E3B 5H1

Téléphone: 453-2843

Programme de consultations et de services en pédiatrie - Des consultations spécialisées sont offertes aux enfants jusqu'à l'âge de 17 ans inclusivement qui ont des handicaps congénitaux ou acquis. On y offre des consultations pédiatriques, cardiologiques, neurologiques, neuromusculaires de même que des consultations pour enfants qui ont des palais fendus. On garde un régistre central des enfants qui ont des handicaps chroniques.

Programme d'évaluation néonatale - Dans le cadre de ce programme tous les enfants qui naissent dans la province sont évalués en vue de détecter les deux conditions suivantes: phénylketonurie (PKU) et l'hypothryoïdisme.

Surveillance d'anomalies congénitales - Cette surveillance est coordonnée par le gouvernement fédéral et le médecin de famille. Des services spécialisés sont offerts en vue de prévenir d'autres handicaps et en vue de dresser les plans appropriés en matière de soins.

Programme d'audiologie - Des appareils auditifs ainsi que l'entretien de l'appareil, des services de soutien et d'orientation vers d'autres services sont offerts jusqu'à l'âge de 17 ans aux enfants qui ont des handicaps de l'ouïe.

Programme relatif à l'orthopédie - Des services de réadaptation sont offerts aux enfants handicapés physiquement. Une aide financière est fournie pour l'obtention de prothèses et pour leur entretien.

Programme de la fibrose kystique - Par l'entremise du programme de clinique pédiatrique, on fournit les deux principales composantes du programme de la fibrose kystique. Des drogues sont offertes gratuitement par l'entremise du Plan de médicaments sur ordonnance et est surveillé de très près par le pédiâtre. De l'équipement est également offert aux personnes qui ont la fibrose kystique quand elles en ont besoin. Ce service comprend la commande et l'entretien de l'équipement.

Programme d'immunisations - Ce programme qui est administré par des infirmières de santé communautaires et des médecins offre une protection contre diverses maladies et conditions. L'immunisation est obligatoire pour tous les enfants d'âge préscolaire qui vont entrer en première année.

Programme d'hygiène scolaire - Des programmes spéciaux d'immunisation, de consultation et d'évaluation sont offerts par l'infirmière hygiéniste qui visite réguilèrement les écoles.

Consultations préscolaires - Les enfants qui doivent entrer en première année l'automne suivant sont évalués pour détecter tout problème de l'ouïe et de la vue et des services de counselling sont fournis au parent et à l'enfant avant son entrée en première année.

Cours prénatals - Ces cours sont offerts à des femmes enceintes et à leur conjoint.

Programme de soins à domicile - Ce programme prévoit la prestation de soins infirmiers, la supervision de la santé et des conseils dispensés au foyer en vue de prévenir des séjours prolongés à l'hôpital ou des placements en foyer de soins.

Programme de dialyse rénale - Ce programme prévoit la fourniture, à domicile, d'équipement, de fournitures et de médicaments appropriés et prévoit également l'enseignement des méthodes d'utilisation de cet équipement aux personnes qui ont une insuffisance rénale.

Physiothérapie régionale - Des services de physiothérapie communautaire sont offerts dans le cadre du programme de soins à domicile et des services de consultation sont fournis dans les régions I, II, III, et VI.

Services régionaux de nutrition - Les nutritionnistes et les infirmières hygiénistes font par l'entremise de cliniques, d'écoles, de visites communautaires et de visites à domicile, de l'enseignement sur la nutrition.

Visites à domicile - Des visites régulières à domicile sont faites aux personnes qui ont des conditions chroniques (le diabète, la fibrose kystique, etc.) en vue d'orienter et d'aider les membres de leur famille sur la façon de donner des soins.

Hygiène dentaire - Des consultations préventives sont offertes durant l'été aux enfants âgés de 5 à 12 ans. Le Programme rince-bouche au fluorure est offert durant l'année scolaire aux enfants de la première à la sixième année. Des hygiénistes-dentaires visitent les centres préscolaires et les garderies. Elles/ils visitent également les écoles pour donner des conseils aux enfants de la première à la troisième année.

Programme d'équipement de réadaptation pour personnes âgées - Ce programme fournit une aide pour l'achat d'équipement pour le milieu de vie et la mobilité des personnes âgées de 65 ans et plus.

Services communautaires d'hygiène mentale - Des consultations externes, des évaluations et des services de réadaptation sont fournis par l'entremise de cliniques à la fois aux enfants et aux adultes dans chacune des régions. En plus, le personnel se rend régulièrement dans les petites localités. Les services communautaires bénéficient du soutien des deux hôpitaux psychiatriques situés à Saint John et à Campbellton de même que des unités psychiatriques de l'Hôpital régional de Saint John, de l'Hôpital Hôtel-Dieu à Campbellton, de l'Hôpital de Moncton, de l'Hôpital Dr Everett Chalmers à Fredericton, de l'Hôpital Dr Georges-L.-Dûmont à Moncton et de l'Hôpital régional Chaleur de Bathurst.

Assurance-maladie - Le programme d'assurance-maladie est un programme financé par le gouvernement qui assure le coût de services d'ordre médical fournis par des médecins, de certaines interventions chirurgicales dentaires exécutées par un chirurgien-dentaire dans un hôpital, de certains services de la vue fournis par des optométristes et des ophtalmologues à des résidents âgés de 18 ans et moins.

Services hospitaliers - Des services hospitaliers en consultations internes des diagnostics en consultations externes et des services de traitement sont offerts par les hôpitaux. Des services de réadaptation sont fournis dans les sept régions de santé par les hôpitaux régionaux et par les hôpitaux de districts de même que par le Centre de réadaptation Forest Hill à Fredericton.

Hôpital régional de Saint John
C. P. 2110
Saint John, N.-B. E2L 4L2

Moncton City Hospital
135, avenue MacBeath
Moncton, N.-B. E1C 6Z8

Hôpital régional Chaleur
C. P. "S"
Bathurst, N.-B. E2A 4A4

Hôpital régional d'Edmundston
54-21e avenue
Edmundston, N.-B. E3V 2C1

Hôpital Dr Everett-Chalmers
C. P. 9000
Fredericton, N.-B. E3B 5N5

Hôpital Dr Georges-L.-Dumont
330, rue Archibald
Moncton, N.-B. E1C 2Z3

Hôpital Hôtel-Dieu St-Joseph
6, rue Arran
Campbellton, N.-B. E3N 3G3

Centre de réadaptation Forest Hill
180, rue Woodbridge
Fredericton, N.-B. E3B 4R3

Hôpital extra-mural - Ce programme est conçu afin de fournir des services hospitaliers à domicile. L'Hôpital extra-mural offre un service d'évaluation, de réadaptation, de soins aigus à domicile ainsi qu'un service de soutien aux personnes qui ont des handicaps chroniques, aux personnes qui sont en phase terminale et aux enfants qui ont des troubles d'ordre neuro-développemental. L'Hôpital extra-mural existe à Woodstock, Shédiac, Moncton, Fredericton, Bathurst, dans la péninsule acadienne, dans la Miramichi et à Saint John (soins paliatifs).

Services de foyers de soins - La province a 64 foyers de soins détenant une license qui fournissent à plus de 4,300 résidents, des soins infirmiers, des soins d'hygiène personnelle, des services de réadaptation et de l'aide dans leurs activités de vie quotidienne. La plupart des foyers de soins ont les installations nécessaires pour prendre soins de personnes handicapées. Tous les individus qui veulent être admis à un foyer de soins sont évalués par des infirmières hygiénistes qui déterminent s'ils sont éligibles à l'admission.

Plan de médicaments sur ordonnance - Ce programme est offert aux résidents de la province qui sont âgés de 65 ans et plus ou à ceux qui habitent un foyer de soins agréé ou qui ont la fibrose kystique. Les résidents qui subissent des greffes d'organes et qui requièrent la drogue cyclosporine sont aussi éligibles à ce programme pour cette drogue seulement. Le programme est conçu en vue de payer pour les drogues qui de par la loi requièrent un ordonnance. Des drogues doivent être dispensées par une pharmacie du Nouveau-Brunswick (à l'exception de Lubec et Machias, Maine).

Programme de services de santé - Ce programme couvre les coûts des médicaments sur ordonnance pour les cas éligibles au bien-être à l'enfance et les récipiendaires d'aide au revenu.

Programme d'allocations-santé pour les personnes âgées - Ce programme fournit une gamme d'avantages aux citoyens aînés qui ont des besoins spéciaux. Les avantages comprennent le matériel d'injection, les soins de la vue, les appareils auditifs, les soins des pieds, les services de chiropraxie, les prothèses et les orthèses. Ces avantages sont assujettis à des limites financières.

SERVICES SOCIAUX COMMUNAUTAIRES POUR ADULTES HANDICAPES:

La Division des services sociaux communautaires du Ministère de la Santé et des services communautaires offre les services suivants aux adultes handicapés:

Services résidentiels - Le ministère inspecte et finance des installations résidentielles de qualité destinées à des personnes dont les habiletés physiques ou mentales sont limitées mais qui n'ont pas besoins de soins infirmiers. L'aide et les soins offerts dans les installations comprennent des services en matière de développement, de réadaptation, de protection, de supervision, et des services de nature thérapeutique.

Programme de réadaptation professionnelle des personnes handicapées (RPI) - Ce programme est conçu pour améliorer les aptitudes des personnes qui ont des handicaps d'ordre physique, sensoriel et mental à occuper un emploi. Les services offerts comprennent l'évaluation, l'orientation professionnelle, la formation, des services de rétablissement et de soutien; ls consistent aussi à la fourniture de service et le matériel pour faciliter i la réinsertion au marché du travail.

Services professionnels - Le programme de formation et d'emploi des ateliers protégés fournit une formation professionnelle et des services de soutien aux personnes handicapées par le biais d'un environnement de travail adapté. Les centres offrent des objectifs personnalisés en vue d'orienter les participants vers des emplois ordinaires en leur offrant une formation selon leurs besoins et leurs habiletés.

Services communautaires aux personnes handicapées - Des services d'urgence ou essentiels peuvent être obtenus sur une base individuelle dans toutes les régions. Les services offerts comprennent la livraison de repas à domicile, des services d'aide familiale, des soins de relève, et les services de responsables de cas.

SERVICES SOCIAUX COMMUNAUTAIRES AUX ENFANTS A BESOINS SPECIAUX:

Ce programme est une initiative du gouvernement provincial sous la direction des Ministères de la Santé et des services communautaires, et de l'Education. Le but ultime est de fournir un système complet afin de servir tous les enfants eligibles qui ont des besoins spéciaux dans l'atmosphère nourissant de leur foyer et de leur communauté.

Un enfant à besoins spéciaux est décrit comme quelqu'un qui a ou aura un handicap ou un trouble chronique. De plus, la famille de l'enfant ou les services de la communauté ne sont pas en mesure de répondre adéquatement aux besoins d'ordre social, éducatif ou en matière de santé de ces enfants.

Les services sociaux communautaires précis qui sont offerts par l'entremise du Programme de services communautaires sont comme suit:

Evaluation interdisciplinaire - Les services offerts pour répondre aux besoins de chaque enfant sont basés sur les résultats d'une évaluation faite par une équipe interdisciplinaire de professionnels. Un plan de services individualisé est alors dressé pour chaque enfant selon les forces et les besoins de l'enfant.

Coordination de services - Un coordinateur de services est affecté à chaque enfant et à la famille qui reçoit des services afin d'assurer une continuité et une coordination des services nécessaires en vue de répondre aux besoins spéciaux de l'enfant.

Services de relève - Des soins de répit et des soins de relève en cas d'urgences sont fournis à l'enfant à besoins spéciaux dans le but de fournir un répit à la famille qui est quotidiennement responsable de garder son enfant.

Services de soutien à la famille - Ces services consistent en une gamme complète de services offerts en vue de fournir un soutien à l'enfant et à sa famille.

Ressources résidentielles - Des ressources résidentielles sont offertes aux enfants qui ont des besoins auxquels leurs propres familles ne peuvent pas répondre.

Aide financière - Les familles qui gardent leur enfant à besoins spéciaux à domicile peuvent avoir des coûts extraordinaires relatifs aux besoins spéciaux de leur enfant. Les familles qui ne sont pas financièrement en mesure de répondre aux besoins de leur enfant pourraient recevoir une aide financière pour l'achat de services nécessaires ou d'articles spéciaux.

Les autres programmes de services sociaux communautaires comprennent des services en matière de prévention, de protection et de soutien tels que les suivants:

La Protection et le soutien de l'enfant
Les Services aux parents adolescents et à leurs enfants
Les Services de garderie
Le Service des enfants pris en charge

De plus amples informations sur n'importe quel de ces programmes peuvent être obtenues en communiquant avec un bureau régional des Services sociaux communautaires.

Bureaux régionaux du Ministère de la Santé et des services communautaires: ::

BATHURST - C. P. 5001
254, rue St-Patrick
Bathurst, NB E2A 3Z9
Téléphone: 546-9951

CAMPBELLTON - C. P. 5001
4e étage, Place Centre Ville
Rue Water
Campbellton, NB E3N 3H5
Téléphone: 753-7694

CARAQUET - C. P. 5001
443, Edifice Rona
Place St-Pierre
Boulevard St-Pierre
Caraquet, NB E0B 1K0
Téléphone: 727-3447

CHATHAM - C. P. 5001
Maison Williston
276, rue Water
Chatham, NB E1N 1B1
Téléphone: 773-5841

DORCHESTER -	C. P. 5001 Avenue Woodlawn Dorchester, NB E0A 1M0	Téléphone: 379-2411
EDMUNDSTON -	C. P. 5001 Carrefour Assomption Rue de l'Eglise Edmundston, NB E3V 3L3	Téléphone: 735-4725
FREDERICTON -	C. P. 5001 300, rue St-Mary's Fredericton, NB E3B 5G4	Téléphone: 453-3950
GRAND-SAULT -	C. P. 5001 166, Broadway Grand-Sault, NB E0J 1M0	Téléphone: 473-1830
KEDGWICK -	C. P. 5001 2e étage, Edifice provincial Rue Notre-Dame Kedgwick, NB E0K 1C0	Téléphone: 284-2927
MONCTON -	C. P. 5001 Place Assomption 770, rue Main Moncton, NB E1C 8R3	Téléphone: 853-8555
NEGUAC -	C. P. 5001 Rue Main Neguac, NB E0C 1S0	Téléphone: 776-8323
NEWCASTLE -	C. P. 5001 65, rue Henry Newcastle, NB E1V 2N2	Téléphone: 622-2800
PERTH-ANDOVER -	C. P. 5001 Rue Main Perth-Andover, NB E0J 1V0	Téléphone: 273-2059
RICHIBUCTO -	C. P. 5001 rue Alder, Place Cartier Richibucto, NB E0A 2M0	Téléphone: 523-4471
SAINT JOHN -	C. P. 2900 8, rue Castle Saint John, NB E2L 5A3	Téléphone: 658-2734
ST. STEPHEN -	C. P. 5001 2e étage, Edifice provincial 41, rue King St. Stephen, NB E3L 2X4	Téléphone: 466-4260

SHEDIAC - C. P. 1210 Téléphone: 532-6606
2e étage, Place Centreville
rue Main
Shédiac, NB E0A 3G0

SHIPPAGAN - C. P. 5001 Téléphone: 336-8469
Edifice Dominique Gauthier
Shippagan, NB E0B 2P0

SUSSEX - C. P. 5001 Téléphone: 433-3053
1er étage, Edifice provincial
rue Main
Sussex, NB E0E 1P0

TRACADIE - C. P. 5001 Téléphone: 395-3391
Place Tracadie
Rue Principale
Tracadie, NB E0C 2B0

WOODSTOCK - C. P. 5001 Téléphone: 328-9341
Edifice du Bi-centennaire
200, rue King
Woodstock, NB E0J 2B0

SENIOR'S OUTREACH CENTRE

Loch Lomond Villa Inc. Téléphone: 693-2675
195, chemin Loch Lomond
Saint John, N.-B.
E2J 3S3

Ce centre offre un programme récréatif et un programme d'activités sociales aux personnes âgées et aux personnes handicapées physiquement qui ont besoin d'aide en vue de maintenir ou d'améliorer leur fonctionnement physique et émotif. De même, ce centre sensibilise les participants aux ressources communautaires dont ils peuvent bénéficier.

SERVICES A LA FAMILLE - MONCTON

386, rue St-Georges Téléphone: 857-3258
Moncton, N.-B.
E1C 1X2

Cet organisme offre un programme en matière d'éducation familiale et un service d'orientation aux enfants et aux familles qui ont besoin d'aide pour faire face à leurs problèmes d'ordre personnel, familial ou social. Les frais varient selon le revenu et la capacité de payer.

SERVICES COMMUNAUTAIRES DE L'ARC INC.

C. P. 134
Rogersville, N.-B.
E0A 2T0

Téléphone: 775-2583 ou
775-6529

Les Services communautaires de l'ARC inc. est un organisme qui a pour but de permettre aux personnes de la région d'Acadieville, Rogersville et Collette (ARC) qui ont un handicap, d'accéder à une meilleure qualité de vie. Cet organisme tente d'améliorer, de favoriser et de promouvoir toutes les occasions de développement qui permettront aux personnes qui ont un handicap d'atteindre leur plein potentiel.

SERVICES D'ORIENTATION ET D'ENRICHISSEMENT FAMILIAL

Cet organisme offre un programme d'éducation familiale et un service d'orientation aux enfants et aux familles nécessitant d'une aide pour faire face à leurs problèmes personnels, familiaux et sociaux.

BATHURST - C. P. 1147
Bathurst, NB E2A 4H9
Téléphone: 546-3305

EDMUNDSTON - 29, rue Aqueduc
Edmundston, NB E3V 1X7
Téléphone: 735-3325

FREDERICTON - 618, rue Queen
Fredericton, NB E3B 1C2
Téléphone: 454-4699

SERVICES RELIGIEUX ACCESSIBLES AUX PERSONNES SOURDES

Weselyan Church
Moncton, N.-B.
E1C 8P9

Téléphone: 854-1320 ou
394-7384

Une personne interprète les cérémonies religieuses en langage gestuel pour les personnes sourdes qui fréquentent l'église Wesleyan de Moncton.

SHRINERS (LUXOR TEMPLE)

22, rue Germain
C. P. 2084
Saint John, N.-B.
E2L 3T5

Téléphone: 652-2832

Leur objectif est de fournir des soins en vue de guérir les enfants victimes de brûlures et les enfants handicapés. Ils entreprennent des campagnes de financement afin de pouvoir assurer un service de transport gratuit à ces enfants jusqu'à l'Hôpital Shriners Hospital for Crippled Children à Montréal et à l'Unité des victimes de brûlures de l'Hôpital de Boston.

SOCIETE ALZHEIMER DU CANADA

Bureau national
Pièce 501
491, avenue Lawrence ouest
Toronto, Ontario
M5M 1C7

Les chapitres de la Société Alzheimer offrent un soutien aux personnes qui ont la maladie d'Alzheimer et aux membres de leur famille. Ils renseignent le public sur la maladie d'Alzheimer, recueillent des fonds pour la recherche et tiennent des réunions au cours desquelles des orateurs invités offrent de l'information pratique sur divers aspects de cette condition.

Il y a trois chapitres de la Société Alzheimer au Nouveau-Brunswick:

FREDERICTON - Société Alzheimer de Fredericton — Téléphone: 454-1750
Boîte 44, Site 4, R. R. #3
Fredericton, NB E3B 4X4

RIVERVIEW - Société Alzheimer de sud-est du N.-B. — Téléphone: 386-8785
16, avenue Lawson
Riverview, NB E1B 3R2

SAINT JOHN - Société Alzheimer de Saint John — Téléphone: 642-5055
130, avenue University
Saint John, NB E2K 4K3

(LA) SOCIETE CANADIENNE DE LA SCLEROSE EN PLAQUES - DIVISION DE L'ATLANTIQUE

Pièce 100 — Téléphone: (902) 455-7251
6080, rue Young
Halifax, Nouvelle-Ecosse
B3K 5L2

Cet organisme fait des recherches dans le but d'identifier la cause et le remède contre la sclérose en plaques. Il offre des services aux personnes atteintes de la sclérose en plaques et travaille à la sensibilisation et à l'éducation de la population en général.

Il existe des chapitres de la Société de la sclérose en plaques dans les régions suivantes:

BATHURST - Lucille Arseneau
793, avenue Riverside
Bathurst, NB E2A 4H5

CAMPBELLTON - Sharon Hamilton
2, rue Normandie
Campbellton, NB E3N 2Y5

ou

Marion MacCurdy
C. P. 1933
Dalhousie, NB E0K 1B0

FREDERICTON - Glen Mowat
570, rue Aberdeen
Fredericton, NB E3B 5N4

MONCTON - Stan McGrath
67, avenue Broadview
Moncton, NB E1E 1X2

SAINT JOHN - Phyllis Courtney
115, rue Winsloe
Saint John, NB E2M 1W4

SUSSEX - Lesley Mills
C. P. 531
Sussex, NB E0E 1P0

(LA) SOCIETE CANADIENNE DE LA SCLEROSE LATERALE AMYOTROPHIQUE

Chapitre du Nouveau-Brunswick Téléphone: 855-1239
C. P. 295
Moncton, N.-B.
E1C 8K9

Le chapitre du Nouveau-Brunswick de la SLA offre des services de soutien aux personnes qui ont la SLA et à leur famille. Il travaille à sensibiliser le public à cette condition et recueille des fonds pour financer la recherche en vue de découvrir la cause et le remède contre cette condition.

(LA) SOCIETE CANADIENNE DES HEMOPHYLES - DIVISION DU N.-B.

58, rue Canada Téléphone: 735-5172
Edmundston, N.-B.
E3V 1V3

Cette association fournit de la documentation sur l'hémophylie et en collaboration avec un conseiller en médecine, coordonne des programmes d'auto-infusion à domicile. En collaboration avec la Croix-Rouge, elle assure une provision adéquate de sang de qualité. Elle communique avec les familles d'hémophyles et leur offre des conseils leur permettant ainsi d'acquérir des connaissances dans le domaine de l'hémophylie.

(LA) SOCIETE CANADIENNE DU CANCER

Bureau provincial - Section du N.-B. Téléphone: 652-7600
C. P. 2089
Saint John, N.-B.
E2L 3T5

La Société du cancer offre des programmes éducatifs en matière de prévention et des services aux patients dont un programme de réadaptation aux personnes qui ont subi une mastectomie, et un service de soutien pour aider les victimes du cancer à s'adapter à leur condition. Cette association s'intéresse également à la recherche relative au cancer. Elle assure de l'aide aux victimes du cancer qui ont besoin d'assistance pour obtenir des services médicaux, des services de transport, des prothèses et des approvisionnements médicaux. Il existe 32 unités de la Société du cancer au Nouveau-Brunswick.

(LA) SOCIETE D'ARTHRITE - DIVISION DU N.-B.

65, rue Brunswick Téléphone: 454-6114
Fredericton, N.-B.
E3B 1G5

Cette association, au moyen de la recherche médicale, tâche de trouver la cause et le remède contre l'arthrite. Elle offre de l'information et des services éducatifs à la population en général, aux patients et aux professionnels de la santé. Elle recueille de l'argent pour soutenir ces programmes. La Société d'arthrite a des branches locales dans le régions suivantes de la province: Edmundston, Campbellton, Bathurst, Caraquet, Newcastle, Sussex et Woodstock. La Société d'arthrite est un membre du Centraide à Fredericton, Moncton, Oromocto et Saint John.

(LA) SOCIETE DE L'AUTISME DU NOUVEAU-BRUNSWICK

a/s Anna Hillman Téléphone: 472-1387
18, avenue Primrose
Fredericton, N.-B.
E3A 1N4

Cette société a été mise sur pied en vue d'offrir plus de soutien et de donner plus d'attention aux problèmes auxquels les personnes autistiques ont à faire face. Les objectifs spécifiques de cette société sont d'organiser les parents et les personnes intéressées à poursuivre et réaliser leur but; d'identifier et obtenir des installations et des services qui répondront aux besoins sociaux, physiques, médicaux, éducatifs et aux besoins en matière de transport de la personne autistique; de coopérer avec toutes personnes, toutes agences ou tous organismes qui s'intéressent ou ont des mêmes buts ou des buts semblables; et d'encourager et appuyer des programmes particuliers de recherche, la sensibilisation du public, et le développement professionnel.

(LA) SOCIETE DE LA FIBROSE KYSTIQUE

Cette association travaille principalement à recueillir de l'argent en vue de financer la recherche dans le domaine de la fibrose kystique. Elle entreprend également des programmes de sensibilisation et a des groupes de soutien. Il existe trois chapitres de la fibrose kystique au Nouveau-Brunswick:

MONCTON - a/s Bill Whitton — Téléphone: 384-7344
R. R. #7, chemin Zack
Moncton, NB E1C 8Z4

NEWCASTLE - a/s Mme Danny King — Téléphone: 622-0882
R. R. #2, Boîte 8, Site 3, Nordin
Newcastle, NB E1V 3L9

ROTHESAY - a/s Phillip Briggs — Téléphone: 847-4302
121, King Richard Drive
Gondola Point
Rothesay, NB E0G 2W0

(LA) SOCIETE DES JEUX OLYMPIQUES SPECIAUX DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.

C. P. 1213, Succursale "A" — Téléphone: 459-3999
Fredericton, N.-B.
E3B 1B0

La Société des jeux olympiques spéciaux du Nouveau-Brunswick assure des programmes en matière de sports, de loisirs et de conditionnement physique à des personnes qui ont des handicaps d'ordre mental. Ces programmes sont offerts de façon continue dans diverses communautés de la province, et sont regroupés en deux principales catégories: les programmes des clubs athlétiques et les programmes en matière de sport.

Les participants acquérissent une variété d'habiletés motrices simples et d'habiletés motrices complexes grâce à un développement progressif d'habiletés. En plus de devenir en forme, les participants acquérissent plusieurs habiletés sociales qui s'y rattachent, goutent aux avantages de faire partie d'une équipe et s'amusent beaucoup.

La Société des jeux olympiques spéciaux offre les programmes suivants: des séances de conditionnement (clubs athlétiques), du hockey de gymnase, des parties de quilles, de la natation, du ski (alpin ou de fond), du curling, du patinage (de vitesse ou artistique), des épreuves sur piste et pelouse et du canotage. De plus amples informations sur les divers programmes peuvent être obtenues sur demande.

(LA) SOCIETE D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

C. P. 611
Fredericton, N.-B.
E3B 5B2

Téléphone: 453-7755

La Société d'habitation du Nouveau-Brunswick administre les programmes suivants:

- Programme d'aide à la remise en état des logements (PAREL) - destiné à aider la personne handicapée à rénover ou modifier une maison dont elle est propriétaire ou dont elle est locataire en vue de la rendre accessible.

- PAREL pour loyers - destiné à aider les familles qui occupent des loyers inférieurs aux normes exigées en fournissant une aide aux propriétaires en vue d'améliorer leurs logements. (Ce programme sera administré par la Société canadienne d'hypothèques et de logement.)

- PAREL pour propriétaires et Programme d'amélioration du foyer - destinés à aider les propriétaires à faibles revenus qui occupent une maison inférieure aux normes exigées en vue d'améliorer leurs logements.

- Programme de logements publics - destiné à fournir un loyer convenable aux familles qui à cause de faibles revenus, ont de la difficulté à obtenir un logement adéquat à des prix abordables.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec votre bureau régional.

BATHURST - 1300, rue St. Peters
C. P. "K"
Bathurst, NB E2A 3A5
Téléphone: 546-9801

CAMPBELLTON - Edifice du centre-ville
157, rue Water
C. P. 249
Campbellton, NB E3N 3L4
Téléphone: 759-8525

CHATHAM - 71, rue King
C. P. 187
Chatham, NB E1N 2N5
Téléphone: 778-8381

EDMUNDSTON - Carrefour Assomption
17, rue de l'Eglise
C. P. 443
Edmundston, NB E3V 3L1
Téléphone: 739-9514

FREDERICTON - 500, Beaverbrook Court
Fredericton, NB E3B 5X4
Téléphone: 453-1166

LAMEQUE - 93, rue Principale
C. P. 720
Lamèque, NB E0B 1V0
Téléphone: 344-2212

MONCTON - Moncton Mall
1380, chemin Mountain
C. P. 2580
Moncton, NB E1C 2T9
Téléphone: 384-4146

CITOYENS DE LA VILLE DE MONCTON SEULEMENT
PAREL - 100, rue Westmorland, Moncton, NB E1C 5B2 — Téléphone: 853-3333 poste 281

SAINT JOHN - Saint John Housing Authority, 25, avenue Beaverbrook, C. P. 1302, Saint John, NB E2L 4H8 — Téléphone: 652-4880

ou

Société d'habitation du N.-B., 1, Market Square, Saint John, NB E2L 4Z6 — Téléphone: 658-1300

WOODSTOCK - Edifice CJCJ, 131, rue Queen, C. P. 5001, Woodstock, NB E0J 2B0 — Téléphone: 328-9957

(LA) SOCIETE HUNTINGTON DU NOUVEAU-BRUNSWICK

a/s Holly McKenna
C. P. 208
Rothesay, N.-B.
E0G 2W0
Téléphone: 847-8738

Cette association établit des programmes de soutien et des programmes éducatifs visant à aider les personnes qui ont la maladie de Huntington; à aider leur famille à comprendre cette condition et à y faire face; à fournir de l'information aux professionnels de la santé; et à entreprendre la recherche permettant de dépister les premiers symptômes de la maladie, d'améliorer les techniques de traitement, et enfin de compte de trouver une guérison.

Le bureau national est au 13, rue Water nord, Pièce 3, C. P. 333, Cambridge, Ontario N1R 5T8. Téléphone: (519) 622-1002. Les représentantes régionales de la Société Huntington sont les suivantes:

DALHOUSIE - Mme Mary McLean, C. P. 723, Dalhousie, NB E0K 1B0 — Téléphone: 684-4420

FREDERICTON - Mme Janet Aucoin, 107, rue Assiniboine, Oromocto, NB E2V 1Y5 — Téléphone: 357-5159

MONCTON - Mme Florence Hargrove, 42, promenade Elmwood, Moncton, NB E1A 3W9 — Téléphone: 389-9914

SUSSEX - Mme Kathy Baskin, C. P. 954, Sussex, NB E0E 1P0

STROKE CLUBS DE GENS AYANT SUBI UN ACCIDENT CEREBRAL

Ces clubs sont composés de bénévoles ayant déjà subi une attaque d'apoplexie et qui désirent offrir de l'aide aux personnes ayant des besoins communs et une condition de vie semblable à la leur. Les personnes ayant subi une hémiplégie ou une blessure au cerveau à la suite d'une attaque peuvent, avec les membres de leur famille, bénéficier d'une communication avec des personnes rétablies et leur famille.

Ce club tient des réunions mensuelles où les membres sont encouragés et soutenus. Pendant ces rencontres sociales, les gens acquièrent de nouvelles habiletés qui leur permettent de mieux vivre en dépit de leur handicap. Il existe 2 "stroke clubs" dans la province:

FREDERICTON - Fredericton Stroke Club
a/s Valerie Gilbey
Faculté de nursing, UNB
Fredericton, NB E3B 5A3
Téléphone: 453-4643

SAINT JOHN - Saint John Stroke Club
a/s Hilda Morrell
C. P. 3214, Succursale "B"
Saint John, NB E2M 4X8
Téléphone: 672-7918

(MINISTERE DU) TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

C. P. 6000
Fredericton, N.-B.
E3B 5H1
Téléphone: 453-2312

En participant à une variété de programmes, dans un environnement communautaire intégré, une personne handicapée peut établir des relations et développer de nouveaux intérêts et de nouvelles habiletés qui élargiront ses horizons et amélioreront sa qualité de vie.

Les objectifs du ministère relativement aux groupes spéciaux consistent à promouvoir l'intégration de citoyens handicapés aux programmes réguliers de loisirs et d'augmenter le nombre de personnes handicapées qui participent régulièrement à des programmes de loisirs ou de sports physiques.

Nos clients:

Pour ce qui est des services offerts aux groupes spéciaux, le ministère fournit des services de ressources humaines et une aide financière:

- aux services de loisirs municipaux
- aux organismes de loisirs provinciaux
- aux organismes visant les personnes handicapées
- aux organismes de loisirs régionaux et multirégionaux
- aux comités consultatifs d'intégration aux loisirs

Nos programmes/ressources:

- le vidéo "Nous pouvons le faire ensemble"
- le Programme d'initiatives communautaires
- le Programme de soutien provincial et multirégional
- le Programme de camping

TRANSIT II

C. P. 2273
Saint John, N.-B.
E2L 3V1

Téléphone: 657-5060

Ce service de transport parallèle au système de transport en commun de la ville de Saint John est offert aux personnes qui ont des problèmes de déplacement. Les gens peuvent bénéficier de ce service, sur demande, 5 jours par semaine de 10 heures à 13 heures. Les réservations doivent être faites 24 heures à l'avance.

(MINISTERE DU) TRAVAIL

C. P. 6000
Fredericton, N.-B.
E3B 5H1

Téléphone: 453-2722

Ce ministère aidera aux conseillers à l'emploi à développer leurs habiletés de consultation en matière d'emploi. Le personnel du ministère donnera des séances de formation sur les habiletés de consultation en matière d'emploi en ce qui concerne l'évaluation des buts et des aptitudes à travailler du client. De même, le personnel donnera des ateliers sur l'information, les services et les programmes relatifs à la consultation en matière d'emploi qui sont disponibles auprès du gouvernement.

Le ministère a produit un livret avec modules conçu pour donner de l'information aux clients sur les sujets suivants: analyse des habiletés personnelles, analyse du marché du travail, techniques de recherche d'emploi, rédaction du curriculum vitae, comment se vendre aux employeurs, préparation pour entrevues et formes alternatives d'emploi. Le personnel du ministère offrira au personnel responsable de fournir une consultation en matière d'emploi aux groupes de clients, leur manuel, de même, leur montreront comment s'en servir. Le ministère a développer un cours de formation de six séances sur l'affirmation de soi qui sera accessible aux facilitateurs dans le but de s'en servir auprès de leur clientèle.

La Direction du développement de l'emploi du Ministère du travail offre des programmes qui encouragent les employeurs à développer de nouvelles occasions d'emploi. Les programmes offerts par cette direction visent habituellement divers groupes sans emploi y compris ceux qui sont défavorisés en matière d'emploi. Ces programmes peuvent également viser divers groupes d'employeurs. Toutes questions sur les critères du programme devraient être adressées au bureau de la Direction (téléphone: 453-3818 ou 1-800-442-9738).

WOODSTOCK RECREATION ADVISORY COUNCIL FOR DISABLED PERSONS

C. P. 22
Woodstock, N.-B.
E0J 2B0

Téléphone: 328-8428

Ce conseil se penche sur toutes les facettes de la livraison des biens et des services en matière de loisirs aux personnes de la région de Woodstock qui ont des handicaps quelconques. Le conseil vise l'intégration des personnes handicapées aux activités récréatives de la communauté.

Par l'entremise du Département de loisirs de la ville de Woodstock, un projet pilote est présentement entrepris en vue d'identifier les besoins des personnes handicapées en matière de loisirs et de mettre sur pied les services dont ces personnes ont besoin.

YMCA - YWCA DE FREDERICTON

28, rue Saunders
Fredericton, N.-B.
E3B 1N1

Téléphone: 458-1186

Cet établissement offre des installations et des programmes récréatifs à l'intention des personnes handicapées physiquement. Le club PHAB (Physically Handicapped and Able-Bodied) est destiné aux jeunes âgés de 14 à 24 ans intégrant les personnes handicapées à des personnes non handicapées. Ils se rencontrent à toutes les deux semaines pour participer à une variété d'activités sociales. Le club pour adultes handicapés se réunit le mercredi soir au "Y" pour y nager et pour une rencontre sociale.

MEMBRES DE L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE - PARTI PROGRESSISTE CONSERVATEUR

ALBERT	(L'hon.)	Malcolm MacLeod 92, boul. Fairway Riverview, NB E1B 1T3	386-3428 (d)
BAIE-DU-VIN		Roger Wedge C. P. 209 Rogersville, NB E0A 2T0	775-6523 (d)
CAMPBELLTON	(L'hon.)	Fernand Dubé C. P. 126 Campbellton, NB E3N 3G1	753-5285 (d)
CARAQUET		Emery Robichaud C. P. 89 Pokemouche, NB E0B 2J0	727-2328 (d) 727-6013 (t)
CARLETON-CENTRE	(L'hon.)	Richard B. Hatfield C. P. 6000 Fredericton, NB E3B 5H1	453-2144 (t)
CARLETON-NORD	(L'hon.)	Charles Gallagher C. P. 128 Centreville, NB E0J 1H0	276-3271 (d)
CARLETON-SUD		P. Steven Porter Chemin Houlton Woodstock, NB E0J 2B0	328-3907 (d)
CHARLOTTE-FUNDY	(L'hon.)	James Tucker C. P. 74 Back Bay, NB E0G 1B0	755-2664 (d)
CHARLOTTE-OUEST		Leland McGaw R. R. #1 Moore's Mills, NB E0G 2L0	466-1449 (d)
FREDERICTON-NORD		Edwin Allen 330, Sunset Drive Fredericton, NB E3A 1B2	472-2297 (d)
FREDERICTON-SUD	(L'hon.)	David Clark 623, rue King Fredericton, NB E3B 1E9	455-3249 (d)
KENT-SUD	(L'hon.)	Omer Léger C. P. 29 St-Antoine, NB E0A 2X0	576-7770 (d)
KINGS-CENTRE		Harold Fanjoy C. P. 150 Grand Bay, NB E0G 1W0	738-2272 (d)

KINGS-EST	(L'hon.)	Hazen Myers C. P. 98 Sussex, NB E0E 1P0	433-4393 (d)
KINGS-OUEST	(L'hon.)	John Baxter 143, chemin Green East Riverside, NB E2H 1T2	847-8538 (d)
MADAWASKA-CENTRE		Don Marmen C. P. 298 St-Basile, NB E0L 1H0	263-5624 (d)
MADAWASKA-LES-LACS	(L'hon.)	Jean-Pierre Ouellet C. P. 65 Baker Brook, NB E0L 1A0	258-3964 (d)
MADAWASKA-SUD		Percy Mockler C. P. 338 St-Léonard, NB E0L 1M0	423-6339 (d) 423-7850 (t)
MEMRAMCOOK		Clarence Cormier 287, Chartersville Dieppe, NB E1A 5A1	382-8781 (d)
MIRAMICHI BAY		James Gordon R. R. #1 Douglastown, NB E0C 1H0	773-3566 (d)
MIRAMICHI NEWCASTLE	(L'hon.)	Paul Dawson 276, rue Park Newcastle, NB E1V 3S7	622-0758 (d)
MONCTON-OUEST	(L'hon.)	Mabel DeWare 234, rue Highfield Moncton, NB E1C 5R1	854-2593 (d)
OROMOCTO	(L'hon.)	Joe Mombourquette Burton, NB	357-2458 (d)
PETITCODIAC	(L'hon.)	C. W. Harmer C. P. 328 Petitcodiac, NB E0A 2H0	756-3567 (d)
QUEEN'S-NORD	(L'hon.)	Wilfred Bishop R. R. #1 Chipman, NB E0E 1C0	339-5801 (d)
QUEEN'S-SUD	(L'hon.)	Bob McCready Youngs Cove Road Comté de Queen, NB E0E 1S0	362-2186
RESTIGOUCHE-OUEST	(L'hon.)	Yvon Poitras C. P. 248 St-Quentin, NB E0K 1J0	235-2104 (d)

SAINT JOHN FUNDY		Bev Harrison C. P. 688 Rothesay, NB E0G 2W0	847-4413 (d) 696-2500 école
SAINT JOHN-NORD		Eric Kipping 52, avenue Meadowbank Saint John, NB E2M 1G4	657-6555 (d) 648-3018 (t)
SAINT JOHN-SUD	(L'hon.)	Nancy Clark Teed 167, rue King est Saint John, NB E2L 1G9	657-8323 (d)
SAINT JOHN-OUEST		Keith Dow C. P. 3185, Succursale "B" Saint John, NB E2M 4X8	672-4552 (d) 672-2500 école
ST. STEPHEN-MILLTOWN	(L'hon.)	Robert Jackson 8, rue Albert St. Stephen, NB E3L 2P3	466-1354 (d)
SHIPPAGAN-LES-ISLES	(L'hon.)	Jean Gauvin Shippagan, NB E0B 2P0	336-4719 (d)
SUNBURY		Horace Smith App. 305 700, Forest Hill Fredericton, NB E3B 5X9	454-9981 (d)
VICTORIA-TOBIQUE		J. Douglas Moore Perth-Andover Comté de Victoria, NB E0J 1V0	273-2964 (d) 273-3621 (t)
YORK-NORD		David Bishop C. P. 42 Nackawic, NB E0H 1P0	575-2115 (d)
YORK-SUD	(L'hon.)	Les Hull Boîte 35, SS 1 Silverwood Fredericton, NB E3B 5M7	454-4440 (d)

MEMBRES DE L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE - PARTI LIBERAL

BATHURST	Paul Kenny R. R. #5 Bathurst, NB E2A 3Y8	546-6206
CHARLOTTE-CENTRE	Sheldon Lee R. R. #3 St. George, NB E0G 2Y0	755-2213
CHATHAM	Frank McKenna C. P. 460 Chatham, NB E1N 3A8	773-5849 (t) 773-7671 (d)
DALHOUSIE	Allan Maher C. P. 338 Dalhousie, NB E0K 1B0	684-2390 (t)
EDMUNDSTON	Roland Beaulieu 11 - 33e avenue Edmundston, NB E3V 2S3	735-3730 (d)
GRAND-SAULT	Everard Daigle C. P. 250 Grand-Sault, NB E0J 1M0	473-4537 (t) 473-3539 (d)
KENT-CENTRE	Alan Graham C. P. 5 Rexton, NB E0A 2L0	523-6627 (d) 523-9517 (t)
KENT-NORD	Conrad Landry C. P. 429 Richibucto, NB E0A 2M0	523-6756 (d)
MONCTON-EST	Ray Frenette 30 Vista Drive Moncton, NB E1A 4L5	855-3719 (d) 382-7844 (t) 532-6776 (chalet)
MONCTON-NORD	Michael McKee C. P. 2393, Succursale "A" Moncton, NB E1C 8J3	855-3000 (t) 854-4030 (d)
NEPISIGUIT-CHALEUR	Frank Branch Boîte 1, Site 9, R. R. #5 Bathurst, NB E2A 3Z2	546-4323 (d)
NIGADOO-CHALEUR	Pierre Godin Petit-Rocher, NB E0B 2E0	783-3080
RESTIGOUCHE-EST	Rayburn Doucett Jacquet River, NB E0B 1T0	237-2078 (d) 237-2080 (t)

RIVERVIEW	Hubert Seamans 16 Carnation Crescent Riverview, NB E1B 4A7	387-4501 (t) 386-5212 (d)
SAINT JOHN HARBOUR	Louis E. Murphy 134 chemin Milford ouest Saint John, NB E2M 4R4	672-4073
SAINT JOHN PARK	Shirley Dysart 914 Kennebecasis Drive Saint John, NB E2L 3W2	657-6365
SAINT JOHN-EST	Peter Trites 15, rue Green Saint John, NB E2J 1V6	
SHEDIAC	Azor J. LeBlanc C. P. 1000 Shédiac, NB E0A 3G0	532-2795 (d) 532-5947 (t)
MIRAMICHI-SUD-OUEST	Morris Green C. P. 204 Doaktown, NB E0C 1G0	365-7847 (d) 365-4648 (t)
TRACADIE	Douglas Young C. P. 1120 Tracadie, NB E0C 2B0	395-3387 (t) 395-5118 (d)

MEMBRE DE L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE - PARTI NEO-DEMOCRATIQUE

TANTRAMAR	Robert Hall Port Elgin, NB E0A 2K0	538-7557 (d)

REPRESENTANTS DU NOUVEAU-BRUNSWICK AU PARLEMENT DU CANADA

M. J. Robert Howie, M.P. 678 Churchill Row Fredericton, NB E3B 1P6	PC YORK-SUNBURY	(613) 996-6417 (506) 458-8046 (t) (506) 455-9320 (d)
M. Fred A. McCain, M.P. C. P. 37 Florenceville, NB E0J 1K0	PC CARLETON-CHARLOTTE	(613) 992-3061 (506) 328-8639 (t)
M. Robert A. Corbett, M.P. C. P. 130 Gagetown, NB E0G 2V0	PC FUNDY-ROYAL	(613) 995-4995 (506) 488-2087 (t) (506) 488-2470 (d)
M. Roger Clinch, M.P. 1285 Centennial Drive Bathurst, NB E2A 4A9	PC GLOUCESTER	(613) 996-4476 (506) 395-6337 (t) (506) 548-8479 (d)
M. Dennis Cochrane, M.P. 140, chemin Ammon Moncton, NB E1C 8J8	PC MONCTON	(613) 992-4026 (506) 853-3883 (t) (506) 384-4731 (d)
M. Al Girard, M.P. C. P. 843 Campbellton, NB E3N 3H3	PC RESTIGOUCHE	(613) 992-4673 (506) 759-9994 (t) (506) 759-9930 (d)
M. Bud Jardine, M.P. 1 LeBreton Drive Chatham, NB E1N 3R4	PC NORTHUMBERLAND- MIRAMICHI	(613) 992-3269 (506) 773-4003 (t)
L'hon. Gerald S. Merrithew, M.P. La Chambre des communes Ottawa, ON K1A 0A6	PC SAINT JOHN	(613) 990-6881 (506) 648-4246 (t) (506) 696-1408 (d)
M. Fernand Robichaud, M.P. C. P. 23 Saint-Louis-de-Kent, NB E0A 2Z0	LIB WESTMORLAND-KENT	(613) 992-2806 (506) 532-2729 (t)
L'hon. Bernard Valcourt 74A, rue de l'Eglise Edmundston, NB E3V 1J5	PC MADAWASKA-VICTORIA	(613) 996-2578 (506) 739-7157 (t) ou Zenith 01868